

Les 2 Rives.com

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE
GESTION DE PATRIMOINE

Votre équipe-conseil :
gestion personnalisée de
vos placements et approche
financière complète.

Tania Janello, Ph. fin. et conseillère en placement
Michel Desnoyers, Ph. fin. et conseiller en placement
Natalie Giard, Ph. fin. et adjointe en placement

25, Place Charles-de-Montmagny bureau # 100, Sorel-Tracy J3P 7E3
450-743-8474 - 1-888-743-8474



Photo gracieuse

En lien avec la pornographie juvénile
Chauffeur d'autobus arrêté et accusé

P. 4



Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

À l'aube du bal des finissants
Une simulation d'accident plus que réaliste

P. 5



Photos Stéphanie Martin et Jean-Philippe Morin

Faillite de la microbrasserie Le Loup Rouge

Les deux ex-associés se relancent la balle

P. 6 et 7

SORTONS
chez nous
GUIDE TOURISTIQUE
Les trésors de la région, sous l'œil de la population!

Les 2 Rives

GUIDE TOURISTIQUE

SORTONS *chez nous*

AU CENTRE DE VOTRE JOURNAL

VD
VAPEDPOT
www.vapedpot.ca

PLUS DE **35** BOUTIQUES au QUÉBEC!

LA PLUS GRANDE CHAÎNE DE BOUTIQUES D'ARTICLES POUR VAPOTEURS AU CANADA

Maintenant ouvert

909, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy - 450 743-1905

FISSURES ET DRAINS



EXCAVATION

Résidentiel, commercial & industriel

Benoît Potvin 450 880-1152 | www.drainsa9.com

- TRAVAUX INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR
- DRAIN FRANÇAIS
- IMPERMÉABILISATION
- RÉPARATIONS DE FISSURES
- ÉGOUTS
- ENTRÉE D'EAU
- DÉMOLITION (SÉLECTIVE)
- LOCALISATION PAR CAMÉRA



159728

Enfin, le beau temps!

LE COFFRE À OUTIL DE SOREL-TRACY!

Partys en vue??
PENSEZ À LOCATION FGL

Tables, chaises, cafetière,
pop corn, sno-kones,
méchoui, BBQ, steameur
hot-dog, réchaud, barbe
à papa et nachos.



POP CORN

LOCATION FGL



1610, RUE BOURGET,
SOREL-TRACY
450 742-5634
www.locationfgl.com



160336



32, rue Augusta, Sorel-Tracy
450 743-9575



RESTAURANT
FAMILIAL DE
QUALITÉ DEPUIS
1972!

LIVRAISON RAPIDE

125, rue Roi, Sorel-Tracy
450 743-3307

PRINCE
RESTAURANT PIZZERIA



TEXTILES
RAYMOND PARENT INC.

*Tout pour
la décoration*

LE PLUS GRAND CHOIX



TISSUS

- Voile
- Jacquard
- Coton
- Uni
- Imprimé
- Etc.

DRAPERIES

- Tringles
- Couettes
- Couvre-lits
- Douillettes
- Courtepointes
- Couvre-duvets

DÉCORATION

- Coussins
- Carpettes
- Panneaux
- Valances
- Oreillers
- + Accessoires

CONFECTION

- Cadres
- Canevas
- Décor mural
- Horloges
- Banquettes
- Chandeliers

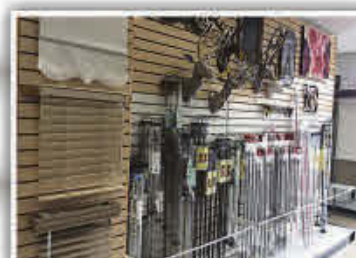


RÉPARATION ET COUPE DE STORES

SCREEN STORES
pour endroit exposé au soleil...
Pour verrière et patio, etc.

STORES VERTICAUX
Plus de 5000 styles et couleurs
Directement du manufacturier

- Bois
- Verticaux
- Vénitiens
- Plissés
- Screen
- Persiennes



RÉSIDENTIEL OU COMMERCIAL
ESTIMATION GRATUITE
ET SERVICE RAPIDE

1411, Marie-Victorin,
Tracy • 450 742-1013

Suivez-nous sur

Richardson améliore ses équipements pour réduire les poussières

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

L'entreprise Richardson a présenté, il y a quelques semaines, lors de la deuxième rencontre du comité de suivi concernant la problématique des poussières dans le quartier du Vieux-Sorel, les améliorations effectuées au cours des trois dernières années pour le déchargement et le chargement des bateaux et des camions.

Des propriétaires et commerçants du centre-ville touchés par la situation ont pu assister à la présentation. Parmi les améliorations, on compte l'achat d'un nouveau canon à eau pour créer un rideau de rétention des poussières et le reconditionnement de chutes pour assurer une meilleure étanchéité.

Le directeur général du terminal de l'entreprise à Sorel-Tracy, Serge Laperrière, a également profité de l'occasion pour expliquer les investissements prévus pour les trois prochaines années. Les travaux planifiés comprennent la réparation des rails pour les rideaux verticaux, le remplacement des trémies au puits de déchargement des camions, le remplacement de convoyeurs



Au centre-ville, la poussière dégagée par les opérations de Richardson se dépose sur les véhicules. Phototèque | Les 2 Rives

des puits de déchargement des camions par des convoyeurs à courroies fermées, la réparation et le balancement de certains dépoussiéreurs, le remplacement d'un bras de chargement des bateaux munis d'un système de confinement des poussières et la présentation d'un échancier pour le

remplacement de deux autres bras de chargement des bateaux.

La première rencontre du comité de suivi avait eu lieu le 28 juin 2018. L'entreprise souhaite qu'au moins une rencontre du comité de suivi ait lieu par an pour demeurer à l'écoute de ses partenaires, collaborateurs et des voisins du terminal.

Richardson alloue près de 14 % de ses budgets annuels pour renouveler certains équipements afin d'améliorer la fiabilité et pour moderniser les procédés utilisés. Également, près de 13 % des budgets seront maintenant attribués pour réparer et effectuer la maintenance des systèmes déjà en place, et ce, pour les deux prochaines années.

Le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin, croit qu'avec les résultats concrets observés, on peut constater la volonté de l'entreprise d'être proactive et de faire preuve de transparence dans le dossier.

Du côté de la Chambre de commerce et d'industrie de Sorel-Tracy, le président du c.a. Christian De Guise croit que la cohabitation entre Richardson et les propriétaires et commerçants du centre-ville sera grandement améliorée.

Améliorations effectuées au cours des dernières années

2013-2016 : Ajout de cinq unités de dépoussiérage pour le plancher d'ensilage

2015 : Remplacement des convoyeurs ouverts dans le bas des tours par des convoyeurs à chaînes complètement fermés

2017-2019 : Remplacement des chaînes de courroies synchronisées, éliminant les bassins d'huile

2018 : Remplacement des pompes à air sur les dépoussiéreurs locaux, éliminant les risques de bris et fuites

2018 : Réparation et balancement des dépoussiéreurs liés aux convoyeurs utilisés pour la réception par camion

Fin 2018 : Installation d'un second canon à eau créant un véritable rideau de rétention pour les poussières

2019 : Reconditionnement des chutes télescopiques pour assurer une meilleure étanchéité

Les véhicules de plus de 15 tonnes ne pourront plus emprunter le pont Turcotte

Raphaëlle Ritchot | Les 2 Rives

Depuis la semaine dernière, le ministère des Transports du Québec (MTQ) a pris la décision de réduire les charges sur le pont Turcotte à 15 tonnes.

« Ce choix a été fait pour préserver la qualité du pont, ce n'est pas un signe de faiblesse. Rappelons que le pont a été bâti en 1932 », a indiqué Gilles Payer, porte-parole aux communications du MTQ.

Ce dernier confirme également que le jeudi 23 mai, une inspection planifiée du

ministère a eu lieu, ce qui explique pourquoi le pont a été fermé à la circulation. C'est également lors de cette inspection que le MTQ a établi la nouvelle capacité portante de la structure du pont.

« Lors des inspections, les fermetures sont inévitables pour la sécurité des ingénieurs », a indiqué M. Payer.

Ce dernier a également confirmé qu'il y a bel et bien eu une inspection particulière après que le mat d'un bateau ait accroché le pont le 1^{er} mai dernier.

« Nous avons constaté qu'il n'y a pas eu de dommages à la structure du pont. Cet accro-



Les camions de plus de 15 tonnes ne peuvent plus emprunter le pont Turcotte, a tranché le MTQ après une inspection le 23 mai (photo). Photo Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives ©

chage n'a pas de lien avec la décision de réduction de charge », selon le porte-parole du MTQ.

La prochaine inspection planifiée du ministère des Transports du Québec est prévue en décembre 2020.

AVIS DU PRO

Notre mission, favoriser votre confort.
Nous fabriquons vos orthèses sur place.

Vos orthésistes:
Sophie Tremblay et
Mélanie Guillemette

Marilou Gauthier
mécanicienne en orthèses

LA SOLUTION DE LA TÊTE AUX PIEDS

Comme vos pieds supportent tout le poids de votre corps, ils peuvent développer des pathologies telles que : callosités, douleur aux genoux, Épine de Lenoir, fasciite plantaire, oignon. Pour contrer les divers inconvénients de ces dernières, souvent le port d'une orthèse est indiqué.

ORTHÈSE PLANTAIRE

LABORATOIRE

- Orthèses membres inférieurs
- Orthèses membres supérieurs
- Orthèses pédiatriques | Orthèses plantaires
- Orthèses du tronc | Prothèses
- Vêtements compressifs

Venez demander conseil à notre équipe qui saura adéquatement vous guider, pour des orthèses adaptées à vos besoins et à votre morphologie!

A.O.P.Q. - Association des orthésistes et des prothésistes du Québec • O.T.P.Q. - Ordre des technologues professionnels du Québec • Chambre de commerce de Sorel-Tracy
Ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec • Accrédité par la CNEST, la RAMQ, la SAAQ, Travail Québec, les assurances privées, les Affaires indiennes et les Anciens combattants. Permis #2103-7213.

49, George, Centre-ville, Sorel-Tracy • 450 742-1722

www.laboratoirejulienpaul.com

Mardi 4 juin 2019 - Les 2 Rives - 3

900091

Un chauffeur d'autobus arrêté en lien avec de la pornographie juvénile

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Un chauffeur d'autobus de Saint-Pie a été arrêté le matin du 29 mai, puis accusé de production et possession de pornographie juvénile en plus de leurre informatique sur une personne de moins de 18 ans.

Éric Tremblay, 39 ans, a comparu le jour de son arrestation en après-midi, au palais de justice de Sorel-Tracy sous ces trois chefs d'accusation. Les chefs de leurre et de production de pornographie juvénile auraient été commis entre le 1^{er} mars et le 29 mai 2019, à Sorel-Tracy, tandis que le chef de possession concerne Saint-Pie.

« Il y avait eu plusieurs informations données à la Sûreté du Québec relativement à cette enquête puisque c'est un individu qui travaillait en milieu scolaire en étant chauffeur d'autobus. Il donnait aussi des cours de conduite à l'école Tecnic à Saint-Hyacinthe », explique la procureure des poursuites criminelles et pénales, Geneviève Beaudin.

Selon nos informations, Éric Tremblay est un ex-militaire et ex-paramédic qui occupait un poste d'agent correctionnel avant de quitter son emploi pour devenir chauffeur d'autobus l'an dernier. Il était à l'emploi du transporteur La Compagnie de



Le suspect a comparu au palais de justice de Sorel-Tracy, le 29 mai.

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

transport maskoutaine. Il desservait un circuit à Sainte-Hélène-de-Bagot et faisait du transfert d'élèves entre le pavillon Raymond et la Polyvalente Hyacinthe-Delorme. À cet endroit, il occupait de plus un poste de surveillant d'élèves à raison de moins de 15 heures par semaine depuis 2011.

À la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe (CSSH), on précise qu'Éric Tremblay avait été suspendu le 9 mai, le temps d'une enquête interne lancée à la suite d'un signalement provenant de la région de Sorel-Tracy. Tremblay a remis sa démission à la CSSH la semaine dernière.

Rejoint par *Les 2 Rives*, Benoit Aubé, directeur du Groupe Tecnic Rive-Sud, a confirmé que Tremblay a été moniteur de conduite à temps partiel à l'école de conduite de Saint-Hyacinthe de janvier 2015 jusqu'à son congédiement le 8 mai dernier. Ce geste découle de l'enquête policière visant cet employé à temps partiel. Ce dernier n'a fait l'objet d'aucune plainte d'élèves, a précisé M. Aubé.

La Couronne ne s'est pas opposée à la remise en liberté de l'individu, qui est soumis à une kyrielle de conditions. Il a remis un dépôt de 1000 \$ et s'est engagé à respecter diverses conditions, dont ne pas



Éric Tremblay sera de retour en Cour le 8 juillet. Photo gracieuseté

quitter la province, ne pas se trouver dans un rayon de deux kilomètres de la victime alléguée et ne pas communiquer avec elle, ne pas se trouver dans un parc public, une garderie ou tout endroit où pourraient se trouver des enfants de moins de 16 ans.

Il ne doit pas non plus communiquer avec un enfant de moins de 16 ans ni accepter d'emploi rémunéré ou bénévole qui le placerait en relation de confiance avec un enfant de moins de 16 ans et il ne peut utiliser Internet.

L'homme sera de retour le 8 juillet devant la Cour, à Sorel-Tracy, pour la suite des procédures.

Avec la collaboration de Martin Bourassa



Spécial
St-Jean-Baptiste

VENDREDI 21 JUIN 2019

MUSIQUE ET MÉCHOUI

Spectacle à 14h00
Souper à 17h30

Le Duo KIM ET MARIO

25.00\$/ personne
Gratuit pour les 12 ans et -

Sous les chapiteaux;
beau temps mauvais temps



CHÂTEAU
LANGELIER
RÉSIDENCE PRIVÉE POUR AINÉS

Le méchoui de porc fumé au bois d'érable, sauce oignons caramélisés & poivre, servi avec une salade César.

Craquant à l'érable et café



Pour information et billetterie, contactez

Marie-Pièrre Durocher 450 855-3300 poste 230 • loisirs@chateaulangelier.com



Tous les élèves de secondaire 5 étaient réunis pour assister à cette simulation très réaliste.
Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

Simulation de désincarcération pour les finissants de l'ESFL au Colisée Cardin

Le consentement sexuel s'ajoute au programme de prévention

Raphaëlle Ritchot | Les 2 Rives

Depuis maintenant 11 ans, le Service de protection et d'intervention d'urgence de Sorel-Tracy organise une simulation de désincarcération pour sensibiliser les jeunes finissants de l'École secondaire Fernand-Lefebvre à ne pas conduire sous l'influence de drogues ou d'alcool après leur bal de fin d'année.

En plus de la simulation, des voitures accidentées, de l'ambulance et de l'arrestation, les activités de cette année ont également fait une place à une capsule sur le consentement sexuel.

« Nous avons pu présenter la campagne *Tombe pas dans le punch*, qui a été mise sur pied par des étudiants du Collège Ellis. C'est un gros plus que l'on n'avait pas avant », a indiqué le technicien à la prévention responsable de l'événement, Francis Gariépy.

Cette capsule vidéo vise à sensibiliser les jeunes aux risques de la consommation d'alcool sur les agressions sexuelles. Selon des statistiques du Laboratoire des sciences judiciaires et de médecine légale, l'alcool est présent dans 65 % des cas d'agression. La vidéo et le technicien à la prévention ont rappelé à plusieurs reprises que le consentement de quelqu'un ne peut être donné



Pendant près d'une heure, les pompiers ont procédé à la désincarcération d'un véhicule.
Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©



La participation de certains élèves a été nécessaire à la simulation.
Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

lorsque la personne est sous l'influence de l'alcool.

Un reflet de la réalité

L'exercice de désincarcération « Vis ton bal vivant » a été très long. Pendant près d'une heure, les pompiers ont démonté une voiture dans laquelle se trouvait un élève acteur et ont fait comme ce qu'ils feraient dans la réalité sur une scène d'accident pour arriver à sortir la victime.

« On veut leur montrer le temps véritable que ça prend quand un accident arrive », a rappelé M. Gariépy.

La simulation a aussi inclus une arrestation. « Les conséquences de conduire sous l'influence de l'alcool sont graves et on voulait montrer ce que ça amène; perdre son permis, une amende dispendieuse, un casier judiciaire », a-t-il énuméré.

D'ailleurs, un accidenté de la route, Loïc Olivier, a également offert un témoignage important. Il a dû être amputé aux deux jambes après un accident alors qu'il regardait son cellulaire en voiture.

« Conduire est la chose la plus dangereuse que l'on fait tous les jours », a-t-il souligné.

M. Gariépy a souligné l'apport de son équipe à cette journée de sensibilisation.

« Les gars prennent ça à cœur parce que si un accident arrive après le bal, c'est ces jeunes qu'on va devoir sauver et on ne veut pas les voir dans ce contexte-là », a-t-il conclu.

SADC

Société
d'aide au développement
de la collectivité

PIERRE-DE SAUREL

BILAN 2018-2019

La SADC
engagée dans :

- ▼ Plan stratégique de développement régional
- ▼ Plan de développement de la zone agricole
- ▼ DigiLab de la Commission scolaire de Sorel-Tracy
- ▼ Conférences « entrepreneurs numériques » au HUB du Cégep de Sorel-Tracy
- ▼ Brigade entrepreneuriale
- ▼ 34^e Gala du mérite économique
- ▼ 21^e Défi OSEntreprendre
- ▼ 3^e Journée-Gala des apprentis entrepreneurs
- ▼ CONNEXION Entrepreneurs
- ▼ Entrepreneurs d'ici - vidéos

AIDE FINANCIÈRE
456 000\$

PRÈS DE 5,3 M\$
D'INVESTISSEMENTS
GÉNÉRÉS

106 EMPLOIS
CRÉÉS ET
MAINTENUS

450 746-5595

sadcpierreresurel.ca

Canada Développement économique Canada pour les régions du Québec appuie financièrement la SADC



Yves Bérard a jetté la serviette concernant le Loup Rouge. On le voit ici avec un prix remporté lors du Gala du mérite économique en avril 2017, devant Jan-Philippe Barbeau, un mois avant ce que dernier ne quitte l'entreprise. Photothèque | Les 2 Rives ©

Faillite du Loup Rouge : Yves Bérard blâme son ex-associé

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

Le propriétaire du Loup Rouge, Yves Bérard, a confié l'entreprise à un syndicat de faillite, la semaine dernière. Celui qui avait participé à la relance des activités brassicoles en 2014, après une première faillite, n'hésite pas à pointer du doigt son ex-associé Jan-Philippe Barbeau, qu'il a congédié en mai 2017.

La situation dans laquelle se trouve aujourd'hui le Loup Rouge s'explique par plusieurs facteurs qui ont fini par affecter les ventes et la santé financière de la microbrasserie de la rue Plante, soutient M. Bérard.

Avant même que le premier brassin de bière ait été effectué dans les cuves de la nouvelle usine qui demandait des investissements évalués à un demi-million de dollars, l'entreprise rencontrait déjà des problèmes de liquidité.

C'est que son co-actionnaire et maître-brasseur, Jan-Philippe Barbeau, avait oublié d'inclure certains équipements sans lesquels il n'était pas possible d'opérer, indique Yves Bérard. Ce qui représentait un investissement supplémentaire de 125 000 \$.

Il manquait notamment la chaudière à vapeur, un équipement qui coûte plus de 75 000 \$ à part l'installation. « Au final, avec certains autres choix technologiques qu'il avait mal évalués, on partait avec des difficultés importantes avant le début de la production », raconte le propriétaire.

Celui-ci a d'ailleurs dû demander au maître-brasseur de quitter l'entreprise au bout d'un an, en raison d'une inconstance dans les recettes. « On a eu une dizaine de brassins qu'on a carrément dû jeter au fleuve. Parce qu'ils ne correspondaient pas aux standards de qualité que l'on souhaitait », ajoute-t-il.

Cette situation a occasionné des ruptures de stocks importantes sur les produits vedettes, et ce, pendant de longs mois. Ce qui a fait en sorte que des commerçants ont commencé à les retirer des tablettes, n'étant pas certains de pouvoir assurer un approvisionnement à leur clientèle.

Une campagne de dénigrement a également affecté l'image de marque de l'entreprise, soutient Yves Bérard. « À la suite du changement de brasseur, le Loup Rouge a été victime d'une campagne assez agressive sur les médias sociaux, témoigne-t-il. Ça aussi, ça a contribué aux déboires du Loup Rouge ».

De l'intérêt pour sa relance

Avant de se résoudre à lancer la serviette, la semaine dernière, alors que la production était déjà arrêtée depuis un certain temps, le propriétaire cherchait activement un repreneur afin de maintenir cette activité économique en milieu sorelois.



Un camion du Loup Rouge était toujours visible sur la rue Plante, la semaine dernière.

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

Au cours des six derniers mois, plusieurs groupes se sont d'ailleurs présentés pour voir les installations de la microbrasserie. « Il y a des gens qui sont venus visiter, qui sont au courant de la situation, et qui vont possiblement présenter des offres. Je ne peux pas présumer des intentions de ceux que j'ai approchés, autrement que de dire qu'ils ont de l'intérêt », assure M. Bédard.

À son avis, la qualité de la nouvelle usine qui avait été démarrée en juin 2016, afin de quadrupler la production, devrait jouer en faveur du Loup Rouge. « C'est une des très belles installations de microbrasserie au Québec, fait-il valoir. C'est vraiment fait dans les règles de l'art. Ça me ferait de la peine de voir une si belle unité de production être démantelée. »

Le fait de confier la vente à un syndicat de faillite devrait aussi faciliter la relance, estime le propriétaire. « Ce sont les lois de la faillite qui vont régir les dettes du Loup Rouge. Les nouveaux acquéreurs n'auront peut-être pas à traîner un si lourd passif, explique-t-il. Ça va certainement assainir les bases financières de la future entreprise. S'il y en a une. »

Yves Bérard espère que dans les prochaines semaines ou les prochains mois, une autre annonce sera faite. Cette fois pour le maintien d'une microbrasserie dans la région. Une activité qui avait d'abord débuté en 2007, alors que le Loup Rouge était une brasserie artisanale qui servait ses produits dans un bar au centre-ville de Sorel-Tracy.

« C'était l'une des raisons pour laquelle j'avais accepté de m'impliquer dans le plan de relance du Loup Rouge, il y a cinq ans. C'est-à-dire pour conserver dans la région une activité manufacturière de type brassicole », rappelle le propriétaire.

« Il y en a partout au Québec, dans des endroits beaucoup plus petit que Sorel-Tracy, qui ont réussi à faire vivre des *brewpubs*. Parce que le premier Loup Rouge, son plan d'affaires, c'était un *brewpub*, continue-t-il. Que ça n'a pas été capable de vivre dans une région comptant 50 000 personnes, avec le recul, c'est interpellant. Je ne blâmerai certainement pas la population. Il faudra regarder ailleurs. »

RABAIS 15%
SUR UNITÉS SÉLECTIONNÉES*

ÉPARGNEZ GROS

15% DE RÉDUCTION SUR UNITÉS SÉLECTIONNÉS*

* 15% de réduction sur le PDSF applicable sur les unités ECHO et ECHO Bear Cat sélectionnées. Seulement pendant la journée de l'Événement de la Vente d'Un Jour du détaillant. Ne sont pas inclus, les GT-225, SRM-225, PB-250LN, PB-2520, les produits sans fil à batterie 58V et les Accessoires. Ne peut être combiné avec toutes autres offres.

Centre Multi-pièces **JMF**
357 Boulevard Fiset, Sorel-Tracy Québec J3P 3R3
Télécopieur : 450 743-3942
LE PLUS GRAND CENTRE DE PIÈCES
450 743-5344

8H00 À 21H00

LE VENDREDI 14 JUIN

Événement solaire
LES 13 ET 14 JUIN
chez IRIS

NOUVELLE COLLECTION EXCLUSIVE
de lunettes solaires

RÉVO | RX

Sorel-Tracy | 173 rue du Roi | 450.742.9455

PROFITEZ DE NOS PROMOTIONS EN BOUTIQUE!
100\$ de rabais + carte à gratter rabais mystère

Venez découvrir cette collection de lunettes solaires
inspirée d'une technologie de la NASA.

IRIS
LUNETTERIE • EXAMEN DE LA VUE
CHIRURGIE AU LASER

Accord D
Desjardins

Pointé du doigt par son associé Yves Bérard

Jan-Philippe Barbeau rejette tout blâme de la faillite du Loup Rouge

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Jan-Philippe Barbeau a créé la coopérative du Loup Rouge en 2007. Congédié 10 ans plus tard par son associé de l'époque Yves Bérard, puis blâmé en partie par ce dernier pour la récente faillite de la micro-brasserie soreloise, M. Barbeau a accepté de briser le silence au journal *Les 2 Rives*.

M. Bérard a notamment reproché à M. Barbeau une inconstance dans les recettes, ce qui l'a amené à se débarrasser d'une dizaine de brassins directement dans le fleuve (voir texte en page 6). M. Barbeau sourit lorsqu'amené à commenter ces propos.

« Dans toutes les entrevues qu'il [Yves Bérard] donnait, il disait que ce n'était pas lui le spécialiste et que c'était pour ça que j'étais là. J'entends après qu'il analyse lui-même la qualité et la constance d'un brassin et qu'il déduit par sa grande connaissance que ça ne rencontre pas les critères de l'entreprise, je trouve ça spécial », commente-t-il d'emblée.

La coopérative a déménagé en 2010 de la rue du Roi à la rue Prince. À la suite d'une faillite en 2013, Yves Bérard et Jan-Philippe Barbeau ont créé une nouvelle entreprise en 2014. M. Bérard était déjà sur le conseil d'administration du Loup Rouge depuis quelques années. À ce moment, le Loup Rouge est devenue une microbrasserie. Ce n'est qu'en 2016 que le pignon sur rue de la rue Prince a fermé, laissant place à une plus grande production sur la rue Plante. C'est à



Jan-Philippe Barbeau brise le silence presque deux ans jour pour jour après avoir été congédié du Loup Rouge, entreprise qu'il avait fondée. Photothèque | Les 2 Rives ©

ce moment, allègue M. Barbeau, que les problèmes ont commencé, alors qu'Yves Bérard est devenu directeur général. De problèmes qui ont mené au départ de M. Barbeau en mai 2017.

« On avait l'entreprise à 50 % chacun. En janvier 2017, quand j'ai découvert qu'il fallait que je quitte l'entreprise, je me suis rendu compte, à la lecture de certains courriels, qu'il était en train de diluer mes parts sans que je sois trop au courant de ce qu'il était en train de faire. Je m'y connaissais moins que lui en contrats d'entreprise et il m'a fait signer des contrats devant le comptable sans que j'aie eu la chance de les lire et les comprendre. Ça lui donnait donc le

pouvoir de prendre toutes les décisions et de me mettre à la porte, même si j'ai fondé l'entreprise et que j'en étais le maître-brasseur. [...] C'est dans les mains des avocats depuis deux ans pour que je sois dédommagé », explique M. Barbeau.

« C'est drôle que deux ans après, c'est moi qu'on blâme alors qu'on était dans nos chiffres et qu'on avait une progression quand j'ai dû quitter », ajoute-t-il.

Yves Bérard reproche aussi à Jan-Philippe Barbeau d'avoir oublié des équipements sans lesquels il était impossible d'opérer, ce qui a représenté des investissements de 125 000 \$, dont une chaudière à vapeur de 75 000 \$.

« Il en met plus qu'il faut. Dans un projet de cette ampleur, il y a des erreurs et des oublis, comme dans tous les gros projets. La chaudière à vapeur n'a pas été oubliée, elle a été mal évaluée financièrement. Je ne me souviens plus des détails exactement, mais c'est impossible que je l'aie oubliée. Il y a eu une erreur dans un listing d'un fournisseur chinois, mais ce n'est pas moi qui avait fait l'erreur, je ne l'avais juste pas vue. Ce sont des détails. Depuis deux ans, il avait un autre brasseur. Il l'a changé pour améliorer les choses. On dirait que ça ne s'est pas amélioré. Alors j'imagine que les deux dernières années me sont attribuables à cause d'une erreur d'équipements? Franchement, ça n'a aucun bon sens. »

Son « bébé »

Aujourd'hui, Jan-Philippe Barbeau est brasseur en chef chez Lagabière, à Saint-Jean-sur-Richelieu, une entreprise qui fonctionne à plein régime avec une production estimée entre cinq et six millions de litres par année. C'est avec tristesse qu'il voit le Loup Rouge, l'entreprise qu'il a fondée, faire faillite aujourd'hui.

« Je ne viens pas de Sorel, je suis déménagé à Sorel pour ce projet-là parce que je trouvais ça intéressant à cet endroit. J'ai tenu le fort longtemps avec mes collègues de la coop, j'y ai cru. [...] C'est clair que c'est mon bébé, je l'ai chéri. Toutes les recettes qui continuent à circuler, ce sont les miennes. C'est une partie de ma vie que j'ai perdue », conclut-il.



VÉHICULES D'OCCASION
CERTIFIÉS

NISSAN ROGUE S 2016

Noir, AWD, tout équipé.
Une propriétaire, 38 079 km



18 595\$

NISSAN ROGUE SL 2016

AWD, technologie GPS, int. cuir.
Une propriétaire, 54 206 km



22 995\$

NISSAN LEAF SL 2013

Gris, tout inclus.
Modèle rare, 64 984 km



#LEAF

NISSAN JUKE SV 2016

Automatique, ensemble rouge, tout équipé. Une propriétaire, 12 236 km



17 995\$

NISSAN ROGUE SV AWD 2016

Rouge, ensemble technologie, GPS, toit panoramique. Un propriétaire, 33 691 km



23 595\$

NISSAN SENTRA SR 2016

Édition spéciale, blanc, int. cuir, GPS, toit ouvrant. Une propriétaire, 33 337 km



#N2288A

NISSAN KICKS S 2019

Gris, automatique, air climatisé, groupe électrique, 849 km



19 895\$

NISSAN PATHFINDER ÉDITION MIDNIGHT 2018

Int. cuir, GPS, toit panoramique.
Un propriétaire, 20 391 km



39 995\$

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

INFINITI Q50-S 2018

Rouge, sport, AWD, int. cuir.
Un propriétaire, 10 736 km



#N112A

42 595\$

1^{ère}, 2^e et 3^e
chance au crédit!

SOREL-TRACY NISSAN

GRAND ARRIVAGE DE
VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

Financement
à partir de
0,9%



André Thérout



Les véhicules d'occasion certifiés ainsi que le financement s'appliquent uniquement aux véhicules Nissan. Voir détails sur place.

SOREL-TRACY NISSAN • 4995, rue Saint-Laurent (Québec) J3R 5S8 • www.soretracynissan.ca • 450 743-9418

Aberration

Louise Grégoire-Racicot

Chroniqueuse

redaction@les2rives.com



Les mauvaises nouvelles ont des ailes. Elles se répandent vite suscitant de mauvaises surprises. Les Amis du canal de Saint-Ours (Amis) en savent quelque chose. Eux à qui Parcs Canada a retiré il y a quelques semaines la responsabilité de gérer le service de tentes oTENTik installées aux écluses.

Pas que l'organisme reproche aux Amis une mauvaise gestion ou des irrégularités quelconque, que l'on sache. Mais Parcs Canada, qui avait lui-même confié aux Amis cette responsabilité il y a trois ans, exige désormais que les responsables cumulent trois ans d'expérience. Selon lui, les 18 mois cumulés par les Amis au cours de trois saisons estivales touristiques consécutives ne suffisent pas!

La région a dénoncé avec véhémence cette approche. La municipalité, la MRC de Pierre-De Saurel et le député Louis Plamondon ont levé le ton, mais rien n'y fit. Parcs Canada insiste : l'expérience semble primer. Pas question de permettre aux Amis de déployer la sienne cette année encore.

Ce contrat donnait à l'organisme bénévole de l'argent additionnel pour financer ses activités d'animation du site si bien déployées au fil des ans. Il réinvestissait tous ses profits d'opérateur du site à cette fin. Désormais, le détenteur du contrat, une entreprise privée, empochera plutôt ses profits d'opération du site tout en bénéficiant de l'attrait des activités des Amis sur les visiteurs et campeurs qui y viendront. Une aberration dont tous les candidats au scrutin fédéral doivent s'inquiéter et devraient traiter!

Car ces décisions prises à divers paliers de gouvernement brûlent les ailes d'organismes voués au développement durable de leur milieu par la mise en valeur leur patrimoine historique, naturel et culturel.

Bien sûr, Parcs Canada reconnaît l'apport important des Amis, fondé en 1998, à l'animation de leur site. Il promet de créer un partenariat plus formel avec lui. Mais cela reste à voir.

Mais j'insiste : fonder l'acceptation d'étudier une soumission de service sur le seul critère des années d'expérience dans un dossier comme celui-là semble plutôt rigide, voire dogmatique.

Renoncer à travailler avec des organismes d'un milieu démontre bien les faiblesses d'une bureaucratie qui est détachée de la survie et du développement des milieux. Surtout au sein d'un organisme voué à la protection, conservation et mise en valeur de ces milieux. Qui de mieux que leurs propres gens pour y veiller de près?

De l'excellent travail!

Le Cégep de Sorel-Tracy peut féliciter ses enseignants et conseillers pédagogiques, car leurs élèves ont passé haut la main les dernières épreuves uniformes de français du ministère.

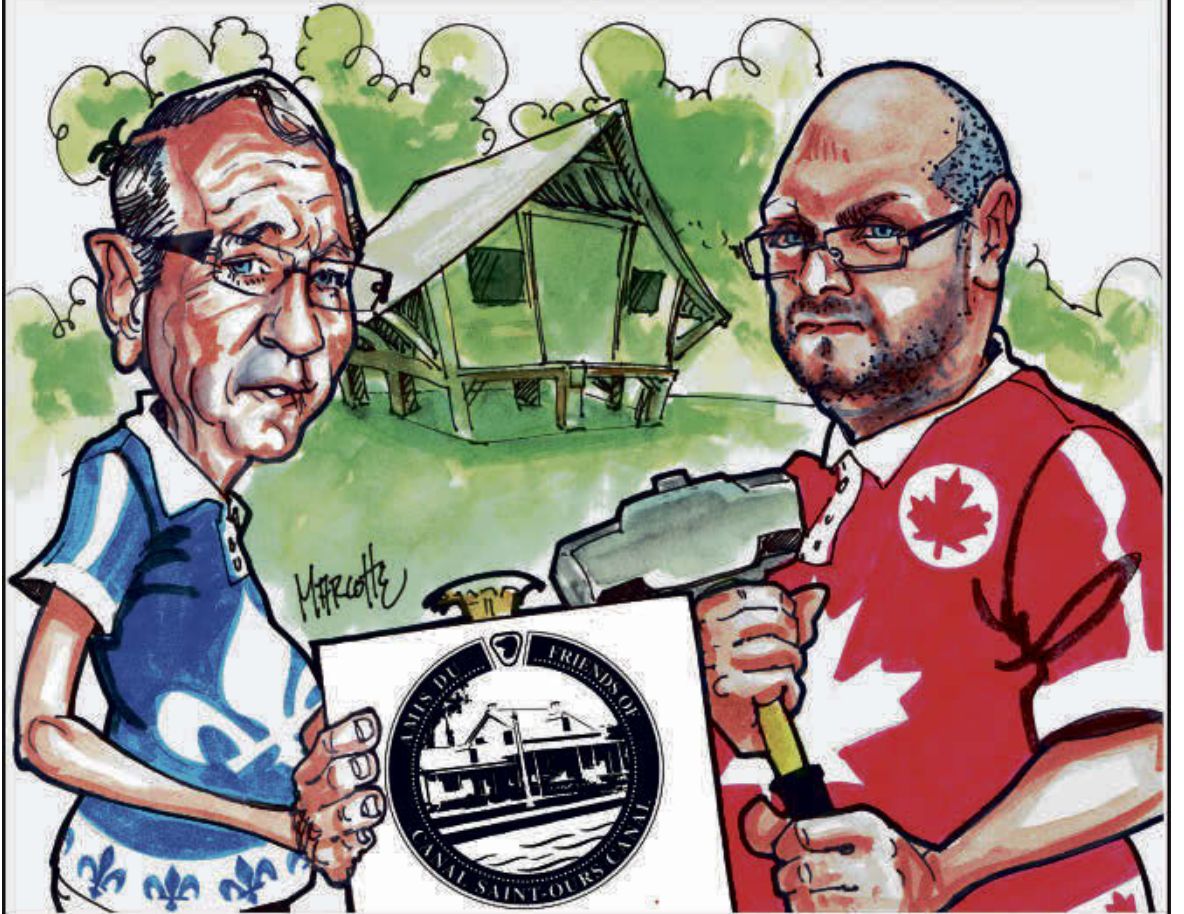
Ils ont obtenu 87,8 % plaçant l'institution dans le peloton de tête des collèges publics. Une performance qui a demandé des efforts individuels importants aux étudiants et un travail concerté de leurs accompagnateurs tout au long de ce parcours. D'autant que les jeunes qu'ils reçoivent n'ont pas toujours la préparation adéquate pour affronter le programme de français de niveau collégial.

Il y a longtemps que le collège attache une importance particulière à la qualité de la langue et à développer des stratégies qui en rendent l'apprentissage possible et réussi!

Quoi de mieux pour préparer des jeunes à mieux communiquer? Bien écrire, n'est-elle pas la meilleure façon de faire passer ses messages, de se faire comprendre et respecter?

Ce n'est pas la longueur des mots qui le garantit mais la structure et l'orthographe de ceux qu'on utilise pour exprimer aussi bien ses émotions et idées que ses convictions ou ses mises en garde. Une porte ouverte sur un meilleur avenir!

Quand une décision loin d'être oTENTik rallie un souverainiste et un fédéraliste...





Boulais
ENTRETIEN ROUTIER

Scellement de fissures Pavage
Excavation Réparation d'asphalte
Scellant

DAVEY BOULAIS Bureau : 450 956-1425
davey@boulais.com Cell. : 450 577-6541

129, rue de Verger Saint-Alphonse-de-Granby Qc, JOE 2A0

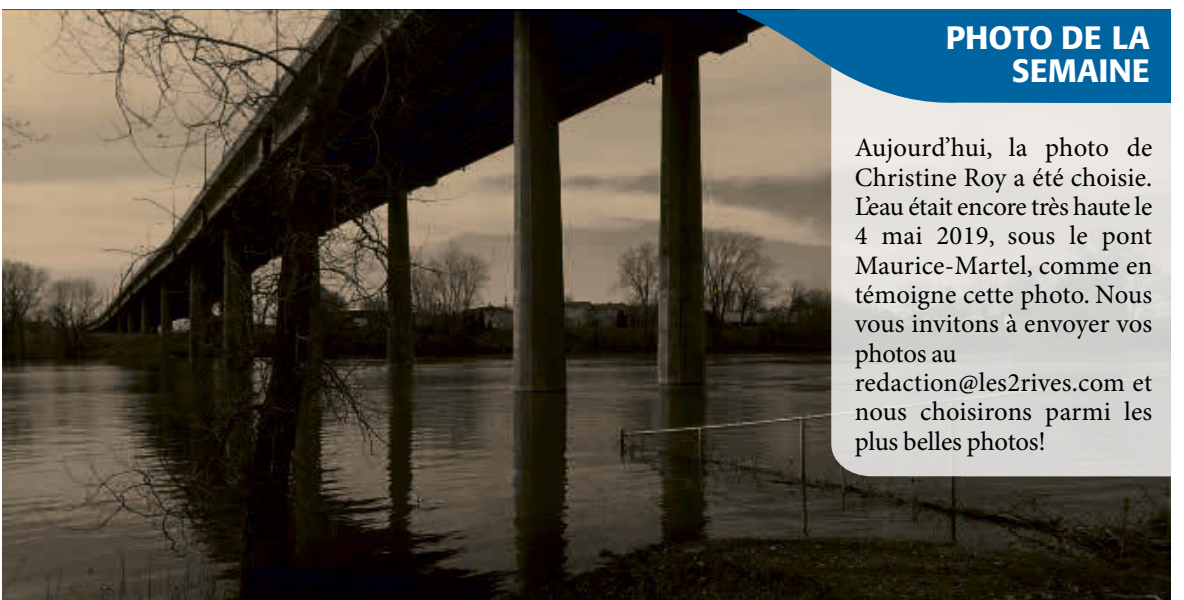


PHOTO DE LA SEMAINE

Aujourd'hui, la photo de Christine Roy a été choisie. L'eau était encore très haute le 4 mai 2019, sous le pont Maurice-Martel, comme en témoigne cette photo. Nous vous invitons à envoyer vos photos au redaction@les2rives.com et nous choisirons parmi les plus belles photos!



58, rue Charlotte,
Sorel-Tracy (Québec) J3P 1G3
Tél. : 450 742-9408
redaction@les2rives.com
www.les2rives.com

Petites annonces
450 771-0677 / Sorel-Tracy : 450 742-1002

Éditeur : Benoît Chartier
Directeur général : Marcel Rainville
Rédacteur en chef : Martin Bourassa
Directeur de l'information : Jean-Philippe Morin
Journalistes : Katy Desrosiers et Raphaëlle Ritcot
Chroniqueuse : Louise Grégoire-Racicot
Photographe : Pascal Cournoyer

Caricaturiste : Gilles Marcotte
Contrôleur : Monique Laliberté
Publicitaires : Kevin Arseneault, Rachel Day Circé et Carole Pettigrew
Coordonnatrices aux ventes : Mélissa Giard et Marie-Pierre Hamel
Distribution : Distribution Transcontinental Inc. Division Publisac Montréal

Municipalités et villes desservies:
 Sorel-Tracy • Massueville • Saint-Aimé • Saint-David • Saint-Gérard-Majella • Saint-Ours • Saint-Robert • Saint-Roch-de-Richelieu • Sainte-Anne-de-Sorel • Sainte-Victoire-de-Sorel • Yamaska • Saint-Joseph-de-Sorel et Contrecoeur. Route de dépôts commerciaux incluant Pierreville • Odanak et Saint-François-du-Lac.



PAPIER FABRIQUÉ AU QUÉBEC.



Merci de recycler ce journal.

Hebdomadaire publié par
DBC COMMUNICATIONS INC.
 655, avenue Sainte-Anne,
 Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5G4
dbccomm.qc.ca

Imprimé par
 l'Imprimerie Transcontinental s.e.n.c.,
 division Transmag,
 10807, rue Mirabeau, Anjou, Québec,
 H1J 1T7 et distribué par Publi Sac
 pour plainte ou requête : 450 773-6028
 ISSN 0839-7864

Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite

ELLES SONT

arrivées

NOUVELLES GÉNÉRATIONS
COMPLÈTEMENT REDESSINÉES

TOYOTA

VENTE

ÉTIQUETTES
ROUGES

À partir de
29 995\$

Seulement

69\$*

/ semaine

RAV4 LE FWD
2019

RAV4 HYBRIDE XSE
2019

*Transport et
préparation inclus*

*Sur approbation de Toyota service financier, 69\$ par semaine, location 20 000 km par année sur 260 semaines (5 ans), transport et préparation inclus, taxes, assurances et immatriculation en sus. Avec échange ou comptant de 5 000\$ taxes en sus, modèle 2019 z1r1vt am, pdsf de 29 995\$. Détails en magasin.

Toyota
Safety
Sense

Venez voir
**LA NOUVELLE
COROLLA 2020!**



Pierre Lefebvre

Toyota

LES CONCESSIONNAIRES DU QUÉBEC



331, boul. Poliquin, Sorel-Tracy 450 742-4596

Du lundi au jeudi de 8 h 30 à 20 h 30 • Vendredi 8 h 30 à 17 h 00
Samedi sur rendez-vous • FERMÉ LE DIMANCHE

VISITEZ NOTRE INVENTAIRE COMPLET WWW.LEFEBVRE-TOYOTA.CA

Près d'un demi-million en investissements à la SADC Pierre-De Saurel en 2018-2019

La Société d'aide au développement des collectivités (SADC) Pierre-De Saurel, par le biais de ses divers fonds, a octroyé un montant de 456 000 \$ générant des investissements de 5 312 835 \$ pour la création et le maintien de 106 emplois pour l'ensemble de ses capitaux de développement au cours de l'année 2018-2019, a dévoilé l'organisme lors de l'assemblée générale annuelle du 30 mai.

« Nos investissements financiers sont complémentaires à ceux des autres acteurs locaux et leur effet est d'autant plus significatif qu'ils comportent un volet d'accompagnement-conseil susceptible de faire la différence pour une entreprise en démarrage, en processus de relève ou d'expansion », souligne Denis Rajotte, président par intérim de la SADC Pierre-De Saurel.

Plusieurs dossiers ont retenu l'attention de la SADC dans le virage numérique des entreprises et des jeunes de la région, dont les projets d'Entrepôt connecté et de Kayak connecté. La SADC a aussi accompagné et soutenu financièrement les activités du Hub du Cégep de Sorel-Tracy et du DigiLab de la Commission scolaire de Sorel-Tracy.

La SADC participe aussi, en collaboration avec la MRC Pierre-De Saurel et les acteurs du monde agricole, au LabCréatif, qui étudie les opportunités de développement de la filière du lait. J.-P.M.

Le groupe RGFM acquiert le Cinéma de Belœil

Denis Bélanger | Les 2 Rives

Le Groupe Cinéma RGFM, qui exploite quatre cinémas au Québec dont celui de Sorel-Tracy, a acheté le Cinéma Belœil la semaine dernière des mains de Jean Colbert.

Ce dernier avait construit et démarré les activités du Cinéma en 2007. Pour M. Colbert, le temps est venu de prendre une semi-retraite et l'offre des frères Guillaume et Frédéric Venne, les Sorelois actionnaires de RGFM, est venue à point.

« Nous sommes dans un domaine très particulier. Nous ne pouvons pas mettre une affiche à vendre et attendre que quelqu'un passe. Il faut que ce soit déjà des gens dans l'industrie, sinon, c'est très difficile à opérer. Les gens de Joliette sont venus me faire une offre. Nous avons discuté longtemps et nous avons fini par nous entendre », souligne-t-il.

Une entreprise familiale

La maison mère de RGFM est à Joliette où Marcel Venne, le père de Guillaume et Frédéric, a démarré son premier cinéma. L'entreprise familiale opère aussi maintenant deux cinémas à Drummondville ainsi qu'un autre à Sorel-Tracy.

« Depuis qu'il est ouvert, le cinéma de Belœil a toujours été l'un des plus prisés au Québec, avance Guillaume Venne. J'y ai été à l'ouverture et à quelques fois de manière personnelle. Nous connaissions M. Colbert depuis longtemps. C'est vraiment une opportunité qui était importante pour nous.



Guillaume Venne est aussi propriétaire du Cinéma Saint-Laurent à Sorel-Tracy. Photo gracieuseté

Le marché est en croissance et les installations sont exceptionnelles.»

M. Venne assure qu'il gardera les employés en place et maintiendra également la programmation variée qui comprend, en plus des grands succès populaires, les films de répertoire, les opéras du Mets en direct, les films de voyages des Aventuriers voyageurs, Passeport pour le monde et les Grands explorateurs, ainsi que les concerts d'André Rieu.

« Pour nous, il est important de toucher à une clientèle variée. Et les gens de Belœil sont très réceptifs à une telle programmation. »

Un grand cinéma

Avant d'accepter de remettre les clés de son entreprise, l'homme d'affaires Jean Colbert planchait déjà sur l'ouverture d'une onzième salle. Les plans étaient d'ailleurs

prêts dans ce cinéma comptant déjà 1500 places.

« J'ai transféré le projet au nouveau propriétaire et d'ici un an, je suis sûr qu'il sera réalisé, poursuit-il. Ça va bien à Belœil. Nous avons accueilli plus de quatre millions de personnes depuis l'ouverture. Les gens ont un sentiment d'appartenance à leur région. La clientèle venait d'assez loin, comme Boucherville ou Saint-Bruno-de-Montarville. Nous avons une très belle programmation variée. Il n'y avait pas beaucoup de films projetés dans l'industrie qui n'étaient pas présentés à Belœil. »

Jean Colbert a raconté par le passé qu'il s'était fait traiter de fou d'amener un cinéma dans un champ aux abords de l'autoroute. Il a remporté son pari et ce secteur de Belœil continue de se développer depuis.

Le montant de la transaction n'a pas été dévoilé.

POUR UNE RETRAITE SANS SOUCIS !

LE MARQUIS DE TRACY POURRA COMBLER TOUS VOS BESOINS GRÂCE À SA FORMULE TOUT INCLUS

- Trois repas par jour
- Médecin
- Infirmiers (ères) auxiliaires (7/7)
- Préposés (es) aux bénéficiaires (24/7)
- Câble et téléphone
- Et plus encore !

DÉCOUVREZ LA VIE EN RÉSIDENCE GRÂCE À NOTRE APPARTEMENT-HÔTEL (nuitée incluant 3 repas)

Contactez-nous pour plus de détails

Marquis
de Tracy

APPARTEMENTS

450 746-9229

8200, rue Industrielle, Sorel-Tracy (QC) J3R 5R3

info@marquisdetracy.com | marquisdetracy.com

SUBSIDIAIRE DE
KATASA



CONCEPT FERREIRA INC.

Je tiens à remercier tous les gens de Sorel-Tracy qui m'ont fait confiance.
Ce fut très gratifiant de vous voir évoluer et devenir autonome.
Félicitations à vous tous.

PLUS DE 30 ANS
D'EXPÉRIENCE
ET 20 ANS EN PERTE
DE POIDS ET OBÉSITÉ.

CATHY

14 semaines - 60 lb en moins



2008 - 216 lb

Après 3 accouchements - 148 lb

« Sans les glucides, jamais je n'aurais été capable de garder un poids santé pendant 20 ans. »

« Quand on respecte le métabolisme, on peut le rendre plus performant. »



1999

Richard

27 livres en 10 semaines



Grâce aux glucides complexes, Richard a perdu 12 pouces de ventre. La peau a littéralement collé au corps.

« Ça été très difficile au début de concevoir que manger des glucides me permettrait de réussir. Aussitôt que j'ai incorporé les glucides, les compléments et le facteur lipotropique, en 3 mois, j'ai atteint mon objectif. »

Client(e)s de Sorel-Tracy!

CAROLINE



Perdu 26 lb en 3 mois.

DAN



Perdu 37 lb en 3 mois.

JULIE



Perdu 33 lb en 4 mois.

« Avec concept Ferreira, les premières livres que vous allez perdre ne seront pas de l'eau, ni des muscles, mais uniquement des cellules graisseuses. »

« Quels que soient le sexe, l'âge ou la condition physique, je vais vous optimiser. »



TESTÉ SUR PLUS DE 1700 PERSONNES
AVEC UN TAUX DE SUCCÈS DE PLUS DE 95%

Ceci n'est pas un brûleur de graisse, c'est un métaboliseur de graisse et ne contient aucun stéroïde.



25\$ + TAXES



25\$ + TAXES



FORMULE UNIQUE AU MONDE
approuvé par Santé Canada. NPN 80072725.

Marie-France

10 livres en 4 semaines



Ici, on avait un problème ciblé au niveau du ventre qui indisposait Marie-France depuis trop longtemps. 10 livres en 4 semaines.

« Ce que j'aime le plus, c'est que je peux cuisiner pour toute la famille. Les enfants trouvent ça facile et eux aussi, ils ont perdu du poids. »

- Marie-France

Lucie

32 livres en 12 semaines



Merci Stéphane, je comprends maintenant comment rester mince. Plus jamais je ne vais accepter de revenir aux protéines. Surtout pas avec les résultats que j'ai obtenus.

« Enfin de vrais conseils qui nous amènent au succès. »

« En augmentant les glucides et en diminuant l'entraînement, aujourd'hui, mon poids est exactement le même qu'avant mon premier accouchement. »

« Après 3 mois, ma famille a perdu plus de 73 lbs! »

- Suivi à la semaine ou aux 2 semaines selon votre budget
- Livraison gratuite pour les gens de la région de Sorel-Tracy et environs,
- Prix spéciaux aux couples
- Semi-retraités et retraités sont les bienvenus
- Entraînement et consultation disponible à domicile.

Dans le livre

Ce livre contient des informations très importantes et des recettes typiquement québécoises pour toute la famille.

Des trucs et conseils qui ont été testés et retestés sur une période de 20 ans.

Témoignages des gens d'ici.

Des informations qui vont vous permettre de mieux comprendre votre métabolisme afin que vous preniez les bonnes décisions et ainsi devenir autonome.

Témoignages de médecins et pharmaciens.

Quoi faire au restaurant? Si je triche, comment faire pour ne pas reprendre de poids?

Comment pourrais-je maigrir plus vite en consommant plus de glucides?

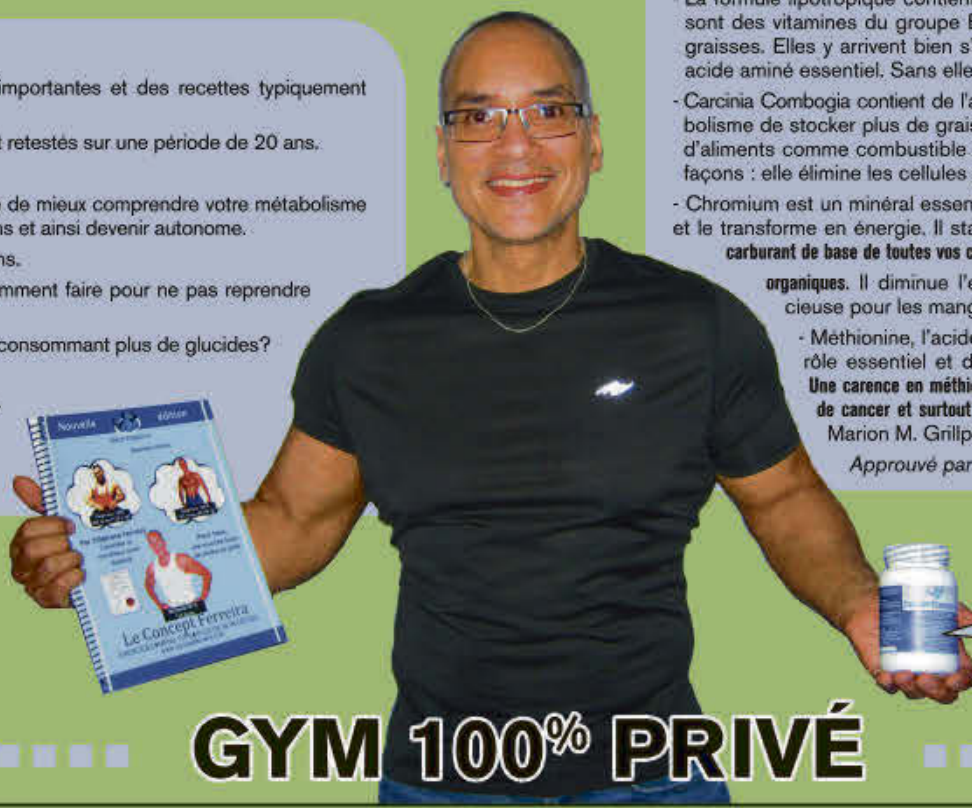
Le glycogène, brûleur de graisses.

La transformation des glucides complexes en glycogène.

La Maltodextrine ou amidon de maïs modifié.



Merci VINCENT BOULET pour son soutien technique informatique.



« Le glucide est le carburant de base de toutes vos cellules organiques. Sans glucide, le métabolisme ralentit et stagne. Plus on est vieux, moins les diètes aux protéines et graisses fonctionnent. »

La bouteille

- La formule lipotropique contient de la biotine, de la choline et de l'inositol. Ce sont des vitamines du groupe B qui travaillent ensemble pour métaboliser les graisses. Elles y arrivent bien s'il y a une quantité suffisante de méthionine en acide aminé essentiel. Sans elle, la choline ne peut être synthétisée.

- Carninia Combogia contient de l'acide hydroxycitrique (HAC) et empêche le métabolisme de stocker plus de graisse que votre corps a besoin. Vous utilisez plus d'aliments comme combustible au lieu de les stocker. La garcinia agit de deux façons : elle élimine les cellules graisseuses et supprime l'appétit.

- Chromium est un minéral essentiel. Le chrome élimine les sucres dans le sang et le transforme en énergie. Il stabilise votre consommation de glucose, véritable carburant de base de toutes vos cellules organiques. Il diminue l'envie de consommer du sucre. Une aide précieuse pour les mangeurs compulsifs de sucre.

- Méthionine, l'acide aminé de la minceur. Cet acide aminé joue un rôle essentiel et déterminant dans la constitution des protéines. Une carence en méthionine affaiblit le système immunitaire, augmente le risque de cancer et surtout fait grossir. Référence : les brûleurs de graisse, Marion M. Grillparzet.

Approuvé par Santé Canada NPN 80072725.

GYM 100% PRIVÉ

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT • 1 514 364-7150 • www.conceptferreira.com

Les professionnels de votre quartier

PUBLIREPORTAGE

VOTRE PROFESSIONNEL DU MOIS



RAJEUNIR SANS CHIRURGIE

Geneviève Morin est infirmière clinicienne. Originaire de Saint-Ours elle est diplômée en technique infirmière au Cégep de Sorel-Tracy en 2000 puis au Baccalauréat de Science in Nursing à l'Université d'Ottawa en 2004, elle a également été admise admise au Florida Board of Nursing en 2004.

Au début de sa carrière, elle a travaillé dans des hôpitaux, et ce, jusqu'en Floride. Cependant, quatre violents ouragans remettent en question son plan de carrière floridien et la ramènent au bercail. Le CLSC des Faubourgs lui ouvre alors ses portes jusqu'à ce que sa fibre entrepreneuriale se réveille. Devenir son propre patron devient alors sa motivation première.

Audacieuse et déterminée, elle franchit une à une les étapes de son projet, tout en suivant les formations requises. En 2006, elle fonde la clinique Piedvac, qui offre la vaccination voyage et les soins des pieds. Au fil du temps,

elle embauche 3 employés, dont deux secrétaires et une infirmière, afin d'assurer les soins infirmiers et services à une clientèle de plus en plus nombreuse. 10 ans plus tard, elle se départit des volets vaccination voyage, soins des pieds et décide d'entreprendre un nouveau virage en soins médico-esthétiques et anti-âge. Elle se concentre sur sa passion: aider les gens à se sentir mieux dans leur peau et fonde la clinique CGM.

La clinique CGM offre les injections anti-âge (acide hyaluronique (Juvéderm), neuromodulateur (Botox), traitement double menton, sclérothérapie (varices), le plasma riche en plaquettes (PRP), le traitement d'hyperhidrose aux aisselles, des peelings, du microneedling et autres.

La clinique CGM travaille conformément aux nouvelles exigences émises en mai 2017 par le collège des médecins.

L'équipe est constituée de Geneviève Morin infirmière clinicienne, de la Dre Jocelyne Leconte et de Josée la secrétaire.

« La partie de mon travail que je préfère, c'est lorsque je vois la réaction de ma cliente quand elle se regarde dans le miroir après son soin. Aider mes clients à se sentir mieux dans leur peau, c'est ma passion! », de déclarer Geneviève Morin.

Venez la rencontrer pour une évaluation ou un traitement. Elle sera heureuse de vous accueillir à son bureau au:

67, rue George, local 104, Sorel-Tracy
Pour un rendez-vous, composez le 450 808-0153
Cliniquecgm.ca

Suivez-la sur Facebook et Instagram



160021

PRODUITS NATURELS

Le Chrysanthe
produits naturels

Ester-C Energy Boost
SISU

DYNAMISEZ
votre quotidien

Ester-C Energy Boost™
Nouveau look, même goût délicieux!
De plus, un assortiment de 4 saveurs est maintenant disponible.

Pendant une durée limitée,
recevez gratuitement
un verre mélangeur
avec votre achat

BOISSON ÉNERGIE SANTÉ
Energy Boost

SAVEURS :

- Électrolytes
- Énergie
- Hydratation
- Coupe-soif
- Immunité
- Orange
- Baies sauvages
- Citron-lime
- Piña Colada
- Multi Saveurs

300, boulevard Fiset, Sorel-Tracy
450 742-6294 | www.lechrysanthe.ca
Suivez-nous sur Facebook

159845

MÉDICO-ESTHÉTIQUE

CLINIQUE CGM RAJEUNIR SANS CHIRURGIE
SOINS MÉDICO-ESTHÉTIQUE ET ANTI-ÂGE

INJECTIONS ANTI-ÂGE
VARICES

AUTRES SERVICES OFFERTS

- ♥ PLASMA RICHE EN PLAQUETTE (cornes, alopecie)
- ♥ DOUBLE MENTON
- ♥ TRANSPIRATION EXCESSIVE (aisselle)
- ♥ MÉSOThÉRAPIE (cicatrices, vergetures, pores dilatés)
- ♥ PEELING (tâches brunes, acné, teint terni)

450 808-0153 CLINIQUECGM.CA
67, RUE GEORGE, LOCAL 104, SOREL-TRACY

156260

RESTAURANT

HUGO
Cuisine du marché

2208, Marie-Victorin, Varennes
450 985-1336

CUISINE CONFORTABLE - SERVICE CHALEUREUX
APPORTEZ VOTRE VIN

160182

EXCAVATION

Problèmes d'infiltration d'eau?
La solution:

FISSURES ET DRAINS

- Drains français
- Inspection par caméra
- Nettoyage de drains français
- Réparation de fissures
- Membrane hydrofuge
- Mini-excavation
- Terrassement
- Démolition

RBO : 5828-0506-01

www.drainsa9.com 2050, rang Ste-Thérèse, Sorel-Tracy J3P 019
Benoît Potvin 450 880-1152

135866

ÉPICERIE FINE

William J. Walter
ÉPICERIE FINE

C'EST LE TEMPS DES B.B.Q.!

Saucisses, canard, fromages, épices et sauces.

367 boul. Fiset, Sorel-Tracy • 450.780.7024
www.williamjwalter.com • William J. Walter Sorel-Tracy

140620

COMPTABILITÉ

M2J
COMPTABILITÉ INC.

Plus de 20 ans d'expérience

Martine Fournier
Marie-Josée Deschênes
450 908-1001

222, boul. Poliquin, local 3, Sorel-Tracy

140620

DENTISTE

Clinique Dentaire Grenon
450 746-0055

Dr. Daniel Grenon
Dre. Justine St-Pierre
Marco Blouin, denturologiste

Dr Daniel Grenon DENTISTE
Dre Emilie St-Pierre DENTISTE
Marco Blouin DENTUROLOGISTE
Dre Laurianne Leduc ORTHODONTIE

Ouvert du lundi au vendredi | incluant les soirs du lundi au mercredi.
303, CHEMIN DES PATRIOTES, SOREL-TRACY
450 746-0055

129618

CENTRE DE RÉPARATION ET COLLISION

Les Carrosseries
Guy Delainey ENR.
RÉPARATION DE VÉHICULES ACCIDENTÉS

TÉL.: 450 885-0671
CELL.: 450 880-0771

140131

HÔTEL MARINA

HALTE 103

Venez découvrir nos nouveaux cocktails au Resto-bar le 103!

Margarita, daiquiri, pina colada, cappuccino glacé, slush puppie, limonade glacée.

450 746-1244
103iles.com

160380

Statera inaugure sa deuxième saison touristique avec un pianiste de renom

Raphaëlle Ritchot | Les 2 Rives

La deuxième saison estivale de l'attraction Statera – L'archipel fabuleux débutera le samedi 15 juin prochain.

Pour l'occasion, le pianiste Roman Zavada, qui a composé la bande sonore du film 360° Résonances boréales, interprétera sa musique au piano en direct des projections sous le dôme.

Le film Résonances boréales, qui présente un des phénomènes célestes les plus grandioses de la nature, fera partie de la programmation régulière de Statera – L'archipel fabuleux et sera présenté durant

toute la saison. Le film a d'ailleurs été spécialement conçu pour être présenté sous un dôme.

Deux représentations nocturnes auront lieu le 15 juin, respectivement à 21 h 30 et à 22 h 45.

Pour célébrer le lancement de la saison, un rabais de 50 % sur le prix d'entrée du Parcours interactif intérieur est offert pour la journée du 15 juin seulement à compter de 13 h.

Les visiteurs pourront donc en profiter pour compléter le voyage immersif de l'univers de Statera.

Le pianiste ne sera présent que pour la représentation du 15 juin.



Christian Lafrenière et les membres du groupe, lors du spectacle au Cabaret Les Années folles Photo Yanick Lefebvre

Drums pour la vie : utiliser sa passion pour redonner

Raphaëlle Ritchot | Les 2 Rives

Ce qui a commencé comme une envie de jouer de la musique à l'extérieur pour Christian Lafrenière s'est terminé par un projet qui lui a permis d'amasser un peu plus de 10 000 \$ pour la Société canadienne du cancer.

Drums pour la vie a débuté avec le tournage d'une vidéo de M. Lafrenière en train de jouer une pièce de batterie qu'il a composée pour ce projet au sommet du mont Ham. Il a ensuite diffusé la vidéo au Relais pour la vie de Sorel-Tracy en juin 2018.

Un an plus tard, c'est 10 125 \$ qu'il a amassé avec ce projet, par le biais d'une page de collecte de fonds, de la vente de billets de spectacle et d'un encaissement silencieux.

La dernière étape de ce projet d'une année s'est déroulée le 25 mai, alors que M. Lafrenière et sept autres musiciens ont offert un spectacle-bénéfice au Cabaret Les Années folles.

Ils ont amassé 4500 \$ de la vente des billets et les gens présents ont donné 3365 \$ lors d'un encaissement silencieux qui a eu lieu pendant la soirée.

« Je ne m'attendais à rien de tout cela. Au début, je croyais amasser 200 \$ », s'exclame le musicien.

Christian Lafrenière souhaite garder le projet Drums pour la vie bien vivant et souhaiterait s'impliquer pour aider différentes fondations à l'avenir.

« Je voudrais pouvoir donner pour la sclérose en plaques, les enfants autistes... Plusieurs causes me rejoignent beaucoup », conclut-il.



Les projections de films se font à l'intérieur du dôme situé sur le quai Catherine-Legardeur de Sorel-Tracy. Photo Hé! Photographes

- Résidentiel
- Commercial
- Revêtement extérieur



Construction Mathieu Laramée inc.
RBQ : 5694-2097-01

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
en construction et rénovation

450 880-0764



Accrédité Novoclimat
RBQ 5694-2097-01



35, rue du Frère-André Saint-François-du-Lac, Qc J0G 1M0
Courriel : mathieu.laramée@hotmail.fr

Le CISSS de la Montérégie-est VOUS INFORME

85%

des citoyens du RLS Pierre-De Saurel reçoivent actuellement leurs soins et services de santé sans devoir se déplacer à l'extérieur du territoire; l'un des taux de rétention les plus élevés au Québec.

83%

de la population de la MRC Pierre-De Saurel ont un médecin de famille.

AUGMENTATION DE 20 % EN 4 ANS



2014 à 2015

32 212 (63,5%)
AVANT LE REGROUPEMENT

2018 à 2019

41 898 (82,9%)

Entre 2015 et 2019

plus de 9 686 citoyens ont trouvé un médecin de famille

Moins de résidents doivent être transférés de l'urgence vers un établissement de santé et services sociaux hors de la MRC Pierre-De Saurel pour recevoir un service médical spécialisé.

▶ 2014 à 2015
683 corridors de services

▶ 2018 à 2019
132 corridors de services

Un corridor de service est une période de 12 heures ou l'on doit transférer un usager vers un autre établissement (hors MRC Pierre-De Saurel, il peut y avoir plus d'un corridor de service en même temps.) Moins de corridor veut dire plus de service localement.

Augmentation

du nombre de médecins de famille

Depuis le 1^{er} avril 2015 (date du regroupement), le nombre de médecins de famille a augmenté de 18 % dans les différents secteurs, passant de 89 à 105 :

- ✓ 19 à 23 à l'urgence
- ✓ 33 à 34 en hospitalisation
- ✓ 1 à 2 en obstétrique
- ✓ 16 à 20 en longue durée
- ✓ 11 à 17 en soutien à domicile

Recrutement

de médecins spécialistes

Le CISSS de la Montérégie-Est a recruté 12 spécialistes pour le territoire de la MRC Pierre-De Saurel depuis le 1^{er} avril 2015 :

- ✓ Anesthésiologie (1)
- ✓ Chirurgie générale (3)
- ✓ Médecine nucléaire (1)
- ✓ Obstétrique-gynécologie (1)
- ✓ Ophtalmologie (1)
- ✓ Pédiatrie générale (2)
- ✓ Pneumologie (2)
- ✓ Psychiatrie adulte (1)

*Départ de 6 médecins à la retraite et 1 décès.

6 nouveaux omnipraticiens

arriveront sur le territoire de la MRC Pierre-De Saurel entre juin et décembre 2019

Imagerie par résonance magnétique (IRM)

La demande de l'IRM au ministère de la Santé et des Services sociaux est en préparation pour l'automne 2019

Depuis plus de 6 mois, la direction du CISSS de la Montérégie-Est prépare un dossier qui sera présenté au ministère de la Santé et des Services sociaux pour l'acquisition d'un IRM à l'Hôtel-Dieu de Sorel.

Le Festirock des îles présentera plus de 15 spectacles rock cet été

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

C'est du 19 juillet au 10 août 2019 que se tiendra le Festirock des îles. Outre la Halte des 103 îles de Sainte-Anne-de-Sorel qui présentera des spectacles, la municipalité de Pierreville s'ajoute à la fête cette année.

Le terrain de balle, situé à côté de l'hôtel de ville de Pierreville au bord de la rivière Saint-François, servira de scène. Steeve Desmarais (Festival Western de Notre-Dame de Pierreville) et Guillaume Rouillard (Metro Rouillard et Frères) présenteront donc l'événement dans leur municipalité.

Les spectacles à Pierreville auront lieu le week-end du 19 et 20 juillet et il sera possible d'acheter une passe week-end au coût de 37 \$ qui donnera accès aux six spectacles présentés à Pierreville. Des billets journaliers seront également disponibles au coût de 22 \$.

Les têtes d'affiche pour le site de Pierreville sont CCR Reborn | ACDC High Voltage | Brian Tyler and the Bluestorm | Bon Jovi Xperience | Appetite for Democracy (Guns N'Roses tribute) et Steeve Desmarais en formule 5@7.

Les portes ouvriront à 15 h et il sera possible de souper sur place avant les spec-

tacles avec la gibelotte des îles ou le menu cantine.

Direction Sainte-Anne-de-Sorel

Les trois week-ends suivants, soit les 26-27 juillet, 2-3 août et 9-10 août, les spectacles seront présentés à Sainte-Anne-de-Sorel sur la terrasse de la Halte des 103 îles au bord de l'eau.

Les têtes d'affiche à Sainte-Anne-de-Sorel seront Breen Leboeuf et Martin Deschamps | Marie-Chantal Toupin | The Berry Shandy (hommage à The Cranberries) | The Grand Illusion (Styx experience) | Kashmir l'ultime hommage à Led Zeppelin | Metallica par Metallifuckingca | Opened Fist hommage à System of a Down | Tramp of Century (Hommage à Supertramp) | Afterglow (Hommage à Genesis) et Floyd Memory L'univers de PINK FLOYD.

Les portes ouvriront à 15 h et il sera possible de souper sur place avant les spectacles avec la gibelotte des îles ou le menu cantine. Il est préférable de réserver sa table par courriel au festirockdesiles@gmail.com.

Les spectacles auront lieu beau temps mauvais temps puisque les sites sont couverts par des chapiteaux. Les billets sont en prévente jusqu'au 15 juillet au coût de 22 \$ pour le billet journalier et 37 \$ pour le forfait deux jours. Il est possible de combiner deux jours de spectacles de son choix.



Marie-Chantal Toupin fait partie de la vaste programmation du Festirock des îles.

Photo gracieuseté

Les billets sont en vente maintenant chez Photo Gariépy, à la Halte des 103 îles à Sainte-Anne-de-Sorel et chez Metro Rouillard et Frère à Pierreville. Informa-

tion, réservation et achat de billet par téléphone au (450) 881-5771 ou achat en ligne au lepointdevente.com/billets/festirockdesiles.

À l'église Saint-Pierre

Un concert 100 % francophone du Grand Chœur Sorel-Tracy le 9 juin

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Le Grand Chœur Sorel-Tracy tiendra son concert annuel le 9 juin, à 15 h à l'église Saint-Pierre sous le thème « En français SVP ».

« C'est à la demande du public qui voulait de la musique en français. On aura uniquement de la musique de la francophonie, tant québécoise que française », explique la directrice musicale et artistique du Grand Chœur Sorel-Tracy, Louise Marcotte.

Des extraits d'opérette de Jacques Offenbach seront joués pour la première fois à

Sorel-Tracy en plus de grands classiques de la francophonie comme Vigneault, Rivard, Ferland, Aznavour et Gabriel Fauré. Une vingtaine de chansons résonneront dans l'église.

L'ensemble vocal Les Jeunes Voix, de la Maison de la musique de Sorel-Tracy, ainsi que les Voix-In se joindront aux chanteurs et chanteuses du Grand Chœur.

Le percussionniste Éric Farly et le pianiste Jérémy Pelletier seront aussi de la partie.

Les billets sont disponibles au coût de 20 \$ à la librairie Wilkie ou à la porte le jour de l'événement. Pour informations : grandchoeursoreltracy.com



Le Grand Chœur Sorel-Tracy organise son concert annuel à l'église Saint-Pierre, le 9 juin.

Photo gracieuseté

CONCOURS À GAGNER

Dans le cahier au centre du journal

GUIDE
TOURISTIQUE
À CONSERVER

SORTONS
chez nous

Un chèque-cadeau de 100\$ chez le marchand de votre choix ayant une publicité dans ce cahier spécial

Pour participer :

Dites-nous quel marchand vous avez choisi en envoyant un courriel à redaction@les2rives.com

Date limite de participation le : 21 juin 2019

Tirage le 25 juin 2019

Les **2 Rives**

vous souhaite un bel été à tous!

Logements à LOUER

CONTACTEZ-NOUS
POUR UNE VISITE
450 780-3456



5100, BOUL. DES ÉTUDIANTS



DES JACINTHES



BOUL. DES ÉRABLES



ENTIÈREMENT
RÉNOVÉS



LOGEMENTS
DISPONIBLES
MAINTENANT

SECTEUR HÔPITAL

SECTEUR TRACY Près du Cégep

Locataires privilégiés,
soyez les premiers à profiter
d'un superbe logement
entièrement rénové!

Superbes logements entièrement rénovés


Piscine extérieure

1 ½, 3 ½, 4 ½ et 5 ½
disponibles

Près de tous les services

Pour location, contactez France Roberge au : 450 780-3456

www.hebert.cc - hebert@hebert.cc

 Suivez-nous sur Facebook

(HRH) LES HABITATIONS
RICHARD HÉBERT

450 780-3456

À la Maison des gouverneurs et au parc Regard-sur-le-Fleuve

Deux expositions photographiques extérieures présentées par la Ville de Sorel-Tracy cet été

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Deux expositions photographiques extérieures grands formats sont présentées depuis le 2 juin par la Ville de Sorel-Tracy cet été. L'exposition *REG'ARTS d'un instant*, par NathB et ses complices, est affichée à la Maison des gouverneurs, tandis que *La vie culturelle et sportive de Sorel-Tracy dans la mire du photographe*, du Club Photo Sorel-Tracy, est exposée au parc Regard-sur-le-Fleuve.

En tout, c'est plus d'une cinquantaine d'œuvres de grands formats que les gens peuvent apprécier au gré de leurs promenades.

Le vernissage a eu lieu le dimanche 2 juin à la Maison des gouverneurs.

Les expositions sont ouvertes tous les jours au public à la Maison des gouverneurs (NathB et ses complices) de 8 h 30 à 17 h 30, et au parc Regard-sur-le-fleuve (Club Photo Sorel-Tracy), de 6 h à 23 h. Elles se termineront le 30 octobre.

NathB et ses complices

Reconnue pour ses projets où l'humain fait partie intégrante de ses inspirations et créations, NathB partage son regard d'artiste

qui a su capter des moments uniques lors de ses rencontres avec des milliers d'élèves au fil des ans.

Réalisant des ateliers de création photo en milieu scolaire depuis 2013, sa démarche artistique s'inspire de la médiation culturelle et de l'importance des arts et de la culture dans un contexte de persévérance scolaire et de sentiment d'appartenance.

Par cette exposition collective, NathB désire valoriser le talent artistique des adultes de demain de la région.

Club Photo Sorel-Tracy

Des photographes du Club Photo Sorel-Tracy ont capturé sur le vif l'effervescence culturelle et sportive de la région.

Vingt-cinq photographes du Club Photo Sorel-Tracy ont su mettre en valeur des moments culturels et sportifs uniques.

Par l'exposition *La vie culturelle et sportive de Sorel-Tracy dans la mire du photographe*, le Club Photo Sorel-Tracy démontre que tout au long de l'année et dans une large variété d'événements, la photographie est possible.

Elle permet d'ailleurs de mettre en pratique un éventail de techniques et un bel esprit créatif.



NathB exposera à l'extérieur de la Maison des gouverneurs cet été. Photo Valérie-Anne Fontaine



Le Club Photo Sorel-Tracy exposera au parc Regard-sur-le-Fleuve. Photo Jean-François Birtz

Du 16 juin au 29 septembre au Marché des arts Desjardins

Le photographe Maurice Parent présente une exposition extérieure grands formats

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

Le Sorelois Maurice Parent pigera dans ses photographies préférées des 10 à 15 dernières années afin de présenter l'exposition extérieure *Une histoire culturelle*, une exposition extérieure grands formats au Marché des arts Desjardins du 16 juin au 29 septembre. Les gens pourront observer plusieurs photographies témoignant de moments culturels marquants de la région.

Le photographe, qui cumule plus de 15 ans d'expérience en photographie professionnelle, se passionne pour les prestations à caractère culturel. Ses rencontres avec différents artistes au fil des ans lui ont procuré un enrichissement personnel. Il cumule un grand nombre d'images d'artistes d'ici et d'ailleurs qui ont performé à Sorel-Tracy. Un de ses moments favoris de ces soirées était de croquer sur le vif l'instant éphémère qu'est la prestation, par un portrait en gros plan.

L'exposition comptera 22 photographies en format géant et seront disposées du côté de l'allée piétonnière.

Avec ces clichés, les visiteurs pourront redécouvrir des artistes qui ont foulé les planches de différents lieux culturels de la région. Parmi les lieux et organisations qui ont accueilli Maurice Parent pour photographier des événements, on compte entre autres la salle Georges-Codling, Azimut



L'exposition présentée cet été par Maurice Parent prendra cette forme, au Marché des arts Desjardins. Photo Maurice Parent

diffusion et le Pub O'Callaghan, ainsi que quelques lieux disparus tels que le Marine Cabaret, le Café Saint-Thomas et le pignon sur rue de la microbrasserie Le Loup Rouge.

Au cours de sa carrière, Maurice Parent a photographié des artistes comme Patrick Norman, Cœur de Pirate, Plume Latraverse, Charles Robert-Gaudette et Lyse Grenon.

L'exposition est réalisée en collaboration avec la Ville de Sorel-Tracy, avec l'aide de différents partenaires. Les détails la concernant se retrouvent sur le site Internet du photographe.

15^e ANNIVERSAIRE

FESTIVAL CHANTS DE VIELLES

Saint-Antoine-sur-Richelieu

MUSIQUES TRAD, FOLK et ACOUSTIQUE

27, 28, 29, 30
JUN 2019

PASSEPORTS EN VENTE DÈS MAINTENANT
CHANTSDEVIELLES.COM

SUR LE SITE:
ACTIVITÉS JEUNE PUBLIC
CAMPING
À BOIRE ET À MANGER
RANDONNÉES SUR LA RIVIÈRE
BANQUET DE CAMPAGNE

60 ARTISTES
DU QUÉBEC, D'AMÉRIQUE DU NORD ET D'EUROPE

THE ALT - Doyle/Kennedy/O'Leary • Trio Bouffard/Guenzi/Bonnet
• Le Rêve du Diable-45° • Le Vent du Nord • Le Cirque Alfonso
• Krismenn • Galant, tu perds ton temps • Sophie et Fiachra avec
André Marchand • É-T-É • Kleztory • et bien plus...

450 909-0940 • CHANTSDEVIELLES.COM • #CDV2019











Portant sur l'histoire d'un cordonnier dans les années 30

L'auteure Lucy-France Dutremble dévoile son 10^e roman

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

L'auteure soreloise Lucy-France Dutremble lancera son dixième roman *Une bottine et un cœur sur une patte* le 5 juin. Ce dernier, qui se déroule au début des années 1900, raconte l'histoire d'un jeune homme de Wickham qui décide de suivre les traces de son père et de devenir cordonnier.

Dans ce roman de 512 pages, l'auteure nous amène dans la vie de Louis-Jean Bériau qui a perdu ses parents à l'âge de 14 ans. Il est l'unique garçon d'une famille de cinq enfants. Il décide alors de suivre les traces de son père et de prendre le relais à la cordonnerie. Treize ans plus tard, l'entreprise familiale se porte bien. L'homme, qui a dû se faire amputer un pied pendant sa jeunesse, souhaite un jour rencontrer une femme qui l'aimera pour ce qu'il est. Le récit se déroule après la crash économique de 1930.

Lucy-France Dutremble s'inspire de villages québécois pour ses récits, toujours historiques.

« J'aime trop faire des recherches. Mon livre *Alicia*, ça m'a pris deux ans à écrire. Ça se passait en 1871. Dans mes romans, les fonds historiques sont vrais, mais l'histoire est romancée », explique l'auteure.

Elle déniche un village, le visite et fait des recherches. Elle débute ensuite son écriture. « Le personnage principal, les personnages importants, je ne les connais pas encore à ce



Une bottine et un cœur sur une patte est le 10^e roman de Lucy-France Dutremble.

Photo gracieuseté

moment. Je les vois arriver au fur et à mesure de mon écriture. Je ne me fais pas de schéma », précise Lucy-France Dutremble.

Un 10^e roman en un peu plus de 10 ans

L'auteure, qui vient de sortir son 10^e roman et qui travaille déjà à l'écriture de d'autres, a rédigé et publié environ un

roman par an. Celle qui œuvrait auparavant comme secrétaire ainsi que dans le milieu de la restauration a pris un nouveau tournant en 2006. Deux ans plus tard, son roman *La vieille laide* était publié. Aujourd'hui, ses romans *La veuve de Labelle*, *La rue Royale* et *La vieille laide* sont bestsellers.

« Même si je n'étais pas publiée, j'écrivais quand même. C'est une grosse passion. Je peux travailler de la maison, à mon rythme. Quand j'écris, je le fait avec cœur. Mon éditeur ne m'impose pas de date de remise. Je peux parfois être trois ou quatre jours sans écrire et quand j'ai de l'inspiration, je peux m'installer tôt le matin et arrêter seulement le soir », souligne-t-elle.

Ses récits sont d'abord écrits à la main et ensuite retranscrits à l'ordinateur. L'auteure participe à plusieurs salons du livre par année.

« Je n'y vais pas dans l'espoir de vendre des livres, mais plutôt de rencontrer mes lecteurs. C'est une récompense de pouvoir jaser avec eux, de recevoir leurs commentaires », précise-t-elle.

Le livre *Une bottine et un cœur sur une patte*, sous la maison d'édition Guy Saint-Jean Éditeur, sera disponible dans la majorité des librairies et magasins de grande surface à partir du 5 juin. Il sera aussi disponible en France sous peu.

Les détails concernant les romans précédents de Lucy-France Dutremble se retrouvent sur son site Internet.



La Soreloise Lucy-France Dutremble s'est lancée dans le monde de l'écriture il y a un peu plus de 10 ans. Photo Simon Ménard

La Chute de l'intimidation

Un Sorelois tournera un deuxième film dans la région

Raphaëlle Ritchot | Les 2 Rives

Le tournage du film *La Chute de l'intimidation* débutera le 7 juin à Sorel-Tracy. Ce moyen-métrage autofinancé, qui abordera notamment l'intimidation et le suicide, sera co-réalisé par Mathieu Parenteau-Vallée et Stéphane Benoit.

Même s'il n'a pas étudié en cinéma, M. Parenteau-Vallée a toujours eu la piqure pour le milieu cinématographique. Dès ses 15 ans, il a commencé à fréquenter les plateaux de tournage en faisant des cascades ou de la figuration.

« À chaque plateau, j'observais comment ils plaçaient l'éclairage, comment ils filmaient et ça m'a vraiment donné le goût de faire de la vidéo », explique-t-il.

C'est le jeune acteur Thomas Watier qui campera le rôle principal, alors que Mario

Junior Lemire, dont le corps a été brûlé à 80 % alors qu'il n'était qu'un bébé, jouera un rôle secondaire, en plus d'être assistant-réalisateur.

« On veut lancer comme message aux jeunes qu'il y a des solutions à l'intimidation. Que vous en soyez victime ou que vous soyez intimidateur, il y a d'autres façons de vivre », souligne l'acteur Mario Junior Lemire.

Le tournage aura donc lieu sur le pont Turcotte, au Centre communautaire Desranleau ainsi qu'à quelques endroits à Montréal.

Le coréalisateur espère tourner pendant environ un mois et pouvoir rapidement présenter son film en avant-première à Sorel-Tracy. « Je ne veux pas prendre un an pour faire le montage, ça va aller vite. Je veux que le film joue en salle et je veux courir les festivals », s'exclame-t-il, optimiste.



Le réalisateur Mathieu Parenteau-Vallée (à droite) s'est inspiré de l'intimidation qu'il a vécue dans sa jeunesse pour ce projet de film. Il pose ici avec l'acteur Mario Junior Lemire (à gauche). Photo Raphaëlle Ritchot | Les 2 Rives ©

Spectacle d'Offenbach

Saint-Ours fêtera le Canada en grand

Raphaëlle Ritchot | Les 2 Rives

La Ville de Saint-Ours recevra le groupe Offenbach dans le cadre des festivités de la fête du Canada le 1^{er} juillet.

La fête se déroulera dès 11 h sur le site du canal de Saint-Ours où jeux gonflables, maquillages pour enfants et artisans se retrouveront pour le plaisir des citoyens. Ces activités gratuites entièrement organisées par l'organisme les Amis du canal de Saint-Ours se poursuivront jusqu'à 16 h.

Les festivités se déplaceront dans le village en soirée où aura lieu sur le parvis de l'église le spectacle du groupe Offenbach. La soirée sera animée par Myriam Arpin dès 19 h 30. Un service de restauration sera assuré par la Cantine LP alors qu'un service de bar sera également disponible directement sur la rue Immaculée-Conception.

Les activités de la fête du Canada se termineront par des feux d'artifice qui illumineront le ciel à partir du parc multigénérationnel Alphonse-Desjardins.



Le maire de Saint-Ours, Sylvain Dupuis, en compagnie de John McGale du groupe Offenbach. Photo gracieuseté

Chanteur et multi-instrumentiste

Charles Robert lance son album *Les corps invincibles*

Katy Desrosiers | Les 2 Rives

Le chanteur et multi-instrumentiste sorelois Charles Robert a lancé son premier album long *Les corps invincibles* au cours des dernières semaines. Ses nombreux voyages réalisés lors des tournées entre autres avec Véronic Dicaire l'ont inspiré dans la création des trames musicales.

L'artiste est fier de dire qu'il a, à 90 %, réalisé l'album à saveur électro chez lui, avec ses instruments et ses appareils. « Je voulais me prouver que je pouvais le faire. J'ai investi pour avoir mon *home studio*. Chacune des secondes de l'album est ultra réfléchi. J'avais le luxe et le temps de le faire comme j'étais chez moi », explique Charles Robert.

Il a reçu l'aide d'amis et de sa conjointe pour un regard extérieur sur ses créations et a pu compter sur les conseils de gens travaillant avec lui sur la tournée de Véronic Dicaire.

Les corps invincibles

Pour le titre d'une chanson et de l'album, le multi-instrumentiste s'est inspiré de ses amis et amies danseurs et comédiens. « Ces gens-là, ils habitent leur corps, ils sont libres face à leurs mouvements. J'ai de la misère à gérer ce que les autres pensent de moi. Eux, ils s'en détachent. La chanson *Valses* parle de ça spécifiquement », souligne-t-il.

Il décrit son album comme lumineux, malgré qu'il y aborde des thématiques comme la mort et le suicide. « Ce n'est pas *dark*. Il y a beaucoup d'espoir et d'amour. Une critique de ICI Musique décrivait ça



Le lancement de l'album s'est déroulé devant 180 personnes à Montréal le 6 mai dernier.

Photo Jean-Philippe Sansfaçon

comme de l'élégance mélancolique. Plusieurs pistes brassent et donnent le goût de danser et de taper du pied. Je voulais que ce soit quelque chose d'entraînant et l'électro se porte bien à ça », précise le Sorelois d'origine.

Après avoir créé les chansons, l'artiste se penche sur la courbe d'émotions qu'il veut donner à l'album. « J'ai toujours été un gars d'album, dit-il. La courbe émotionnelle et l'ordre des chansons, c'est vraiment important. Je crée les chansons et je vois ensuite si ça *fit* ».

Une version adaptée pour la radio de *Valses* a été faite et tourne dans plusieurs

stations régionales. Cette version avait été écoutée 108 000 fois en date du 28 mai sur la plateforme d'écoute en ligne Spotify.

2019 et 2020 s'annoncent chargées

L'album *Les corps invincibles* a été lancé le 6 mai dernier devant 180 personnes à la salle de spectacles Le Ministère à Montréal. Charles Robert était accompagné sur scène d'amis musiciens et de l'artiste Francesca Como. Le chanteur a également eu de l'aide pour sa mise en scène.

« J'ai envie de bouger plus sur scène. J'ai envie de m'extérioriser et d'apprendre à *dealer* avec mon corps. Une amie m'a aidé

afin d'incorporer les mouvements avec la musique », avoue-t-il.

Même si son automne et son hiver seront occupés avec la tournée de Véronic Dicaire au Québec, au Nouveau-Brunswick et en France, il souhaite prioriser son projet et présenter des spectacles dès qu'il en aura l'occasion. Il sera en prestation au Gib Fest le 6 juillet et y présentera ses chansons en formule trio.

Son album est disponible dans la région chez Dentelle et Denim, au 90 rue du Roi. Il est également disponible en version numérique sur plusieurs plateformes de téléchargement de musique.

Les détails concernant ses prochaines dates de spectacles se retrouveront sur son site Internet.

CHARLES ROBERT



La pochette de l'album a été réalisée par Jean-Philippe Sansfaçon pour la photographie, Caroline Tosti pour le travail artistique et l'agence Marin Blanc pour le graphisme.

Photo Jean-Philippe Sansfaçon

L'album *Dreamcatcher*, le projet le plus important en carrière d'Aude Ray

Raphaëlle Ritchot | Les 2 Rives

La Soreloise Audrey Houle, mieux connue sous son nom d'artiste Aude Ray, a sorti son album *Dreamcatcher*, le 29 mai dernier.

La jeune femme, qui est née à Sorel-Tracy, réside maintenant à Vancouver, ce qui apporte un sens bohème à ses créations artistiques. Ses œuvres témoignent d'une relation importante avec la nature, l'océan, la création, l'humanité, l'amour.

Après avoir perdu un ami qui se battait contre le cancer, et une autre dans un accident de voiture tragique en l'espace d'un mois, Aude Ray a décidé de quitter son emploi d'enseignante à Whistler au début de 2016 afin de se concentrer à temps plein sur sa passion : l'écriture de chansons.

Résultat : un album qui est un mélange de folk, de pop, de country et de soul avec une touche West Coast. Son opus contient neuf pistes composées et écrites par Aude Ray dans lesquelles on peut entendre violon, violoncelle, guitare, basse et percussions.

Elle est d'ailleurs revenue au Québec pour enregistrer son album au studio Mega Rex à Châteauguay.

Dreamcatcher est disponible sur iTunes, Spotify, Bandcamp, Amazon et YouTube.



L'auteure-compositrice-interprète vit depuis maintenant 15 ans dans l'Ouest canadien.

Photo gracieuseté

Une violoniste repart avec les honneurs du Festival-concours de musique classique de Pierre-De Saurel

Raphaëlle Ritchot | Les 2 Rives

Le 17^e Festival-concours de musique classique de Pierre-De Saurel a couronné la violoniste Émilie Auclair lors de la Grande Finale Desjardins qui se déroulait à la salle Georges-Codling du Marché des arts Desjardins, le 26 mai.

La jeune femme originaire de L'Ancienne-Lorette a remporté une bourse de 6000 \$ ainsi qu'une invitation comme soliste lors d'un grand concert qui aura lieu à Sorel-Tracy en 2020.

Au total, c'est sept finalistes provenant de partout au Québec qui ont gagné des bourses pour la partie « concours » de l'événement.

« Il n'y a pas eu de gagnants de Sorel, mais il faut dire qu'on est en train de la former, cette relève. On a eu beaucoup d'artistes de talent en classique à Sorel, mais ils sont maintenant rendus dans la trentaine. Il y a quand même plusieurs jeunes de la région qui se démarquent », soutient la directrice de la Maison de la musique, Rachel Doyon.

Pour la partie « festival », deux groupes de la région se sont hissés parmi les finalistes : Les Jeunes Voix de Louise Marcotte ainsi que Les Violons Académie de Kézia Auger.

« Nous sommes vraiment heureux de cette édition. Ça fait plusieurs années qu'on le fait et ça va bien. Les bénévoles étaient au rendez-vous, les prestations ont bien roulé, sans problème », a conclu M^{me} Doyon.



Les sept récipiendaires de bourse réunis sur la scène de la salle Georges-Codling.

Photo Philippe Manning



EXPERT EN LA MATIÈRE



**MISE EN VALEUR
DE RÉSIDUS INDUSTRIELS**
Identification de débouchés innovants



PROCÉDÉS PROPRES
Solutions de traitement respectant
les principes de la chimie verte



SYMBIOSE INDUSTRIELLE
Les résidus des uns font
le bonheur des autres

INFO@CTTEI.COM :: CTTEI.COM  



Québec 



Fier membre de
SYNCHRONEX

Semaine canadienne de L'EN



Danny Turcotte, directeur adjoint de l'ESFL, Guillaume Landry et Malyka Lafournaise, élèves, ainsi que Claude Dansereau, responsable de l'activité *Photo gracieuseté*

Parents et employés de l'ESFL plantent des arbres

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Mai étant le mois de l'arbre et des forêts, 520 arbres ont été distribués gratuitement aux parents et au personnel de l'École secondaire Fernand-Lefebvre (ESFL) désireux de contrer les changements climatiques et de compenser l'utilisation du papier utilisé par le service de reprographie.

Afin de faire un choix judicieux en fonction de leurs besoins, les parents ont reçu une invitation à choisir des arbres à l'aide des fiches caractéristiques incluant les espèces disponibles : Épinette blanche, Noyer noir (noix comestible), Chêne rouge, Chêne à gros

fruit, Caryer cordiforme et Thuya occidental.

« Au-delà de l'objectif de 300 arbres qui a été largement dépassé, ce projet démontre non seulement le tissage possible entre la communauté et le milieu scolaire à travers la gestion durable de nos ressources forestières, mais surtout, il témoigne d'actions possibles pour contrer les changements climatiques », souligne dans un communiqué de presse Claude Dansereau, enseignant et responsable du comité École Verte Brunland de l'ESFL.

Les arbres étaient une gracieuseté du Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs. Ils ont été obtenus en collaboration avec l'Association Forestière du Sud du Québec.

CET ÉTÉ, PRATIQUÉZ L'HERBICYCLAGE!

L'herbicyclage est le simple fait de laisser l'herbe coupée sur la pelouse au moment de la tonte.



- Les avantages :
- Simple et économique (temps et argent);
 - Production d'un engrais naturel à même votre pelouse;
 - Préservation de l'humidité du sol, donc moins d'arrosage;
 - Augmentation de la résistance de la pelouse à la sécheresse et aux maladies;
 - Réduction des gaz à effet de serre associés au transport et à l'enfouissement.

MRC 
DE Pierre-De Saurel
www.mrcpierredesaurel.com
450 743-2703 

Des enfants de Contrecoeur sensibilisés au respect de l'environnement

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

ArcelorMittal a conclu un partenariat avec l'organisme Éco Héros afin de sensibiliser des enfants de la région, dont ceux des écoles primaires des Cœurs-Vaillants et Mère-Marie-Rose de Contrecoeur, au respect de l'environnement.

En 2019, le soutien financier d'ArcelorMittal a permis l'organisation de formations gratuites d'Éco Héros à l'intention des enfants de sept écoles primaires de ses communautés d'accueil au Québec en avril et mai 2019, dont celles de Contrecoeur.

Les jeunes ont pu échanger sur les défis reliés aux changements climatiques et parti-

ciper à un quiz interactif avec leurs enseignants. De plus, ils ont pu rencontrer des animaux vivants comme une tortue et un faucon pèlerin afin de mieux comprendre l'importance de protéger les milieux naturels partout au Canada. Les enfants ont aussi pu devenir membres officiels d'Éco Héros afin de s'engager concrètement à changer les choses.

« Le développement durable est l'une de nos valeurs qui s'incarne de diverses façons, dont l'engagement à favoriser le transfert de connaissances à propos de l'environnement dans lequel nous vivons », a déclaré François Perras, président-directeur général d'ArcelorMittal Produits longs Canada. « Éco Héros est un organisme reconnu qui utilise

une formule dynamique afin d'amener les jeunes à participer activement à un avenir plus vert pour notre planète. Nous sommes heureux de renouveler notre entente avec eux et d'aider à responsabiliser les enfants sur ces sujets partout au Québec. »

« Du sud au nord, les jeunes formant les communautés d'ArcelorMittal ont une fois de plus la possibilité de joindre les 100 000 enfants qui ont fait la promesse de protéger les animaux et l'environnement », ajoute Tovah Barocas, vice-présidente des relations extérieures chez Éco Héros.



Louis-Philippe Péroquin, directeur des communications d'ArcelorMittal Produits longs Canada, pose en compagnie de Catherine Robert-Frigon et Vincent Corbin, animateurs d'ateliers pour Éco Héros, et de Kendal, faucon pèlerin faisant partie des animaux présentés aux enfants. Photo gracieuseté

Pièces d'autos ST-ROBERT

Recycler votre voiture usagée chez Pièces d'autos St-Robert...

c'est payant!

- Achat d'autos et camions
- Vente de pièces d'autos neuves et usagées
- Achats de métaux ferreux, balance sur place

www.piecesdautosstrobot.com
265, Rang Bellevue Nord, St-Robert
450 782-2403

SABLES Collette

909, côte Saint-Jean | www.gersol.com
Saint-Roch-de-Richelieu | 450 743-2705



LEADER EN MATIÈRE DE RECYCLAGE ET DE REVALORISATION DES BIENS DANS LA RÉGION DE SOREL-TRACY :

- Recyclage de néons
- Recyclage des produits électroniques
- Décontamination des appareils réfrigérants
- Recyclage des cartouches d'encre
- Recyclage des piles
- Recyclage des dosettes à café Nespresso
- Revalorisation des vêtements, meubles, accessoires déco, etc.

165, AVENUE DE L'HÔTEL-DIEU, SOREL-TRACY QC J3P 1M2
RECYCLO-CENTRE.CA
recyclocentremagasin



LE RECYCLO-CENTRE : UN JOUEUR IMPORTANT DANS LA PRÉSERVATION DE L'ENVIRONNEMENT!



AGISSONS AUJOURD'HUI POUR PRÉSERVER DEMAIN

GESTION INTÉGRÉE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES
PRODUCTION ET DISTRIBUTION DE GAZ NATUREL COMPRIMÉ
ENTRETIEN DE CONDUITES SANITAIRES ET PLUVIALES
LOCATION DE CONTENEURS ET DE TOILETTES MOBILES
ET PLUS ENCORE...



BOTANIX
COMPTOIR RICHELIEU



Planter un **ARBRE**, un **ARBUSTE**
ou aménager son **JARDIN**
AMÉLIORE VOTRE QUALITÉ DE VIE
en plus d'agrémenter votre environnement.

Comptoir Richelieu inc. 350, du Collège, Sorel-Tracy.
Téléphone : 450 742-9444 comptoirrichelieu@qc.aira.com / www.comptoirrichelieu.com

Semaine canadienne de L'ENVIRONNEMENT



La fête de l'environnement aura lieu le 8 juin à Contrecoeur. Photo gracieuseté

L'environnement à l'honneur lors d'une grande fête à Contrecoeur

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Une fête de l'environnement est organisée par la Ville de Contrecoeur le 8 juin, de 9 h à midi, à son garage municipal (2050, rue Saint-Antoine).

Lors de cet avant-midi, de nombreuses activités sont prévues dont des distributions gratuites, des ateliers sur l'environnement et des échanges de plantes vivaces.

Les citoyens pourront, entre autres, assister à des ateliers offerts par des représentants du jardin communautaire les Bonbons Légumes. Les bénévoles de cet organisme y feront la promotion des jardins et donneront des conseils aux citoyens afin de jardiner efficacement dans un bac à la maison.

Des gens de l'organisme Demain à cœur parleront des insectes pollinisateurs et montreront aux personnes présentes comment fabriquer une ruche maison avec les enfants.

La Ville de Contrecoeur distribuera aux citoyens (premiers arrivés, premiers

servis) une centaine de petits sacs de semences pour attirer les insectes pollinisateurs.

Les personnes inscrites à la distribution gratuite de 177 arbres de la Ville de Contrecoeur recevront aussi pendant cet avant-midi une des cinq variétés proposées. Les arbres déjà réservés seront identifiés au nom de chacun des citoyens inscrits à la distribution. Pour en prendre possession, il faudra que les citoyens présentent une preuve de résidence (permis de conduire).

Même si les arbres sont enveloppés d'un sac de plastique compostable, la Ville de Contrecoeur suggère aux participants à cette distribution gratuite d'arbres de prévoir une bâche de plastique pour ne pas endommager leur voiture.

La Ville de Contrecoeur tiendra aussi un kiosque d'échange de vivaces. Les citoyens pourront à cette occasion demander des conseils de jardinage à l'horticultrice. Ils pourront également partager leurs vivaces pour améliorer et bonifier leur aménagement extérieur.

Service Transpodec Inc. RBQ 6263-4056-01

LOCATION DE CONTENEURS
Spécialisé industriel
Petits travaux résidentiels

ENTREPRENEUR
Excavation - Démolition

Transport ANISOI Inc.

- Transport en vrac
- Concasseur de béton - Tamisage

1034, Saint-Jean Baptiste, St-Roch-de-Richelieu 450 785-3535

Consultez vos professionnels locaux!

VENDU

La maison-vedette de la semaine



À Sorel-Tracy, 99, rue Farly

*** Prix réduit *** Occupation rapide***

Construction 2009. Très belle propriété 24x32 pieds possédant 3 chambres à coucher à l'étage, bain et douche séparés, sous-sol fini. Salle d'eau et salle de lavage. Adossée à un boisé. Remise dans la cour. Porte patio dans la cuisine donnant sur un grand patio en bois. Plomberie et comptoirs pour salon de coiffure au sous-sol qui seraient utilisables pour un bureau. C'est une maison qui n'attend que vous!

Centris : 17744960
Prix : 259 900 \$

Contactez Immeubles Bardier
au 450 556-1212
173, boulevard Fiset, Sorel-Tracy
www.bardier.ca

159613

Sylvie FORCIER DUBÉ
Courtier immobilier
450.561.7281 Service bilingue
sylviefdube@videotron.ca
SANS FRAIS : 1.877.772.4949
1025, Lionel-Daunais, suite 102, Boucherville
50, de la Gabelle, Varennes

ROYAL LEPAGE TRADITION
EXCELLENCE 2018

<p>NOUVEAU PRIX 140 000\$ 3221, RUE DES JARDINIERS CENTRIS 11785772</p>	<p>SECTEUR TERRES D'EN HAUT TRACY 265 000\$ COTTAGE 1991. REZ DE CHAUSSE À AIRES OUVERTES. POSSIBILITÉ DE 4 CHAMBRES, SALLE DE BAIN, SALLE D'EAU, SOUS-SOL FINI, REMISE, POULAILLER, COUR INTIME CLÔTURÉE, HAIE MATURE. FAITES VITE! PRIX RÉDUIT POUR VENTE RAPIDE! 3210, RUE PAULINE, SOREL-TRACY, CENTRIS 17388628</p>	
<p>NOUVEAU 175 000\$ 2700, RUE LABRIE, SOREL-TRACY CENTRIS 15841592</p>	<p>NOUVEAU 175 000\$ 3219, RUE BÉGIN, SOREL-TRACY CENTRIS 16305851</p>	<p>BUREAU À DOMICILE 224 000\$ 253, RUE PARENTEAU, SOREL-TRACY CENTRIS 20184731</p>
<p>SECTEUR PETIT-BOIS 299 900\$ 485, RUE MOGÉ, SOREL-TRACY CENTRIS 24280975</p>	<p>VENDU 185, RUE GIROUARD, SOREL-TRACY CENTRIS 14127805</p>	<p>COUR INTIME 142 000\$ 3219, RUE JEAN-TALON, SOREL-TRACY CENTRIS 12575210</p>
<p>NOUVEAU 184 900\$ REZ DE CHAUSSE, BALCONS, GRAND 4 1/2, GARAGE, STATIONNEMENT. POSSESSION RAPIDE! 3227, RUE ROBERT-CÔTÉ, SOREL-TRACY • CENTRIS 24824206</p>	<p>NOUVEAU 149 900\$ POSSIBILITÉ DE BUREAU À LA MAISON DU INTERGENERATIONS, GRAND BUNGALOW AVEC PISCINE CREUSÉE! IDÉAL POUR BRICOLEUR! 174, RUE SHEPPARD, SOREL-TRACY • CENTRIS 14894173</p>	<p>BORD DU FLEUVE 325 000\$ SEMI-DÉTACHÉ, AIRES OUVERTES, 3 CHAMBRES, VÉRANDA, SOUS-SOL, GARAGE. 3353, RUE DES JARDINIERS, SOREL-TRACY • CENTRIS 17007280</p>

NOUS SOMMES FIERS D'ÊTRE LE SEUL FABRICANT 100 % QUÉBÉCOIS

Joyeuse FÊTE DES PÈRES!

BALANÇOIRES ADAPTÉES pour fauteuils roulants

GRAND CHOIX DE

- Balançoires (40 modèles et plus)
- Balancelles
- Balançoires adaptées pour fauteuils roulants

200\$ à 800\$ de rabais sur modèles 2018-2019 avec imperfections (sur certains modèles)

À l'achat d'une balançoire, nous vous offrons un cadeau

Confection EMRICK
2460, Route 122, St-Cyrille-de-Wendover
Sortie 181 ou 185, autoroute 20 (Près de Drummondville)
Sans frais: 1 855 397-2940
www.confectionemrick.com



IMMEUBLES
BARDIER
AGENCE IMMOBILIÈRE

Hugues
BARDIER
courtier immobilier
450.746.4444



Jacques
BARDIER
courtier immobilier
450.780.8787



Patrick
BARDIER
courtier immobilier
450.880.0193

L'expérience fait la différence - 173, Boul. Fiset, Sorel-Tracy - www.bardier.ca

<p>NOUVEAU CENTRIS # 13951429</p>  <p>Saint-Antoine-sur-Richelieu Magnifique maison de rêve sur le bord de l'eau avec trois terrasses munies de moustiquaires rétractables électriques ainsi qu'une cuisine extérieure (environ 70 000\$ investi sur la terrasse).</p>	<p>NOUVEAU CENTRIS # 16782864</p>  <p>Sorel-Tracy Bijoux à petit prix en excellente condition. Les planchers ont tous été refaits en latte de bois. Le terrain est paysagé et clôturé et l'allée est asphaltée avec une remise pour votre rangement.</p>	<p>NOUVEAU CENTRIS # 11243173</p>  <p>Sorel-Tracy Très belle maison avec garage construite en 2003 avec 4 chambres à l'étage, plancher de bois franc et aspirateur central. Unité de climatisation murale. Située dans un secteur boisé, à 5 minutes de tous les services.</p>	<p>NOUVEAU CENTRIS # 14742292</p>  <p>Saint-Barthélemy Charmante maison située dans un cul-de-sac, à deux pas des sentiers transcanadiens de motoneige et de VTT. Idéal pour les amateurs de plein air!</p>	<p>CENTRIS # 25728544</p>  <p>Sorel-Tracy Propriété Idéale pour premier acheteur! Dans un secteur paisible. Avec garage 15x25 pi. 3 chambres dont grande chambre principale, vaste salle de bain. Toit refait. Condition irréprochable. Galerie avant et balcon sur le côté en béton.</p>	<p>CENTRIS # 25951649</p>  <p>Saint-Robert Très belle propriété en campagne au bout d'un rang avec ruisseau délimitant la propriété. 10 min. de l'accès à l'A-30 à Sorel. Une véritable clé en main avec paysagement. Terrain exceptionnel. Piste cyclable à proximité. À voir!!</p>
<p>NOUVEAU PRIX CENTRIS # 18652615</p>  <p>Saint-Robert Belle maison de campagne chaleureuse en zonage agricole sur un immense terrain de 73 456 pieds carrés. Beau grand garage double attaché à la maison et pour couronner le tout, une superbe piscine creusée à l'arrière.</p>	<p>CENTRIS # 18953085</p>  <p>Sorel-Tracy Bungalow clé en main. Comptoirs de cuisine en bambou et dossier 2017 env. L'allée asphaltée a été agrandie en 2017 et un muret de béton a été ajouté. Balcon et porte-patio env 2010. Toiture refaite en 2018.</p>	<p>CENTRIS # 25583885</p>  <p>Saint-François-du-Lac Propriété centenaire bien entretenue au fil des années. Située sur coin de rue, possède 2 entrées indépendantes pour les logements et une entrée pour le s-sol. Toit de tôle. Grand terrain paysager avec garage.</p>	<p>CENTRIS # 19369123</p>  <p>Saint-Robert Vous recherchez la tranquillité? Cette grande maison saura vous plaire. Située sur un terrain entouré de champs cultivés, intérieur spacieux et confortable, toutes les céramiques sont chauffantes, les planchers de bois franc.</p>	<p>CENTRIS # 26994906</p>  <p>Sorel-Tracy Située dans un quartier de choix, sur coin de rue. Toute briquetée, pièces à aires ouvertes, garage. Terrain de 8 500 pi² paysagé et bordé par des haies. Entrée indépendante pour s-sol. Porte de 8 pieds pour garage et 2 en acier, une donnant à l'avant et l'autre sur la cour.</p>	<p>CENTRIS # 10324538</p>  <p>Saint-Ours Propriété plus que centenaire au goût du jour, située sur un terrain de plus de 59 000 pieds carrés au bord de la rivière Richelieu. Plein air au rendez-vous. Époustouffant terrain avec granges, ruisseau, pont, piscine, garage et plus encore.</p>
<p>CENTRIS # 17554009</p>  <p>Sorel-Tracy Duplex près du centre-ville de Sorel, entièrement loué, 2 X 5 1/2, avec un garage détaché de 16x20 pi et une remise 12x12 pi.</p>	<p>VUE SUR L'EAU CENTRIS # 21631068</p>  <p>Sainte-Anne-de-Sorel Magnifique propriété sur le Chenal-du-Moine à 3 minutes du fleuve St-Laurent. Cette demeure vous offre une vue splendide sur l'eau à partir de la cour arrière, 3 chambres, un garage de 21x25 pi intégré et chauffé.</p>	<p>CENTRIS # 17149581</p>  <p>Pierreville Très vaste maison à étages possédant 2 garages, un attaché (double profondeur) et un détaché. Cette propriété pourrait être facilement transformée en immeuble à logements.</p>	<p>CENTRIS # 15212647</p>  <p>Sorel-Tracy Propriété de 4 cdc, 2 salles de bain et une salle d'eau, située près de Regard sur le Fleuve. Sous-sol refait en 2018 : incluant le petit loft, l'électricité, le panneau électrique, plomberie, murs, isolation, etc.</p>	<p>CENTRIS # 11808811</p>  <p>Sorel-Tracy Duplex de 2 X 4 1/2 avec garage double de 22 X 24 pi, hauteur de 5 1/2 pi et 2 portes de 8 pi de largeur. Beaucoup d'espace de stationnement et profitant d'un emplacement avantageux.</p>	<p>CENTRIS # 13825738</p>  <p>Sorel-Tracy Duplex situé près des services. Les 2 logements ont toujours été loués. Le chauffage et l'électricité sont aux frais des locataires (non-inclus dans le prix des loyers).</p>
<p>CENTRIS # 23244203</p>  <p>Pierreville Propriété plain-pied sur un grand terrain de 24 000 pc donnant directement sur la rivière St-François. Une tourelle dans le salon ainsi qu'une «bay window» dans la salle à manger offrent une belle vue sur la rivière.</p>	<p>VUE SUR L'EAU CENTRIS # 23086117</p>  <p>Pierreville Propriété riveraine exceptionnelle offrant vue sur le Fleuve d'un côté et sur la coulée de l'autre. Grand terrain dont 14 Arpents cultivables. Et une partie boisée. Maison en parfaite condition. Chemin pour accès direct au Lac St-Pierre!</p>	<p>CENTRIS # 23704194</p>  <p>Saint-Elphège Grand cottage de 3 étages fins, avec 4 chambres, presque entièrement rénovée. Grand terrain, 2 garages dont un récent de 40x25x10 pi de haut, sur dalles de béton et 2 bâtiments. Vue magnifique sur les terres. L'air de la campagne vous fera le plus grand bien!</p>	<p>CENTRIS # 12462411</p>  <p>Sorel-Tracy Propriété au bord de l'eau, hors du commun avec vue imprenable sur le Richelieu grâce à une fenestration omniprésente qui apporte une luminosité exceptionnelle. Il faut absolument voir depuis l'intérieur!</p>	<p>AMATEUR PLEIN AIR CENTRIS # 23244190</p>  <p>Yamaska Chaleureuse maison meublée en campagne, prêt de la rivière Yamaska. Aucun voisin à l'arrière. Idéal pour chasse et pêche, navigation, VTT et motoneige. Descente de bateau à proximité. Toiture d'acier (2012). Comptoir et armoires de cuisine ont été changés avec une nouvelle hotte.</p>	<p>CENTRIS # 21129560</p>  <p>Sorel-Tracy Maison de plain-pied bien construite sur un terrain de 6 100 pieds carrés, avec 5 chambres et 2 salles de bain, près des services.</p>
<p>CENTRIS # 28414600</p>  <p>Sorel-Tracy La campagne en ville. Située à un endroit exceptionnel dans un rang qui ne débouche pas. Avec immense terrain et une cabane à sucre, lac artificiel, chemin carrossable. Vraiment unique. Maison en parfaite condition, clé en main.</p>	<p>CENTRIS # 18576298</p>  <p>Saint-Ours Vaste cottage de 6 chambres, bien entretenu au fil des ans, sur un grand terrain paysagé avec arbres matures de plus de 15 000 pieds carrés.</p>	<p>BORD DE L'EAU CENTRIS # 25481327</p>  <p>Sorel-Tracy Emplacement de rêve au bord de la rivière, possibilité de quai, accès rapide au fleuve, secteur paisible, résidence de prestige avec vastes pièces, entretenu avec soin, grand garage, fenestration généreuse, possibilité d'autres chambres, beaux arbres matures, elle vaut le déplacement!</p>	<p>CENTRIS # 23076357</p>  <p>Sorel-Tracy Maison de pierres et briques, 4 chambres, dont 3 au rez-de-chaussée, 2 salles de bain. Certaines pièces ont des plafonds cathédraux. Rénovée au goût du jour et très propre, avec plancher de bois et de céramique.</p>	<p>CENTRIS # 23616361</p>  <p>Sainte-Victoire Maison sur un grand terrain de plus de 15 000 pc. Plancher en bois au rez-de-chaussée et en céramique au sous-sol. Garage de 23 X 34 pi et piscine hors-terre.</p>	<p>PITTORESQUE CENTRIS # 20676147</p>  <p>Saint-Antoine-sur-Richelieu Cottage centenaire au coeur d'un village historique faisant partie des villages pittoresques du Québec. Beaucoup de rénovations effectuées. Il y a un grand garage double à l'arrière de la maison.</p>
<p>NOUVEAU CENTRIS # 9526516</p>  <p>Saint-Ours Jolie maison sur le bord de l'eau avec plusieurs rénovations apportées tel que le revêtement ext., fenêtres, planchers... Piscine hors-terre de 21 pieds neuve (2018). Une visite s'impose!</p>	<p>CENTRIS # 17724340</p>  <p>Sorel-Tracy Jolie maison de 4 chambres, petite campagne près de la ville et de tous les services. Endroit tranquille dans une impasse, sans voisin arrière ni sur le côté droit. Plancher et armoires de bois, pièces bien éclairées.</p>	<p>CENTRIS # 18045025</p>  <p>Sorel-Tracy Quadruplex const. 2011, terrain de 11 000 pieds carrés avec arbres matures, aucun voisin du côté droit. Proximité d'une zone boisée, situé dans le secteur "des Promenades de Sorel", 2 x 5 1/2 pièces et 2 x 3 1/2 pièces loués, non chauffés et non éclairés.</p>	<p>CENTRIS # 22067255</p>  <p>Sorel-Tracy Quadruplex 4 cotes briquetée, 2x5 1/2, 1x3 1/2 et 1x2 1/2. Chauffage électrique, toiture 2017 avec facture et garantie, logement du haut rafraîchi en grande partie, plusieurs fenêtres, cuisine, porte extérieure, recouvrement de plancher et peinture. Deux aires de stationnement plus que suffisantes, remise sur place et encore plus!</p>	<p>CENTRIS # 24954451</p>  <p>Sorel-Tracy Maison de plain-pied jumelé, const. 2015, 3 chambres à coucher, secteur familial récent à proximité de tout. Aire ouverte, thermopompe murale, balayeuse centrale, grand patio, remise, terrassement complet.</p>	<p>CENTRIS # 22313666</p>  <p>Sorel-Tracy Sixplex avec revenus de 28 020\$/an. Chauffage électrique aux frais des locataires. Fondation de béton coulé. Locataires de longues dates, bon investissement.</p>



CENTRIS # 20104660

Saint-Francois-du-Lac

Maison tout en brique, armoires de cuisine en bois. Garage double 34 x 25 pieds et garage simple 18 x 24.6 pieds. Abri 42x24 pieds.



CENTRIS # 17154940

Sorel-Tracy

Belle maison toute briquetée avec garage, très bien située près de tous les services, avec trois chambres au rez-de-chaussée, des planchers de bois franc et de céramique. Beaucoup de confort, air climatisé, bain thérapeutique.



CENTRIS # 20310054

Sorel-Tracy

Propriété avec plusieurs commodités dont aspirateur central avec acc., 2 ouvrables portes de garage électriques, thermopompe, etc. Stores, rideaux, luminaires, lave-vaisselle inclus. Fournaise centrale, piscine 11x24 pi avec système au sel, foyer au gaz. À voir absolument!



CENTRIS # 18691866

Sainte-Victoire-de-Sorel

Superbe maison ultra luxueuse avec garage double de 30x33 en plus d'un garage détaché de 30x40 pieds. Adossée à un bois, près d'un parc municipal, à 2 minutes de Sorel-Tracy. Rien n'a été laissé au hasard.



CENTRIS # 16605578

Sorel-Tracy

Plain-pied situé dans un secteur très recherché, remise de 19X10 pi avec terrain exceptionnellement grand. Rez-de-chaussée entièrement rénové réaménagé à aires ouvertes, lumineux.



CENTRIS # 16042697

Saint-Louis

Pour les nostalgiques du passé, voici votre maison. Magnifique coiffage champêtre près de la rivière Yamaska, entouré de collines et de champs. Poutres apparentes, boiserie, cuisinière d'antan, baignoire sur pattes, il n'y manque que votre mobilier antique!



CENTRIS # 27868157

Sorel-Tracy

Condo situé au 3^e étage, très bon état, toiture changée en 2007 environ, gouttières refaites en 2018, thermopompe installée en 2015, construction d'une verrière avec plancher chauffant en 2011. Stationnement dans le garage.



CENTRIS # 12297982

Sorel-Tracy

Sur un coin de rue avec arbres matures, bungalow spacieux de 3 chambres au rez-de-chaussée. Sous-sol aménagé avec logement de 3 1/2 pièces. À 2 pas des écoles et des services.



CENTRIS # 24460713

Saint-Pie

Magnifique propriété tout en brique situé au bord du Lac des Tilleuls (Rivière Noire). Immense terrain, garage 14X20 pieds. Aires ouvertes et luminosité optimale.



CENTRIS # 15966928

Saint-Roch-sur-Richelieu

Havre de paix en campagne avec cette maison toute rénovée beaucoup plus spacieuse et fonctionnelle qu'il n'y paraît au premier abord. Et toute une vue sur le Richelieu, puisque située sur un coteau, dans un méandre.



CENTRIS # 25986002

Sorel-Tracy

Propriété à étages sur terrain clôturé et paysager. Beaucoup plus grande que vous le croyez. Grandes pièces dont la salle familiale, 4 chambres et cuisine/SAM à aire ouverte donnant directement sur la cour arrière.



CENTRIS # 9279195

Sorel-Tracy

Propriété bien située, avec 5 chambres à coucher et plusieurs commodités. Chauffe-eau de 40 gallons installé en 2015. Panneau électrique de 200A à disjoncteurs. Avec patio en béton. Une visite vous convaincra!



CENTRIS # 21501702

Sorel-Tracy

Triples idéal pour un propriétaire occupant avec une grande cour absolument exceptionnelle pour l'emplacement. Secteur du Faubourg (ancien Fort-à-mélas). Près de l'hôpital et de tous les services.



CENTRIS # 13540393

Sorel-Tracy

Duplex ayant été rénové en grande partie, plusieurs fenêtres refaites, chauffe-eau, très bien situé près de tous les services, voisin de Regard sur le fleuve, cour clôturée.



CENTRIS # 23211749

Sorel-Tracy

Construction neuve. Maison Laprise 2018. Congé de taxes foncières pour les années 2019, 2020 et 2021. Frais d'énergie minimes. Certifiée Novoclimat 2.0. Incomparable pour le prix. Elle est neuve!



CENTRIS # 26889307

Sorel-Tracy

Bâtisse résidentielle et commerciale à deux logements, un 3 et demi et un 4 et demi, plus un local commercial qui était opéré comme dépanneur. Beaucoup de possibilités s'offrent à vous pour ouvrir un commerce (dépanneur, restaurant, boutique).



CENTRIS # 20526876

Saint-Robert

Grande maison à étages de 4 chambres à coucher, possibilité de 5. Aucun voisin à l'arrière, toiture de tôle, installation septique pour 3 chambres Ecoflo 2011 vérifiée et vidée en 2016-2017. Terrain paysager avec arbres matures.



CENTRIS # 24178688

Saint-Joseph-de-Sorel

Jolie petite maison abordable avec beaucoup de travaux réalisés récemment. Elle a été posée sur une fondation de béton coulé il y a quelques années. Garage, petite cour, elle offre beaucoup pour son petit prix.



CENTRIS # 20680924

Saint-Francois-du-Lac

Superbe propriété avec garage intégré de 24 X 24 pieds, plancher chauffant à l'eau. Construction 2016.



CENTRIS # 21941140

Sorel-Tracy

Quadruplex, quartier tranquille, près de l'A30 et des Promenades Sorel. Construction 2011, cabanon, grand patio et stationnements doubles. Les 5 1/2 sont sur deux étages. Les 3 1/2 sont au sous-sol, très bien éclairés. Idéal pour investisseur ou propriétaire occupant. Un 5 1/2 est disponible.



CENTRIS # 21118193

St-Francois-du-Lac

Propriété rebâtie en 2014 sur ancienne fondation datant de 1970. Briquetée tout le tour, plancher de bois franc. 24 arpent de terrain dont 14 boisés. Possibilité d'accueillir de la famille ou un locataire; 3 1/2 sur le côté gauche. Garage en tôle sur dalle de béton.



CENTRIS # 20891769

Sorel-Tracy

Beau jumelé de deux étages briqueté, très bien décoré avec 4 chambres à coucher, 2 unités de climatisation murale. Électricité 220 volts branchée et chauffée dans la remise, une piscine avec acc. Elle vaut le détour!



CENTRIS # 15738516

Sorel-Tracy

Superbe maison neuve 34x44 pi, 3 càc, patio 12x12 pi, gar. 11x20 pi, nouv. dev. résidentiel, propriété style contemporain, gar. 5 ans GCR, congé de bs muni. 3 ans, cert. Novo-Climat, constructeur qualifié et renommé. Belle occasion!



CENTRIS # 9216770

Yamaska

Toit 2009 et rallonge 2015. Au rez-de-chaussée, thermopompe qui chauffe jusqu'à -15. Cuisine refaite, le plancher est en tuiles de vinyle et la salle de bain est aussi refaite. Chauffe-eau 2015. À voir!



CENTRIS # 22176229

Sorel-Tracy

Grande et chaleureuse propriété en excellente condition. Vue partielle sur l'eau, potentiel immense, 2 salles de bains refaites, sous-sol prêt à aménager. Possibilité de séparer un terrain de 21 000 pi.



CENTRIS # 25981797

Saint-Joseph-de-Sorel

Ré-isolation du contour en 2005. Toiture refaite en 2009 environ. Nouvelle déclin d'aluminium et ré-isolation du grenier en 2011. Les balcons et escaliers sont en fibre de verre et les rampes sont en aluminium, datant de 2002.



CENTRIS # 13569314

Pierreville

10 CAC. Intéressant pour maison de chambres. Thermopompe murale 2018. Gouttières et soffites 2018. Fenêtres refaites depuis les 5 dernières années pour la plupart.



CENTRIS # 19695793

Saint-David

Petite maison abordable avec garage double 24 X 31 pieds dans le village de St-David à 2 pas de tout. Toit et thermopompe 2008. Revient moins cher qu'un loyer!



CENTRIS # 14884789

Sorel-Tracy

À petit prix. Maison à étages jumelé situé près de tous les services. 2 càc de bonnes dimensions. Unité de climatisation murale et installation pour aspirateur central.



CENTRIS # 9326194

Sorel-Tracy

Duplex près de l'A30 et des commodités. Idéal pour propriétaire occupant ou bi-génération. Aucun voisin derrière. Logement du 2^e presque entièrement refait. Partie plomberie et électricité refaites.



CENTRIS # 28277689

Sorel-Tracy

Description Jolie propriété à étages comportant deux chambres à coucher. Deuxième étage pouvant convenir pour une troisième chambre, une salle familiale, une salle de jeux, un atelier ou autres.



CENTRIS # 9111567

Contrecoeur

Construction 1998 sur dalle au sol avec garage détaché. Cour intime avec champs à l'arrière. Absolument clé en main, propre et entretenue. Vaste pièces. À ne pas manquer.



CENTRIS # 20879557

Baie-du-Febvre

Belle petite maison avec poutres apparentes au rez-de-chaussée. Fenestration toute refaite et portes changées. Belles portes en pin à l'intérieur. Cuisine, salon et salle à manger à aires ouvert.



CENTRIS # 19219698

Sorel-Tracy

Superbe plain-pied tout briqueté avec RDC à aire ouverte, maison qui respire, grande cuisine avec armoires de bois et îlot central avec rangement, possibilité de faire une 2e chambre au RDC, 3 portes d'entrées, en avant, sur le côté et derrière.



CENTRIS # 20193795

Sorel-Tracy

Duplex rénové avec un grand 3 1/2 entièrement refait au rez-de-chaussée et un 4 1/2 à l'étage. Garage en partie isolé avec porte électrique. Très bien situé, à deux pas des services, garderie au coin de la rue.



CENTRIS # 28280375

Sorel-Tracy

Résidence de prestige sur super terrain aménagé au bord de l'eau. Piscine, étang et haies de cèdre. Vaste maison qui mérite vraiment votre attention. Offre une vue exceptionnelle depuis la plupart des pièces, toutes très grandes.



CENTRIS # 23104588

Sorel-Tracy

Condo const. 2013, encore comme neuf, à aire ouverte. Belle cuisine bien éclairée avec porte patio et accès à une terrasse de béton. Grande chambre à coucher avec garde robe de style walk-in. SDB avec bain et douche séparés.



CENTRIS # 25911362

Sorel-Tracy

Cottage au bord du Richelieu, 3 côtés en brique et façade en pierre. Vue sur la rivière. Plancher et armoires de chêne, petit îlot, dossier de céramique. Terrain paysagé & couché de soleil à couper le souffle.



CENTRIS # 11639326

Sorel-Tracy

Duplex jumelé, rond-point assurant la tranquillité, et ce, dans un quartier idéal, à proximité du parc Chalifoux. Deux fois 4.5 pièces. Chauffage électrique aux frais des locataires.



CENTRIS # 20154170

Sorel-Tracy

Triples, 3 fois 5 1/2 pièces, tous loués, tout brique, toiture et fenestration neuves, appartement du sous-sol refait à en grande partie. Stationnement plus que suffisant.



CENTRIS # 17296751

Sorel-Tracy

Immense propriété sur deux lots, plus de 3000 pc de superficie habitable, maison de briques et pierres. Revêtement de la toiture possible, loft au deuxième étage bien aménagé. Plusieurs commodités avec beaucoup de potentiel. À voir absolument.



CENTRIS # 26891962

Sorel-Tracy

Duplex de revêtement en vinyle. Deux logements 4 1/2 loués avec revenus de 11,040\$ par année. Avec garage 32.5 X 18 pi. irr.



JANIE DIONNE

Courtier immobilier résidentiel

**L'ÉQUIPE
MARTINE
DESCHESNES**

Courtier immobilier agréé DA

B - **450 449 4411**
C - **450 517 0141**

IMMO | DÉCO | RÉNO

VENDU

**Réparation d'asphalte
Sorel-Tracy**
Entreprise locale

Scellant au bitume • Réparation de fissures • Réparation d'asphalte

Steven Lefebvre
Propriétaire
819 531-4084



Sorel
Visite libre
Dim. le 9 juin 14h à 16h
Aire ouverte!
Plafond cathédrale!
39, rue du Voilier
25327146 **194 000 \$**

Sorel
Beau potentiel!
Centre-ville!
124, rue Phipps
28748471 **69 000 \$**

Tracy
Idéal 1^{er} acheteur!
Rénovée!
3323, rue La Vérendrye
18476254 **94 000 \$**

Tracy
UNIQUE!
RÉNOVÉE!
3375, rue Montmagny
19023066 **319 000 \$**

Ste-Anne-de-Sorel
Face au Fleuve!
MAGNIFIQUE!
33, rue des Cèdres
9607700 **449 900 \$**

RE/MAX Actif inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE
franchisé, indépendant et autonome
de RE/MAX Québec

Pierre Picard
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
PIERRE PICARD COURTIER IMMOBILIER INC

DUPLEX
166-166A, rue Barthe, Sorel-Tracy
MLS #19761790 **140 000\$**

C 514 444-4853 | B 450 653-6000
pierrepicard@remax-quebec.com
pierrepicard.com
1592, rue Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville, Québec J3V 3T7

Quels sont les avantages d'acheter sa maison comptant?

Payer sa maison rubis sur l'ongle est-il réellement le scénario idéal? Poursuivez votre lecture avant de faire le grand saut!

Diminuer son stress financier

Le principal avantage de payer comptant est de ne pas subir la pression financière d'un emprunt à rembourser. De plus, en cas de pépin majeur, comme une perte d'emploi, votre maison est payée! Toutefois, vous devez continuer à payer l'électricité, Internet, l'épicerie, etc.

Se démarquer lors d'une négociation

Si vous pouvez acheter immédiatement, sans attendre que votre prêt soit approuvé par votre institution financière, cela accélère grandement le processus d'achat. Avoir un tel actif vous donne également un sérieux coup de main quand vient le temps de négocier un prêt personnel ou de vous procurer une carte de crédit.

Économiser à long terme

En achetant comptant, vous évitez d'avoir à payer des intérêts pendant des années, voire des décennies.

On ne peut certes pas nier les avantages de payer sa maison comptant. Si votre principal objectif est de faire un investissement lucratif, consultez un conseiller financier qui vous guidera vers les meilleurs placements.

NEUFS

À VENDRE
à partir de 179 900\$ tax incluses*
François Berton, Via Capitale Platine
450.742.0000

ou

À LOUER
à partir de 895\$/mois*
Claude Turcotte, Invest. TGF
514.814.0227

Visite libre Dimanche 14h – 16h
4701 des Berges du St-Laurent, Sorel-Tracy
condosdesberges.com



RE/MAX
SIGNATURE M.D.

Agence immobilière licencié indépendant
et autonome de RE/MAX Signature inc.

130, de Montagne, bur. 200,
Boucherville, QC J4B 5M7

martinedeschesnes.com

183 900\$
Taxes et robats incl.



CONDOS NEUFS

Visite libre tous les dimanches de 14h à 16h.
4701, rue des Berges du St-Laurent à Tracy.

159851



ENCORE VENDU.ca

STE-ANNE-DE-SOREL

Belle propriété avec garage attaché. Pièces lumineuses et décor bucolique. Un petit coin de paradis!
1556, ch. du Chenal-du-Moine
Centris 17805488

189 900\$
Nouveau prix



224 000\$



SECTEUR TRACY

Beau plain-pied tout brique, entièrement clé en main. Cuisine rénovée avec goût. Magnifique terrain à deux pas de la rivière Richelieu.
14450, ch. St-Roch
Centris 21636659

ÉQUIPE BERTON
450 742-0000
www.encorevendu.ca

SECTEUR TRACY

Un cottage avec un style unique. Belles boiseries, merveilleuse fenestration et vue imprenable sur la rivière.
12350, ch. St-Roch
Centris 9392403

359 000\$
Bord de l'eau



189 000\$



SECTEUR TRACY

Plain-pied situé dans un secteur tranquille et familial. Cuisine rénovée avec goût, belle cour intime. Un choix sensé!
529, rue Codling
Centris 17841866

Mario Larouche Courtier immobilier
450 746-3751



viacapitale PLATINE

20 ANS SUPPLÉMENTAIRE

TOP 100 MEILLEURS VENDEURS POUR TOUT LE RÉSEAU P.Q.

Certifié méritas Platine (solo) 2018

- Garantie domiciliaire aux acheteurs
- Garantie désistement aux vendeurs

 222-224 McCarthy, St-Joseph-de-Sorel Duplex. 99 500\$	 48 Dupré, Sorel-Sud. Semi-détaché.	 11240 Marie-Victorin. Trouvez tout sur le même étage.
 387 des Patriotes, Sorel. Bâtisse commerciale.	 539 du Quai, Sainte-Anne-de-Sorel. Tout brique.	 15 Goupil, Sorel-Sud. Garage double.

viacapitale PLATINE



Jennifer Cournoyer
Courtier immobilier
450 746-9332

TOUT NOUVEAU



Bord de l'eau (poss. de 2 terrains riverains) 14.14 hectares agricoles, grange... Informez vous!

IMPRESSIONNANTE!



Cottage, garage double, tout brique, 5 cac, piscine creusée, terrain double, patinoire intérieure... À voir!

VENDU



viacapitale PLATINE



Yanick Caisse
Courtier immobilier
450 880-9999

179 000\$



Nouveauté, maison tout brique

159 000\$



Avec garage, type industriel

159 000\$



Secteur parc des Trembles

POUR TOUT VOIR
WWW.YANICKCAISSE.COM

Pour une estimation, téléphonez-moi, c'est gratuit 450 880-9999

viacapitale PLATINE



Karine Gagné
Courtier immobilier
450 561-9690

viacapitale PLATINE



Mireille Laviolette
Courtier immobilier
450 780-2187

ST-JOSEPH-DE-SOREL

DUPLIX NOUVEAUTÉ



Bon investissement, locataire de plusieurs années, bien entretenu. 145 000\$

SOREL-TRACY

DUPLIX UNIFAMILIALE



Duplex ou bigénération cette propriété offre plusieurs opportunités. 229 000\$
Centris 21189907

AVEC MIREILLE LAVIOLETTE C'EST GAGNÉ!

ESTIMATION GRATUITE
450 780-2187

SOREL-TRACY

269 000\$



Superbe terrain, garage détaché, véranda 4 saisons.
Centris 24665220

SOREL-TRACY

SECTEUR HÔPITAL



Belle Canadienne avec boiseries, près du terminus et services. 249 000\$
Centris 25958899

viacapitale PLATINE



Chantal Godin
Courtier immobilier
450 880-1497

PIERREVILLE



4 plex tout brique, 3 unités résidentielle et un commercial.
Centris 10549857

SOREL



15 rue Jacob, peut être inter-génération.
Centris 22672178

STE-VICTOIRE DE SOREL



15 J Jeduc. un bijou!!!
Centris 1483352

SOREL



1355 des berges, rue cul-de-sac, tranquillité assurée.
Centris 15238814

VOUS AVEZ DES PROJETS D'ACHAT OU DE VENTE? CONTACTEZ-MOI POUR UN SERVICE DE QUALITÉ!

VOS PETITES ANNONCES LOCALES

Les 2 Rives .com

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G3

L'HEURE DE TOMBÉE POUR LES PETITES ANNONCES EST LE VENDREDI 13 H. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

450 742-1002 / 450 771-0677 / classees@dbccomm.qc.ca

1065\$
+ TAXES
1224\$

20 MOTS
par annonce

Le mot additionnel
35¢ + taxes

LES PETITES ANNONCES
SONT PAYABLES À L'AVANCE



Sauf exception rubrique 700 encans PRIX SUR DEMANDE

AVIS AUX ANNONCEURS

Les 2 Rives ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER À LOUER

- 100 À partager
- 105 Bureaux - locaux
- 110 Chalets
- 115 Chambres
- 120 Condominiums
- 125 Garages - entrepôts
- 130 Lofts
- 135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
- 140 Logements 3-1/2
- 145 Logements 4-1/2
- 150 Logements 5-1/2 et plus
- 155 Maisons unifamiliales À LOUER
- 160 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes

IMMOBILIER À VENDRE

- 200 À revenus
- 205 Chalets
- 210 Commerces - Édifices commerciaux
- 215 Condominiums - lofts
- 220 Fermes - Terres
- 225 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes
- 230 Maisons unifamiliales À VENDRE
- 235 Terrains

À VENDRE

- 300 Ameublements - Électroménagers
- 305 Animaux
- 310 Antiquités
- 315 Articles de sports
- 320 Bois de chauffage
- 325 Machinerie et pièces agricoles
- 330 Matériaux de construction
- 335 Musique
- 340 Outillage
- 345 Ventes de garage
- 350 Divers

SERVICES

- 400 Amitiés - Rencontres
- 405 Astrologie
- 410 Construction - Rénovation
- 415 Cours - Formation
- 420 Entretien ménage
- 425 Événements - Voyages
- 430 Garderies
- 435 Occasions d'affaires
- 440 Offres d'emploi
- 445 Perdu - Trouvé
- 450 Santé
- 455 Services comptables - Impôts
- 460 Services divers
- 470 Recherche divers

VÉHICULES

- 500 Automobiles
- 505 Bateaux - Motomarines
- 510 Camions - Camionnettes - Vus
- 515 Motoneiges - Motocyclettes - VTT
- 520 Véhicules - Garages
- 525 Véhicules récréatifs

PRIÈRES - REMERCIEMENTS

- 600 Prières - Remerciements

ENCANS

- 700 Encan

115 CHAMBRES

CHAMBRE située boul. des érables, à Tracy. Travailleurs ou étudiants seulement. 360\$/mois. 450-855-0731 Info: Claudia.

SOREL, 55 Ferland, seulement pour travailleurs ou retraités autonomes, inclus: câble, Wi-Fi, toilette, lavabo, réfrigérateur, téléviseur. Accès cuisine. 410\$/mois+; 450-855-4225

120 CONDOMINIUMS

À qui la chance? Superbe condo 4-1/2 NEUF. Jamais occupé. Secteur paisible en bordure du fleuve. Très éclairé. Cuisine dernier cri. Air conditionné. Entrée lav./sècheuse, 2stationnements privés. Non-fumeur. Pas d'animaux. Dates flexibles. Références et enquête. 895\$/mois. 4701 rue des Berges du St-Laurent à Tracy. Infos: condosdesberges.com 514-814-0227

125 GARAGES / ENTREPÔTS

MINI-ENTREPÔTS, Toutes grandeurs, à louer 3 mois minimum. Appelez Robert: 450-587-3292.

MINI entrepôts Tracy minientrepots Tracy.com Location 450-561-7307 450-880-0795 2525 Marie-Victorin, Sorel-Tracy

130 LOFTS

CENTRE-VILLE, beau studio, chauffé/éclairé climatisé. Rénové, semi-meublé. Pas d'animaux. Références exigées 450-587-3213.

GRAND LOFT, libre immédiatement, 1er étage + sous-sol, 145, Centrale, Yamaska. 525\$/mois ou avec garage 575\$/mois. 514-952-9517, 514-992-8009.

SUPER loft à louer au centre-ville, clé en main. 450-780-3058.

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

2-1/2; à Saint-François-du-Lac, demi-sous-sol, meublé, cuisinière, réfrigérateur, 2stationnements, remise, grand terrain. Libre. 300\$/mois 514-952-9517, 514-992-8009.

2-1/2, non-fumeur, pas d'animaux, références exigées, 108-A, rue Charlotte, 300\$/mois; 450-742-4498, 450-746-7416.

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

2-1/2. Sorel, possibilité semi-meublé et chauffé, à partir de 295\$/mois. Aussi autres grandeurs disponibles (soir et week-end): 450-446-7691

LOCATAIRES paisibles seulement. 1-1/2, 2-1/2, Électricité, chauffage, câble, internet inclus, stationnement, buanderie. Tracy. Aussi appartement plus grand. 450-846-3595.

140 LOGEMENTS 3 1/2

3-1/2, 2e étage, Ste-Anne de Sorel. Vue sur fleuve, Entrée lav./séch., déneigé, Pas d'animaux. Libre 1er juillet. 700\$/mois, chauffé/éclairé. 514-923-3520

3-1/2, 2e étage triplex, Proximité commerces centre-ville Sorel-Tracy. Frigo inclus, grand balcon arrière 495\$/mois, chauffé, éclairé Disponible 1er juillet. 514-701-9805

3-1/2, demi-sous-sol, semi-meublé, chauffé/éclairé, cabanon, stationnement, pas d'animaux, non-fumeur. Rue La-Vérendrye, 20 minutes à pied du Cégep. 425\$/mois, libre 1er juillet. 450-517-1900.

3-1/2, meublé, chauffé, éclairé, demi sous-sol. 1890, app.2, Des Glaieuls. Pas de laveuse-sècheuse. Près Cégep Sorel-Tracy. Libre maintenant, 375\$/mois 450-881-2278

3-1/2. St-François-du-Lac, bas duplex, stationnement déneigé, libre. 385\$/mois. 514-952-9517, 514-992-8009

BACHELOR 3-1/2, chauffé, éclairé, réfrigérateur et poêle inclus. Wi-fi inclus, stationnement, piscine. Bord de l'eau. Libre maintenant. Tél.: 450-742-1055

GRAND 3-1/2 LUXUEUX, 1734, chenal du moine, Ste-Anne-de-Sorel. Disponible 1er juillet. Meublé de qualité, lav./séch. neuves, chauffé/éclairé/câble/tv plasma. 775\$/mois. R. Noel 450-743-4598 ou 819-477-1621.

SOREL. 3-1/2, demi sous-sol, entrée lav./séch. stationnement. Pas d'animaux 340\$/mois. Près des services. Libre 1er juillet. 450-880-9654

SOREL, 3-1/2, haut triplex entrée lav./séch. non-chauffé/non-éclairé. Non-fumeur. Pas d'animaux. 410\$/mois. Gérald: 514-652-2450.

SOREL, libre 1er juillet, duplex, construction récente, grand 3-1/2, demi-sous-sol, belle fenestration, cour privée, cabanon, stationnement et déneigement inclus, près services. 450-441-2329.

140 LOGEMENTS 3 1/2

TRES grand 3-1/2, aire ouverte, très lumineux, grandes fenêtres, porte-patio, salle de bain avec douche indépendante, très moderne. Patio extérieur privé, secteur hospital. Libre immédiatement. Appeler au 450-742-1995, 450-494-1340.

145 LOGEMENTS 4 1/2

1541-B Chemin des Patriotes, Sainte-Victoire-de-Sorel. GRAND 4-1/2, style condo, grandes pièces, beaucoup rangement, 2stationnements, remise. Grand balcon 10X14 avec toit, vue sur terrain de golf Le Continental. Endroit tranquille, idéal personne retraitée, libre immédiatement, 850\$/mois. 450-513-0244.

2BEAUX grands 4-1/2, rue Des-Trembles, Sorel. Rénovés. Sdb, fenêtres neuves, planchers flottants stationnement. Beaucoup verdure. Secteur tranquille 495\$/mois. 450-449-3731

4-1/2, 222 Sheppard Sud, Sorel. Beau, grand. Libre 1er juillet. 475\$/mois. 2e étage. Sur rendez-vous: 819-817-0468.

4-1/2, 2e étage, spacieux, ensoleillé, très propre, grande remise extérieure. Rue Lafrenière, Sorel, excellent environnement, aucun chien, non-fumeur. 460\$/mois. 450-742-6855

4-1/2, 450\$/mois et +. Propre, ensoleillé, entrée laveuse/sècheuse, remise, stationnement déneigé, enquête. Chien de petite race accepté avec conditions. Sorel, 373, rue Bord-de-l'eau, 514-887-7412.

4-1/2, 8, rue Roger, Sorel, propre, 2e étage, pas de chien, stationnements, libre 1er juillet. 450\$/mois. 514-995-2141.

4-1/2, des Patriotes, bien éclairé, stationnement, remise, pas de chien, 480\$ et 500\$/mois. 450-808-9654, 450-880-4245.

4-1/2, secteur Tracy, libre 1er juillet, pas d'animaux, 450-743-3723.

4-1/2; situé au 288, Victoria, Sorel, renové 2e étage, non-chauffé, non-meublé, immeuble calme, pas d'animaux, stationnement déneigé, cour privée, non-fumeur 450-561-8706.

4-1/2, très éclairé rue George, 2e étage, balcon privé, tranquille, entrée lav./séch. stationnement. Libre 1er juillet, 485\$/mois. 514-827-4072

145 LOGEMENTS 4 1/2

BEAU 4-1/2, fraîchement renové, rue Provost. Rez-de-chaussé, très éclairé, remise, entrée lav./séch. 1er juillet. 500\$/mois. 514-827-4072

GRAND 4-1/2, dans le vieux Sorel, rez-de-chaussé, très éclairé, avec cave, plancher bois, libre 1er juillet, 450\$/mois; 450-742-8105.

GRAND 4-1/2+ sous-sol, Yamaska, 2stationnements, 525\$/mois. 514-952-9517 514-992-8009

LIBRE 1er juillet. Grand 4-1/2, boul. de-Tracy. Céramique/ plancher flottant. Entrée privée, stationnement, balcon, cabanon. Près des commodités. 680\$/mois. 450-881-3709

LIBRE. Beau 4-1/2, entrée privée. Idéal personne seule ou retraité. Non-fumeur, pas d'animaux. 500\$/mois. demi sous-sol, 92 Morgan, Sorel-Tracy. 450-742-4854

REZ-DE-CHAUSSÉE (duplex), 4, Chopin, accès terrain, double stationnements, cabanon, bois flottant et céramique. 640\$/mois. 514-781-3156.

SAINT-ANTOINE-sur-RICHELIEU: Grand 4-1/2, 2e étage, bord de l'eau, plancher bois franc, solarium - veranda, 1-stationnement. Non-fumeur. Pas d'animaux Idéal pour retraités, personnes seules ou couple tranquille. 500\$/mois. 450-787-2867

SOREL, 2663 boul. Fiset, 4-1/2, 2e étage. Très propre. Références demandées. Pas d'animaux, 560\$/mois. 450-796-5493

SOREL. Boul. Fiset, grand 4-1/2, très ensoleillé. Libre 1er juillet. 1er mois gratuit 490\$/mois. 514-945-4242

TRACY. Boul. Des-Érables Grand 4-1/2, très ensoleillé. Libre 1er juillet. 1er mois gratuit. 490\$/mois. 514-945-4242

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

5-1/2, 346, boulevard Gagné, 2e étage, porte-patio avant et arrière. 2balcons, 5x25 et 5x8, corde linge, pas d'animaux excepté un chat, libre 1er juillet, 650\$/mois; 450-742-6943.

5-1/2. Grand r.d.c. triplex. Tracy, près usines et A-30, intersection Laurier/Cadieux, lumineux, renové. Stationnement déneigé, espace pour remisage, environnement paisible. Idéal jeune famille/ retraité. Pas d'animaux. Concierge sur place. Disponible juin. 450-780-2909 ou 450-561-8758

5-1/2 libre 1er juillet; 450-517-0459.

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

5-1/2, sur 2 étages, 239 Provost, Sorel, bien situé, renové, propre, pas de chien, 700\$/mois, libre 1er juillet; 514-995-2141.

5-1/2 sur 2 étages, secteur centre d'achats Sorel. Quartier boisé, tranquille. 2stationnements, cabanon 450-880-1089.

6-1/2 St-Joseph-de-Sorel, haut de duplex, 3CAC fermées, possibilité de 4, cour, stationnement, remise, 2 grands balcons. Libre juillet. 625\$/mois. 450-808-9991

6-1/2, Yamaska, libre immédiatement, 2 étages, 147 rue Centrale, stationnements déneigés, 695\$/mois +garage 50\$. 514-952-9517 ou 514-992-8009

8-1/2, à Yamaska, 133, Centrale, 1er étage, salon double plus sous-sol, plancher bois. Stationnements. Libre, 795\$/mois, 514-952-9517, 514-992-8009.

8 Lalancette. Secteur paisible. 5-1/2 renové, 2e plancher. Près promenades, services. Possibilité garage. Stationnement déneigé. Libre 1er juillet. 514-594-2421

GRAND 5-1/2, 2e étage, boulevard Fiset, bien éclairé, stationnement et remise inclus, libre 1er juillet, 470\$/mois; 514-701-1141 450-743-2106.

SAINT-François-du-Lac. Grand 6-1/2 sur 2 étages. Très tranquille, grand balcon, stationnement, libre 1er juillet. Aucun chien. 510\$/mois. 450-846-5277

SAINT-OURS, très grand 5-1/2, 550\$/mois, renové, frais peint, inst. lav./séch., stationnement, libre immédiatement, 450-460-1141.

TRACY, 5-1/2, 2e étage, non-chauffé, non-éclairé. Propriétaire occupant. Balcon avant, remise balcon arrière, stationnement déneigé, boulevard des Étudiants, 650\$/mois, 450-746-1018.

200 À REVENUS

VILLAGE Saint-Robert, près toutes commodités. Duplex 2x4-1/2, disponibles immédiatement. Très grand terrain. 4 stationnements. Pour vente rapide: 99,000\$. 450-808-7000

230 MAISONS UNIFAMILIALES À VENDRE

5-1/2 pièces, clés en main, 8, rue Bourret, Sorel. Piscine creusée avec chauffe-eau, garage, thermopompe centrale, balayeuse centrale, plancher bois franc, foyer dans salon. Visite libre samedi 8 juin, de 13h à 16h. 450-561-8623 ou 450-494-0282.

235 TERRAINS

NOTRE-DAME-DES-BOIS, 33,000pi.ca. et+, à partir 19,900\$. Promotion printemps: 25%rabais frais notaire/inclus ou financement 0%intérêt 5 premières années, 3.9%fixe ensuite. 819-888-2314, www.domainedesappalaches.ca

TERRAIN à vendre, Contrecoeur, face au fleuve, +de 24,000pi.ca., devant 9351 Marie-Victorin. Prix demandé: 95,000\$. 450-556-0789.

300 AMEUBLEMENT / ÉLECTROMÉNAGERS

ÉLECTROMÉNAGERS et meubles. 311, chemin des Patriotes. Visa, Mastercard, Débit. 450-517-1013

ENSEMBLE laveuse/sècheuse blanches Whirlpool: 400\$. Cuisinière Samsung blanche dessus céramique, four autonettoyant: 400\$. Aspirateur Dyson DC14... 150\$. Réal: 514-728-8591.

350 DIVERS

CABANONS 450-632-0007 10'x12': 2,625\$. 10'x16': 3,175\$. 12'x16': 3,625\$. 15'x20': 5,100\$. 15'x30': 6,850\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. #RBQ:8213-9338-04

CHAUFFE-PISCINE solaire, 8panneaux de 4'x10': 500\$, (valeur: 250\$/panneau). Auvent rétractable neuf 10'x12': 400\$ (valeur 599\$, acheté Canadian Tire). Tapis ras gris, neuf, 12'x15': 125\$ (payé 350\$). 450-742-6943.

QUADRIPORTEUR avec 2 batteries neuves et vendrait aussi cabine si désiré. 450-517-8647

VENTE de débarras. Articles de cuisine, meubles, outils et autres. Bas prix. À voir! 819-269-3816.

405 ASTROLOGIE

ANA Médium pure, 40ans d'expérience. Ne pose aucune question. Réponses précises et datées, confidentielles. 514-613-0179 (avec ou sans Visa/MasterCard).

AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ À VOTRE PETITE ANNONCE
450 771-0677

UNE PHOTO VAUT MILLE MOTS

Pour seulement de plus, taxes incluses **575\$**



METTEZ-Y DE LA COULEUR

Pour seulement de plus, taxes incluses **365\$**



405 ASTROLOGIE

MÉDIUM Québec. Les meilleurs voyant(e)s du Québec. 1-866-503-0830. Cell.: #5722. Consultez leurs profils: www.mediumquebec.com

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

CONSTRUCTION C.M. Entreprise familiale. Rénovations de tous genres. Rénovations après-sinistre. Sous-sol, Patio, planchers, garage et plus. Estimation gratuite. 450-743-7421

RÉNOVATION MARC CHAMPOUX ENR. 450-746-6696. Finition intérieure complète. S.d.b. céramique. Patio. Galerie, et plus... RBQ #5598-0445-01

TRAVAUX maçonnerie. Réparation têtes de cheminées, rejointement, crépi, remplacement briques, Stucco. Estimation gratuite. Licence RBQ. 450-881-1063.

420 ENTRETIEN MÉNAGER

NOUVEAU! Femme de ménage minutieuse pour compagnies commerciales et industrielles. Disponible temps plein. Avec références. Marlène: 514-970-8133.

430 GARDERIES

PLACES de disponibles (4-5ans). Garderie privée avec reçus. Collation et repas fournis. 4193, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy. Lundi au vendredi de 6h à 18h. Contactez Myriam: 450-855-1760.

440 OFFRES D'EMPLOIS

CHAUFFEURS de taxi demandés. Région Sorel, permis de conduire valide et dossier de conduite exigé. Horaire flexible. 450-880-4880

Compagnie de fabrication de toile pour artiste recherche: Main d'œuvre dynamique. Temps plein de jour. Avantage sociaux. Postulez par courriel: maryse@gotrickinc.com. Pour informations: Maryse Ménard: 450-583-5277 #225

460 SERVICES DIVERS

PRÊT 500\$ à 1000\$. Ouvert 7 jours; Obtenez argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska: 1-877-661-4721, www.credityamaska.com

PRÊTEUR hypothécaire privé, 1er/2e niveau. Financement rapide, toutes régions. Service professionnel, taux compétitifs et conditions de financement flexibles. Financement Brisson: 1-866-566-7081.

460 SERVICES DIVERS

SAAQ. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M. Dion, Avocats: 514-282-2022 www.sosaaq.com

TROP de dettes? Laissez-nous vous aider. Un versement/mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

520 VÉHICULES GARAGE

ATTENTION! Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucun cas refusé. Financement. Modèles 2004-2013. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250; www.robertcloutierautos.com

À voir: autos, camions, 4x4 (2010 à 2017). Financement maison, aucun cas refusé/aucun endosseur (léger dépôt); 1-866-566-7081 www.financementbrisson.com

525 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

À VENDRE FIFTHWHEEL et PONTON. Fifthwheel: CrossRoads séville 35-c.k. 2010, 37 pieds, tout équipé, dont air climatisé, foyer. Ponton Princecraft Vintage 20 pieds, moteur Mercury 50hp, 4 temps, 2003, incluant remorque. Prix demandé: 38,000\$. Stationné au Camping du Chenail-du-Moine. Sorel-Tracy 514-945-9222

700 ENCANS**ENCAN****M. JEAN DUMAS**

Le samedi 8 juin 2019 à 9 h précises

Au 202, rue St-Jacques Saint-Pie-de-Bagot (Domaine Bousquet)

Attention, très bel encan à ne pas manquer.

SERA VENDU: Antiquités, collection d'autos miniatures, outillage, décorations extérieures, tracteur à gazon J.D. Remorque fermée à deux essieux 14pi V-Nose (2017) meubles antiques, électroménagers et autres.

Infos et photos: www.encanmauriceainville.com

POUR INFORMATION s'adresser à **MAURICE RAINVILLE** encanteur. Tél.: 450 771-8393

EN BREF**Naissance du fonds du souvenir**

Lorsqu'on visite les pays européens, une chose frappe le regard de tous les Canadiens : la présence de nombreux cimetières militaires, lieux du dernier repos de milliers de soldats canadiens. Pour la seule première guerre mondiale, plus de 66 000 militaires canadiens ont rougis de leur sang le sol européen ; la reconnaissance de ces sacrifices par le gouvernement de la France est particulièrement éloquent lorsque l'on visite le majestueux mémorial de Vimy qui comprend plusieurs sépultures canadiennes.

Qu'en est-il au Canada? En l'absence d'une décision gouvernementale, il a fallu l'initiative de citoyens pour voir naître un cimetière militaire au Canada. Depuis le début du XX^e siècle, le Fonds du souvenir œuvre afin d'assurer une sépulture décente principalement pour les militaires se trouvant en difficultés financières au moment de leur décès. C'est ainsi que l'on trouve des lots de sépultures militaires au cimetière du Mont-Royal et de Notre-Dame-des-Neiges. De plus, depuis 1930, le Fonds du souvenir possède son propre cimetière : le Champ d'honneur national (voir https://www.champdhoneurnational.ca/chn/monuments_fr). Bien que plus modeste par rapport aux cimetières canadiens en Europe, le Champ d'honneur national sert de dernier repos à plus de 22 000 militaires et leurs conjoints(es). Ce lieu est classé site historique national et vaut certainement le détour pour y méditer sur le sens profond de notre devise provinciale : JE ME SOUVIENS.



Portail du souvenir du Champ d'honneur national du Fonds du souvenir

Une histoire de famille!
PIERRE LEFEBVRE TOYOTA
OFFRES D'EMPLOI

Nous sommes à la recherche APPRENTI TECHNICIEN ET/OU TECHNICIEN

- expérience en mécanique automobile (3 ans)
- ou formation en mécanique automobile
- posséder ses outils
- 40 heures/semaine
- Salaire selon compétence
- Plusieurs avantages sociaux
- Formation continue
- Bonne ambiance de travail

155571

Rejoignez-vous à une équipe gagnante

Envoyez votre C.V. à Denis Lefebvre: service@lefebvre-toyota.ca

BABILLARD COMMUNAUTAIRE**Assemblée générale annuelle**

Le Centre de crise et de prévention du suicide La traversée tiendra son assemblée générale annuelle le mardi 11 juin 19h, au Biophare situé au 6, rue St-Pierre, Sorel-Tracy. Une invitation spéciale aux Sentinelles qui ont été formées par l'organisme et à toutes les personnes concernées par la problématique du suicide. Cartes de membres 5\$. Bienvenue à tous!

Mission Christ Church

À la mission Christ Church la messe a lieu tous les dimanches à 11h à l'église Christ Church. Il y a également un repas communautaire gratuit servi le dernier dimanche du mois au presbytère. Le café-rencontre a lieu tous les jeudis du mois au presbytère de 13h30 à 15h30 sauf le troisième jeudi du mois à la Porte du Passant.

Assemblée générale annuelle

L'équipe du Carrefour naissance-famille invite la population à venir assister à son assemblée générale annuelle qui se tiendra à leurs locaux du 5750, chemin St-Roch à Sorel-Tracy, le mardi 11 juin à 18h30. Certains postes sur le conseil d'administration seront en élection (la carte de membre valide au 30 avril 2019 est obligatoire pour un droit de vote). Tirage d'un prix de présence. Confirmer sa présence auprès de Martin Faucher, d'ici le 7 juin au 450 743-0359, poste 21.

La Friperie du Bon Dieu

La Friperie du Bon Dieu de St-Robert située au 660, chemin de St-Robert ouvrira ses portes le vendredi 7 juin de

13h à 16h et le samedi 8 juin de 9h à 12h. 5\$ pour un sac rempli. Les profits vont à la paroisse de St-Robert.

Assemblée annuelle publique

Le Comité d'allaitement maternel CALM désire informer la population de Boucherville, Calixa-Lavallée, Contre-cœur, Saint-Amable, Sainte-Julie, Varennes et Verchères de la tenue de son assemblée annuelle publique. La rencontre aura lieu le jeudi 6 juin, à 19h, au CLSC des Seigneuries de Sainte-Julie, situé au 461, boul. St-Joseph. Lors de cette assemblée, il y aura élection du conseil d'administration pour 2019-2020.

Pèlerinage à Sainte-Anne de Beaupré

Le dimanche 23 juin, tous sont invités à participer dans le cadre de la journée des Premières nations à un pèlerinage à Sainte-Anne de Beaupré organisé par Thérèse O'Bomsawin. Départ à 7h du centre de santé d'Odanak et retour à Odanak vers 20h après un souper à Trois-Rivières. 10\$ par personne, réservations auprès de Thérèse O'Bomsawin au 450 568-2211.

Collecte de sang

CJSO 101,7 FM et les Promenades de Sorel, en collaboration avec les Filles d'Isabelle Madame de Saurel et le groupe de bénévoles de Michelle Gravel, tiendront une collecte de sang le mercredi 26 juin entre 10h et 16h et jeudi 27 juin, entre 10h et 20h dans la Cour centrale des Promenades de Sorel situées au 450, boulevard Poliquin à Sorel-Tracy.

Section CARRIÈRES

PROFESSIONS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

CLAIRO SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

La Pensée

L'Œil REGIONAL

Les 2 Rives

JOURNAUX

Courriel : emploi@courrierclairon.qc.ca

N'HÉSITÉZ PAS À COMMUNIQUER AVEC NOUS
Ginette D'Amour et Linda Douville
Publicitaires Carrières et Professions

450 773-6028

Pour annoncer vos ENCANS, rien de mieux que

Les **2 Rives**.com

450 742-1002
450 771-0677



Entreprise en pleine expansion située à Saint-Simon-de-Bagot est à la recherche de

CHAUFFEURS CLASSE 1

→ Remorque dompeur 4 essieux et/ou à courroie

- 1 poste occasionnel
- 2 postes temps plein longue distance Québec/Ontario

Faites parvenir votre C.V. à m.bernard@mmtransvrac.ca ou contactez Marc au 819 629-1684

HARSCO MÉTAUX & MINÉRAUX NOUS EMBAUCHONS

- Opérateur de machineries lourdes
- Soudeur
- Mécanicien
- Opérateur de plan

Veillez faire parvenir votre C.V. par courriel : info@harscomineraux.com

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes



La Commission scolaire de Sorel-Tracy est présentement à la recherche de candidat(e)s afin de combler 3 postes à temps complet :

TECHNICIEN(NE) MÉCANIQUE DU BÂTIMENT, CHARGÉ DE PROJETS

TECHNICIEN(NE) MÉCANIQUE DU BÂTIMENT, SECTEUR DE L'ATELIER

TUYAUTEUR, POSTE RÉGULIER

Pour postuler, faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 11 juin 2019 par courriel au : rhum@cs-soreltracy.qc.ca

D'autres opportunités d'emplois sont également offertes dont :

- 3 POSTES RÉGULIERS D'ENSEIGNANT(E)S EN MUSIQUE
- CONCIERGE, REMPLACEMENTS TEMPORAIRES ET OPPORTUNITÉS POSTE RÉGULIER
- SECRÉTAIRE D'ÉCOLE, BANQUE DE REMPLACEMENT

WWW.CS-SORELTRACY.QC.CA



OFFRE D'EMPLOI

COORDONNATEUR À LA POLITIQUE FAMILIALE ET DES AÎNÉS (Remplacement congé de maternité et parental) 2^e AFFICHAGE

Située à 50 minutes de Montréal et localisée sur la Rive-Sud du fleuve Saint-Laurent, à l'embouchure des rivières Richelieu et Yamaska, la Municipalité régionale de comté (MRC) de Pierre-De Saurel est à la fois un milieu urbain industrialisé et un milieu rural dynamique.

PRINCIPALES FONCTIONS

Sous la supervision de la direction générale, le coordonnateur à la politique familiale et des aînés planifie, organise, coordonne et contrôle les activités inhérentes à la mise en œuvre de la politique familiale et des aînés et s'assure que la MRC s'acquitte de sa mission en cette matière. Il devra entre autres :

- Élaborer une politique de développement social en collaboration avec le comité régional de la famille et des aînés (CRFA), la Table de développement social et les partenaires du milieu;
- Planifier, organiser, diriger et contrôler la réalisation d'activités ou d'événements relevant de sa responsabilité en vue d'atteindre les objectifs fixés en termes d'échéancier, de normes d'excellence et de participation citoyenne;
- Orchestrer des activités de concertation, encourager les partenariats entre la MRC, ses municipalités et les intervenants du milieu et s'assurer de la cohérence des actions conjointes en faveur des familles et des aînés;
- Sensibiliser la MRC afin que toute nouvelle politique ou action entreprise soit cohérente avec les orientations des politiques de la famille et des aînés ainsi que les concertations en place;
- Collaborer à différents comités ou tables de concertation en lien avec la famille ou les aînés, dont la Table en développement social de la MRC de Pierre-De Saurel;
- Préparer le budget annuel de son service et proposer, en collaboration avec le CRFA, les orientations ainsi que les projets pour le développement des familles et des aînés;
- Mettre en œuvre les actions régionales identifiées annuellement comme étant prioritaires par le CRFA et le Conseil de la MRC;
- Exécuter toute autre tâche en lien avec la mission du poste offert.

EXIGENCES

Le candidat possède un diplôme universitaire de premier cycle dans un domaine lié aux sciences sociales et détient une expérience de travail en développement social ou local ainsi qu'en animation ou mobilisation des milieux (minimum 1 an).

De plus, il doit :

- Être au fait des principaux enjeux du milieu municipal ainsi que ceux liés au développement social du territoire;
- Être capable de s'affairer à plusieurs dossiers simultanément;
- Maîtriser la suite Microsoft Office (Outlook, Word, Excel, PowerPoint);
- Savoir planifier et gérer adéquatement un budget;
- Connaître le fonctionnement d'une MRC et de ses différents mandats (un atout);
- Connaître le territoire de la MRC de Pierre-De Saurel (un atout);
- Posséder un permis de conduire valide et une automobile.

CONDITIONS DE TRAVAIL

Contrat de travail à durée déterminée débutant le plus tôt possible et couvrant le congé de maternité et parental de l'employée en poste (environ 1 an). Le taux horaire octroyé sera de 24,78 \$ pour les 6 premiers mois et de 26,15 \$ par la suite (35 heures/semaine). La rémunération est accompagnée d'avantages sociaux intéressants.

Faites suivre votre curriculum vitae en toute confiance, par la poste ou par courriel, avec la mention « Offre d'emploi - Coordonnateur à la politique familiale et des aînés » au plus tard le 16 juin prochain à :

MRC DE PIERRE-DE SAUREL
50, rue du Fort, Sorel-Tracy (Québec) J3P 7X7
info@mrcpierredesaurel.com

Seules les personnes retenues pour l'entrevue recevront une réponse. Le genre masculin est utilisé dans ce texte uniquement dans le but d'en alléger la lecture.



OFFRE D'EMPLOI CONCOURS No 2019-06-21-01 CONSEILLÈRE OU CONSEILLER EN URBANISME

La Ville de Sorel-Tracy est à la recherche d'une personne pour occuper un poste permanent à temps complet de conseillère ou conseiller en urbanisme au Service de la planification et du développement urbain. Sous la supervision de l'urbaniste, le ou la titulaire du poste doit notamment assister celui-ci dans divers mandats de développement urbain, de réglementation et jouer un rôle de conseiller auprès de la clientèle.

EXIGENCES DE BASE REQUISES

- Détenir un diplôme d'études universitaires en urbanisme ou en aménagement du territoire;
- Posséder deux (2) ans d'expérience dans un emploi similaire;
- Connaissance des logiciels usuels de bureautique (suite Office);
- Membre de l'Ordre des urbanistes;
- Posséder une expérience en milieu municipal (atout).

[VISITEZ NOTRE SITE INTERNET POUR CONNAÎTRE LA DESCRIPTION COMPLÈTE DE L'EMPLOI](#)

CONDITIONS ET RÉMUNÉRATION

Semaine de 34 heures - Classe 14 - Taux horaire entre 35,02 \$ et 45,18 \$ selon la convention collective en vigueur.

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae, leur copie de diplôme et un formulaire de demande d'emploi disponible à www.ville.sorel-tracy.qc.ca avant midi le vendredi 21 juin 2019, et ce, en ligne ou par l'une des façons suivantes :

Concours no 2019-06-21-01

Service des ressources humaines
Ville de Sorel-Tracy
3025, boulevard de Tracy, C. P. 368
Sorel-Tracy (Québec) J3P 7K1

Courriel : rh@ville.sorel-tracy.qc.ca
Télécopieur : 450 780-5649

Nous vous remercions de votre candidature, toutefois, seules les personnes retenues seront contactées.

Pour plus amples informations, nous vous invitons à communiquer par courriel au rh@ville.sorel-tracy.qc.ca.

Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité et nous encourageons les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Certaines mesures d'adaptation peuvent également être offertes aux personnes handicapées.

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

LA SOLITUDE

Tu te sens seul, sans famille, sans amis

la BIBLE dit :

« Je ne mettrai pas dehors celui qui vient à moi... »

Jean 6:37

JÉSUS

est la solution !



Assemblée
Chrétienne de
Sorel 450-746-0409

294 de la rive, Ste-Anne de Sorel

159849

3 ans déjà



**Monique
Bérard
1947-2016**

Ta présence, ta joie de vivre et tes fous rires nous manquent beaucoup. À chaque jour nous pensons à toi. Tu étais et seras toujours un exemple de force et de courage.

Veille sur nous comme tu l'as toujours si bien fait.

Nous t'aimons tellement, tu seras toujours notre ange gardien.

Ton conjoint Jean-Guy, ta fille Nathalie (Denis), ta petite fille Méli-Jade, ton petit-fils Cédrik ainsi que la famille Bérard et Beaulac et les amis.

160013

REMERCIEMENTS

**Marc
Labossière**



Son épouse Héléne et sa famille remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Marc Labossière, survenu le 6 mai 2019, à l'âge de 93 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.



160091

Remerciements



**Mme
Francine
Desjardins
Chicoine**

C'est avec gratitude de nous désirons remercier les parents, amis et connaissances qui nous ont témoigné par leur présence ou par un geste leur sympathie soit par offrande de messes, dons, fleurs, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de Mme Francine Desjardins Chicoine survenu le 4 mars 2019 à l'âge de 75 ans.

Nous avons été sincèrement touchés. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

«Nous ne t'oublierons jamais»

La famille

160297

L'Église DE CHEZ NOUS

LES TROUVAILLES



4 MARDIS

**DU 28 MAI AU
18 JUIN 2019**

de 13h00 à 20h00

AU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE ENFANT-JÉSUS
7075, ROUTE MARIE-VICTORIN SOREL-TRACY

ONCTION DES MALADES

Célébration présidée par Mgr Christian Rodembourg
évêque de Saint-Hyacinthe, à l'occasion de la
Journée mondiale des malades



MARDI 18 JUIN 2019

à 14h00 à l'église Saint-Pierre
170, rue George, Sorel-Tracy, J3P 1E1

L'onction des malades est ce sacrement de la tendresse de Dieu donné aux chrétiens catholiques dont la santé est atteinte par la maladie ou la vieillesse afin qu'ils puissent trouver réconfort, force et confiance pour vivre cette étape de leur vie.

EN FOUILLANT l'Évangile

Année C Évangile du dimanche 9 juin 2019 : Saint Jean 14,15-16.23b-26

L'ESPRIT VOUS ENSEIGNERA TOUT

En cette fête de Pentecôte, les chrétiens célèbrent le don de l'Esprit, force d'en haut promise par Jésus et désormais médiateur entre Dieu et l'humanité. Il est cet «Autre» Défenseur qui est pour toujours avec nous: le premier étant le Christ.

Après avoir médité cette page d'évangile de Jean, je me suis attardée à ces premiers mots: «*Si vous m'aimez... si quelqu'un m'aime, il gardera ma parole; mon Père l'aimera, nous viendrons vers lui et, chez lui nous nous ferons une demeure.*» Quelle Bonne Nouvelle! Dieu vient en chacun de nos cœurs y faire sa demeure dans l'amour. Il vient nous travailler le cœur et l'âme, nous transformer intérieurement. C'est la fête de l'intériorité, la fête de mon rapport intime au Dieu vivant. Il ne demande qu'à rejoindre tout mon être, dans et par son Esprit, pour m'insuffler le langage universel de l'amour. Désormais, je ne suis plus seule.

Jésus nous dit: «*L'Esprit vous enseignera tout*». L'Esprit m'aide aussi à comprendre le message qu'il a laissé à ses disciples. Un message d'amour et de miséricorde qui pousse à l'action. Au-delà de mes hésitations, mes peurs, dans la joie comme dans la souffrance, grâce à sa **force**, l'Esprit m'invite à garder espérance en la vie et être un témoin de la présence du Christ dans notre monde.

Je termine en vous citant l'acclamation de ce dimanche: «*Viens, Esprit Saint! Emplis le cœur de tes fidèles! Allume en eux le feu de ton amour!*» C'est le cadeau que je nous souhaite d'accueillir!



Jocelyne Lampron, cursilliste

CATÉCHÈSE

Paroisses Saint-Pierre, Sainte-Anne et Saint-Joseph

Je prends rendez-vous avec la catéchèse pour m'éveiller à la foi, découvrir et comprendre le message chrétien, me l'approprier sur le plan personnel et relationnel, pour célébrer la vie grâce aux sacrements.

- PARDON
 - EUCHARISTIE
 - CONFIRMATION
 - CATÉCHUMÉNAT
- CONFIRMATION DES ADULTES



«Croire en Dieu ... Pourquoi?»
«L'avenir du monde me préoccupe»
«Connaitre Jésus, un + dans ma vie»



«Mon bonheur et celui des autres me tient à cœur»

www.paroissesStPierreStJosephSteAnne.com

INSCRIS-TOI 450-743-7909 ou 450-742-3777

■ Paroisses St-Pierre et Ste-Anne: 450 743-7909 ■ Paroisse St-Joseph: 450 742-3777 ■ Église anglicane Christ Church: 450 742-4713
Site web: www.ParoissesStPierreStJosephSteAnne.com ■ Facebook: [ParoissesStPierreStJosephSteAnne](https://www.facebook.com/ParoissesStPierreStJosephSteAnne)

Merci aux partenaires de cette section.



Aux Résidences Soleil,
nous vous offrons gratuitement
une visite personnalisée
365 jours/année.
1 800 363-0663



**Gilbert
Mandeville
Fils**
SALONS
FUNÉRAIRES
912, CHEMIN ST-ROCH, SOREL-TRACY,
70, AV. DE LA TRAVERSE, ST-DURS
450 743,3607
MANDEVILLE - MINEAU | 450 742.8822
80, RUE CHARLOTTE, SOREL-TRACY



S. Jacques & Fils

Marc Jacques
Crémation, columbarium, préarrangements
Directeur de funérailles

Siège social : 75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy, 450 743-5566

Succursales		
Contrecoeur :	4967, Legendre	450 587-2233
St-Robert :	258, Principale	450 743-5566
St-Roch :	915, St-Pierre	450 743-5566
Yamaska :	105, Principale	450 789-2373
St-Aimé :	871, Royale	450 788-2373
St-Louis :	629, Principale	450 788-2611

RÉSIDENCE POUR PERSONNES RETRAITÉES

Située sur les
Rives du Richelieu **Villa Berges**

Julie Laberge, Directrice
450.402.0530
514.297.2730

villadestberges@videotron.ca
3252 ch. des Patriotes, St-Ours



Louise
**VIDAL
CASSELLI**

1954-2019

Au centre d'hébergement de Tracy, le 27 mai 2019 est décédée à l'âge de 65 ans Mme Louise Vidal épouse de Albano Caselli, demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Louise Vidal Caselli laisse dans le deuil: outre son époux, sa fille, Jenney Vidal-Caselli (Alex), ses sœurs: Céline (Léon Larivière), Ginette, Danielle, Lina (feu André Vidal), ses beaux-frères et belles-sœurs famille Caselli: feu Roberto (Louise Péloquin), Alberto (Linda Charbonneau), neveux, nièces, parents et amis.

La famille a accueilli parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy, le samedi 1er juin 2019 à compter de 11h00. Une liturgie de la Parole a eu lieu au salon le samedi 1er juin 2019 à 16h00 suivie de la crémation.

La famille désire remercier Lise Simoneau pour le dévouement qu'elle a eu envers Louise et aussi les infirmières et les préposés de l'Unité Myosotis de Tracy pour les bons soins prodigués.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

160293



Yannick
EMOND

1982-2019

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 26 mai 2019, est décédé à l'âge de 37 ans M. Yannick Emond fils de Denis Emond et de Louise Perron, demeurant à Sorel-Tracy.

M. Yannick Emond laisse dans le deuil: outre son père et sa mère, sa soeur, Nathalie (Jean Martin), ses frères: Bertrand (Laurie Potvin), Maxime, neveux, nièces et de nombreux parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy, le samedi 8 juin 2019 à compter de midi suivie d'un temps de prière à 14h00.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

160296



Yolande
**JOYAL
GUÉVREMONT**

1928-2019

Au Centre J. Arsène Parenteau de Sorel-Tracy, le 29 mai 2019 est décédée à l'âge de 90 ans Mme Yolande Joyal épouse de feu Jacques Guévremont, demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Yolande Joyal Guévremont laisse dans le deuil: ses enfants: feu Yves (Madeleine Auger), Benoit (Sherry Guévremont), Patrice (Erin Solomon), ses petits-enfants: Ian, Marie-Pier, Myriam, Paul, Laura, Kristina, ses frères et sœurs: feu Micheline, feu Mariette (feu Gilles Robillard), Bertrand et sa conjointe, Jacqueline (Julien Vandal), Raynald (Monique Lefebvre), Edith, feu Claude (Denise Valois), Pierrette, feu Jacques (Claudette Marchand), Monique (Guy St-Arnaud), plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy, le jeudi 6 juin 2019 à compter de midi. Les funérailles auront lieu le jeudi 6 juin 2019 à 14h00 en l'église St-Pierre de Sorel suivie de l'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy.

La famille désire remercier le personnel du Centre J. Arsène Parenteau pour son confort des 2 dernières années.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

160298



Cécile
**DEVIN
TREMBLAY**

1916-2019

À l'Accueil du Rivage de St-Antoine-sur-Richelieu, le 30 mai 2019, est décédée à l'âge de 102 ans, Mme Cécile Devin épouse de feu Edmond Tremblay, demeurant à St-Antoine-sur-Richelieu et native de Péribonka.

Mme Cécile Devin Tremblay laisse dans le deuil: ses enfants: Clary (Roland Gaudreau), Lise (Raymond Desgagné), Daniel (Lucie Chrétien), Mona (René Beauvais), Dorothe (Yvon Deslauriers), Claude (Huguette Lévesque), André (Diane Desnoyer), feu Raymond et feu Laurianne (André Thiffault), plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants, neveux et nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s en l'église St-Roch de Richelieu le samedi 15 juin 2019 à compter de 13h00 suivront les funérailles à 14h00 et l'inhumation au cimetière de St-Roch.

La famille remercie le personnel de l'Accueil du Rivage pour leur dévouement et les bons soins prodigués.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

915, rue St-Pierre, St-Roch-de-Richelieu
450 587-2233

160299



André
AYOTTE

1940-2019

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 27 mai 2019 est décédé à l'âge de 78 ans M. André Ayotte époux de feu Louise Labonté, demeurant à Sorel-Tracy.

M. André Ayotte laisse dans le deuil: ses enfants: Michel, feu Martin, ses petits-enfants: Alexandre, Océane, ses frères et sœurs: Marguerite (feu Fernand Niquette), Marcel (Nicole Bergeron), Huguette (Richard Proulx), neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy, le samedi 8 juin 2019 à compter de 13h00. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le samedi 8 juin 2019 à 15h00 suivie de l'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

160289



Aurèle
COULOMBE

1929-2019

C'est avec regret que nous vous annonçons le décès de M. Aurèle Coulombe époux de Francine Arcand survenu à l'âge de 90 ans, le 28 mai 2019, à la Résidence Sorel-Tracy et demeurant à Sorel-Tracy.

M. Aurèle Coulombe laisse dans le deuil: outre son épouse, sa fille Janick, son gendre Éric Deguise, sa petite-fille Camille Deguise, ses frères et sœurs: Frédéric (feu Gabrielle Touchette), feu Yvette, feu Rita, feu Laure, feu René, Jeannine (feu Jean-Jacques Alarie), Fernand (Gisèle Béland), Renald (Angèle Béland), Cécile, ainsi que la famille Arcand, neveux et nièces, parents et amis.

La famille a accueilli parents et ami(e)s au salon S. Jacques et fils inc., 75 Élisabeth, Sorel-Tracy, le vendredi 31 mai de 19h00 à 21h00 et le jour des funérailles à compter de 9h00. Les funérailles ont eu lieu le samedi 1er juin à 10:30 en l'église St-Pierre de Sorel suivie de l'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy.

La famille désire remercier le personnel de l'Hôtel-Dieu de Sorel (Urgence et 3D) ainsi que les anges de la Résidence Sorel-Tracy pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

Au lieu de fleurs, des dons pour la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

160291



Fernand
LECLAIRE

1935-2019

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 24 mai 2019 est décédé à l'âge de 84 ans M. Fernand Leclaire époux de feu Huguette Gaudette, demeurant à Contrecoeur.

M. Fernand Leclaire laisse dans le deuil: ses enfants: Josée (Denis Pigeon), Michel, Ronald (Chantal Handfield), 4 petits-enfants: Jean-François, Marie-Ève, Maxime, Marilou, 2 arrière-petits-enfants; Rafaëlle, Xavier, sa belle-soeur, Marguerite Pineault Leclaire, ses beaux-frères et belles-sœurs famille Gaudette, neveux, nièces, parents et amis.

La famille a accueilli parents et ami(e)s à l'église Ste-Trinité de Contrecoeur, 4949 rte Marie-Victorin, Contrecoeur, le samedi 1er juin 2019 à compter de 10h00. Les funérailles ont eu lieu le samedi 1er juin 2019 à 11h00 en l'Église Ste-Trinité de Contrecoeur.

Des dons pour la société canadienne du Cancer seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

4967, rue Legendre, Contrecoeur
450 587-2233

160292



Jules
GIRARD

1941-2019

À l'Hôtel-Dieu de Sorel-Tracy, le 23 mai 2019, est décédé à l'âge de 77 ans, M. Jules Girard, époux de Mme Annie Désilets, demeurant à Sorel-Tracy et autrefois du Lac-Saint-Jean. Il était le fils de feu Rose-Hélène Laforge et de feu Patrick Girard.

Outre son épouse Annie, il laisse dans le deuil ses enfants: Nathalie (Marc-Olivier Groulx) et Patrick (Claudie Sergerie); ses petits-enfants: Élodie, Téa, Ophélie et Elliott; ses frères et sœurs: Suzanne (feu André), Monique (feu Bertrand), Yvon (Marie-France), Madeleine (Olav), Diane (Gaétan), Sylvie (Serge) et feu Carole, ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Désilets, ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille de M. Jules Girard accueillera parents et amis à la résidence funéraire du Lac-Saint-Jean (611, Chemin du Pont Taché Nord, Alma, G8B 5W1) le samedi 1er juin 2019 dès 10 h. Une célébration du dernier adieu aura lieu à la chapelle du salon le jour même à 14 h.

La famille remercie sincèrement le personnel soignant des soins intensifs de l'Hôtel-Dieu de Sorel, dont Dr Claudia Morneau pour les bons soins prodigués.

Des dons faits en sa mémoire à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel ou à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



**Gilbert
Mandeville**
& Fils

SALONS
FUNÉRAIRES

912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy J3R 3K5
450 743-3607 www.salonsmandeville.com

160208

REMERCIEMENTS




Paul-Émile Letendre
1920-2019

Vous avez eu la délicatesse, lors du décès de M. Paul-Émile Letendre, survenu le 29 janvier 2019, 17 jours avant ses 99 ans, de nous témoigner par un geste personnel, la part que vous preniez à notre peine.

Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude.

Veuillez considérer comme personnels nos plus sincères remerciements.

Ses enfants et tous les membres de sa famille.

1^{er} anniversaire



Diane Mondou
1949-2018

Aucun jour ne passe sans que nous nous rappelions les bons moments passés en ta présence et les souvenirs s'y rattachant.

Ton départ a laissé un grand vide dans nos vies mais tu seras présente à jamais dans nos cœurs.

Continue de veiller sur nous comme si tu y étais.

Frédéric (Karine), Isabelle, Ariane, Loïc et Clara. XXX

AVIS LÉGAUX

POUR VOS
AVIS LÉGAUX
UN SEUL NUMÉRO

Les **2 Rives** **450**
742-9408

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(Avis dans le journal : C.c.Q., art. 795)

Prenez avis que Jean-Louis LECLERC, en son vivant domicilié au 3258 Martine, Tracy, Québec, J3R 0B9, est décédé à Sorel, le 7 novembre 2018. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés, à l'Étude Raymond & Sigouin, notaires au 470 Principale, St-Donat, Qc.

Donné ce 25 mai 2019

Geneviève Gaumont-Leclerc, liquidateur
Jean-Louis Jr. Gaumont-Leclerc, liquidateur

L'association Vivre et Vieillir chez soi du Bas-Richelieu inc. (anciennement retraités et pré-retraités) vous invite à son

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE


mardi le 11 juin 2019 à 16h
au Café les Beaux Instants,
Centre culturel, 3015,
place des Loisirs, Sorel-Tracy.

Carte de membre obligatoire (10\$ par année) avant le 7 juin 2019.

Souper froid offert **gratuitement**.
Transport disponible
sur demande **gratuitement**.

Inscription avant le 7 juin 2019
au 450 743-1584

Messe 10^e anniversaire



Gérard Lemay

Déjà un an que tu es parti pour entreprendre le plus long voyage de ta vie. Tu nous manques énormément, si tu savais!

Continue de veiller sur nous. Nous pensons souvent à toi.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe aura lieu le dimanche 9 juin à 11h15 en l'Église St-Pierre.

APPEL D'OFFRES

Déneigement du stationnement du CÉGEP DE SOREL-TRACY (2019-2022)

Soumission n° 20192022

Les formules de soumission peuvent être obtenues uniquement par le biais du SEAO au www.seao.ca ou au 1 866 669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Le Cégep recevra les soumissions jusqu'au 11 juin 2019, 15 h.

Direction des ressources matérielles




Françoise
LARUE ARPIN
1926-2019

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 3 mai 2019, est décédée à l'âge de 92 ans, Mme Françoise Larue Arpin, épouse de feu Léo Arpin et demeurant à Saint-Ours.

Elle laisse dans le deuil : ses enfants : Daniel (Louise Grégoire), Yvan (France Éthier), Louise et Normand (Carole Lachance); ses petits-enfants : Stéphanie, Vincent, Audrey, Samuel, Victor Arpin et leur conjoint(e), son arrière-petit-fils Léo Perron, son frère Yves Larue; ses belles-sœurs Pierrette et Jacqueline, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille de Mme Françoise Larue Arpin recevra les condoléances au salon funéraire Gilbert Mandeville & Fils Ltée, 70, av. de la Traverse à St-Ours, le samedi 15 juin 2019 de 10h à 13h. Suivie d'un temps de prières et de l'inhumation au cimetière de Saint-Ours.

La famille désire remercier Dre Élisabeth McGraw, Dre Caroline Nguyen, Dre Nawal Bessaih et tout le personnel du 4^{ème} étage de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour les bons soins ainsi que Mme Micheline Bonnier.

Des dons faits en sa mémoire à la fondation Hôtel-Dieu de Sorel seraient appréciés.



Gilbert Mandeville & Fils
SALONS FUNÉRAIRES
70, avenue de la traverse, Saint-Ours J0G 1P0
450 785-2221 www.salonsmandeville.com



Claire
DANDONNEAU PLANTE
1932-2019

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 27 mai 2019, est décédée à l'âge de 87 ans, Mme Claire Dandonneau épouse de feu Robert Plante et demeurant à St-Joseph-de-Sorel.

Elle laisse dans le deuil ses fils : Michel (Carole Gélinas) et sa fille Marie-France Godin (Marc Filion) et sa petite-fille Marguerite) et Daniel; ses frères et sœurs : feu Jacques (feu Thérèse Courchesne), feu Jean-Louis (Gisèle Plante), Louisette (Cyrille Latour) et Rose-Aimée; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Plante : feu Lucien (feu Lucienne Denis), feu Jean-Louis (Monique Dumontier), Marie-Paule (Réal Paradis) et Jean-Paul (Micheline Tessier), son filleul Mario Latour, ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille de Mme Claire Dandonneau Plante accueillera parents et amis au salon funéraire Gilbert Mandeville et Fils Ltée, 912 chemin St-Roch, Sorel-Tracy, le samedi 15 juin 2019 à compter de 13 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le jour même à 15 h. Suivra la déposition de l'urne au columbarium du salon.

La famille remercie le personnel de l'Hôtel-Dieu de Sorel ainsi que le Dr Louis Fontaine pour les bons soins prodigués.



Gilbert Mandeville & Fils
SALONS FUNÉRAIRES
912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy J3R 3K5
450 743-3607 www.salonsmandeville.com

AVIS PUBLIC DE NOTIFICATION
(Articles 136 ET 137 C.P.C.)

Avis est donné à **MARTIN CLARKSON**, autrefois domicilié au 99-B Hotel-Dieu, Sorel-Tracy, Qc, J3P 1L5, de vous présenter conformément à l'article 137 C.p.c. au greffe de la Cour Supérieure du district de Richelieu, situé au 46 Charlotte, Sorel-Tracy, Qc, J3P 6N5, dans les 30 jours de la présente publication afin de recevoir la **Demande Introductive d'Instance en contestation d'état, en réclamation d'état et changement de nom, déclaration sous serment, avis de présentation, avis d'assignation (art. 145 C.p.c. et suivants) avis de communication de pièces et pièce p-1 et pièce p-3, nouvel avis de présentation dont la date de présentation est le 16 juillet 2019 à 09 :00 A.M.** qui a été laissée à votre attention dans le numéro de dossier **765-04-005614-193**. Vous devez répondre à cette demande dans le délai indiqué dans l'avis d'assignation qui l'accompagne et de vous présenter à la date prévue, sans quoi un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous et vous pourriez devoir payer les frais de justice.

Le présent avis est publié à la demande de Steve Pinard, huissier de justice, qui a tenté sans succès de vous signifier conformément à l'article 135 C.p.c.

Notification faite par avis public dans le journal Les 2 Rives, journal distribué dans la municipalité de la dernière adresse connue du destinataire conformément à l'article 136 C.p.c.

Il ne sera pas publié à nouveau à moins que les circonstances ne l'exigent.

Sorel-Tracy, le 30 mai 2019

Steve Pinard, huissier de justice
290 boulevard Fiset, Sorel-Tracy,
Qc, J3P 3R1
Tel : 450-561-1085

AVIS PUBLIC DE NOTIFICATION
(Articles 136 ET 137 C.P.C.)

Avis est donné à **MARTIN CLARKSON**, autrefois domicilié au 99-B Hotel-Dieu, Sorel-Tracy, Qc, J3P 1L5, de vous présenter conformément à l'article 137 C.p.c. au greffe de la Cour Supérieure du district de Richelieu, situé au 46 Charlotte, Sorel-Tracy, Qc, J3P 6N5, dans les 30 jours de la présente publication afin de recevoir la **Demande en cours d'Instance pour analyse comparative de l'ADN, déclaration sous serment, avis de présentation, avis d'assignation (art. 145 C.p.c. et suivants), nouvel avis de présentation dont la date de présentation est le 16 juillet 2019 à 09 :00 A.M.** qui a été laissée à votre attention dans le numéro de dossier **765-04-005614-193**. Vous devez répondre à cette demande dans le délai indiqué dans l'avis d'assignation qui l'accompagne et de vous présenter à la date prévue, sans quoi un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous et vous pourriez devoir payer les frais de justice.

Le présent avis est publié à la demande de Steve Pinard, huissier de justice, qui a tenté sans succès de vous signifier conformément à l'article 135 C.p.c.

Notification faite par avis public dans le journal Les 2 Rives, journal distribué dans la municipalité de la dernière adresse connue du destinataire conformément à l'article 136 C.p.c.

Il ne sera pas publié à nouveau à moins que les circonstances ne l'exigent.

Sorel-Tracy, le 30 mai 2019

Steve Pinard, huissier de justice
290 boulevard Fiset, Sorel-Tracy,
Qc, J3P 3R1
Tel : 450-561-1085

Une première ceinture noire féminine en plus de 20 ans

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

Pour la première fois depuis 1997, une femme de la région s'est vu décerner une ceinture noire : l'emblème ultime du budo, qui est une forme d'arts martiaux mixtes qui jumèle le karaté, le judo et l'aïkido.

Andréanne Laforest, une jeune femme de 17 ans, a obtenu son 1^{er} Dan, lors de l'examen annuel organisé par Yoseikan Budo Sorel-Tracy durant la longue fin de semaine de la Journée des Patriotes.

Il s'agit du couronnement d'une dizaine d'années d'efforts pour celle qui avait débuté dans cette discipline dès son tout jeune âge, dans le cadre d'une activité parascolaire à l'école primaire. « Elle a toujours été très impliquée. Ses parents ont été bénévoles et ils l'ont toujours encouragée quand elle était petite. Partout où elle allait, à travers le Québec, ils étaient toujours présents », souligne son instructrice, Mylène Beaudry.

Dans toute l'histoire du club, Andréanne Laforest est seulement la troisième femme à graduer chez les ceintures noires. Mylène Beaudry était devenue la première à réaliser cet exploit, en 1994, suivie de Nancy L'Écuyer, trois ans plus tard.



Andréanne Laforest et Mylène Beaudry Photo gracieuseté

« Il y a moins de femmes qui se rendent jusque-là parce qu'elles partent pour les études ou elles ont des enfants. Quand elles s'en vont à l'Université, elles veulent revenir, mais avec les études, le chum et les enfants, elles se mettent souvent de côté, témoignent-elle. Parce que pour devenir ceinture noire, c'est un long travail. C'est à toutes les

semaines et plusieurs fins de semaine. Ça prend souvent 10 ans ou plus. Andréanne avait commencé à l'âge de 7 ans. C'est ce qui l'a aidée. »

Cet exploit est encore plus méritoire puisqu'elle a été la seule budoka à réussir l'examen final cette année. Guillaume Baril, qui tentait d'obtenir sa ceinture noire à 23

ans, et Jean-Sébastien Boyer, qui visait une 3^e Dan à 27 ans, n'ont pas convaincu le comité de garde.

Ceux-ci ont accepté le verdict et devront reprendre une partie de l'examen. Un exercice qui demande beaucoup de préparation. « De se retrousser les manches, se concentrer sur la matière à retravailler et se présenter devant le comité à nouveau demande tout un esprit de guerrier », signale Mylène Beaudry.

Un prix de reconnaissance

Mylène Beaudry a elle aussi reçu de grands honneurs. Elle s'est vu décerner un prix de reconnaissance de la part de la corporation Yoseikan Canada pour souligner sa longue implication au sein du club de Sorel-Tracy. Elle est présente depuis les tous débuts, ayant suivi son père qui a fondé le club dans la région.

Elle enseigne la discipline depuis 26 ans, ayant commencé comme aide-instructrice dès ses 14 ans. En plus transmettre sa passion pour le budo, elle est aussi impliquée dans l'organisation des compétitions régionales en plus de coordonner la participation des membres du club dans celles qui se tiennent ailleurs au Québec.

La traditionnelle course des jeunes de retour le 7 juin

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Entre 800 et 900 jeunes d'âge primaire sont attendus sur la piste d'athlétisme de l'École secondaire Fernand-Lefebvre le vendredi 7 juin, dès 17 h 30, pour la traditionnelle course des jeunes.

Depuis plusieurs années, les professeurs d'éducation physique des écoles primaires s'unissent pour organiser cet événement rassembleur. Des milliers de personnes viennent encourager les enfants pour cette occasion.

« On garde le même format que par les années passées, explique un des professeurs du comité organisateur, Éric Fréchette. Il y aura peut-être des changements l'an prochain, c'est en discussion, mais pour cette année, on garde la bonne vieille formule. »

Ainsi, à 17 h 30, il y aura la course à relais mixte. Un élève par école de troisième, quatrième, cinquième et sixième année sera choisi par chaque enseignant pour cette course à relais de format 4 X 400 m. Ensuite, les courses de maternelle, première année et deuxième année suivront, autant chez les garçons que les filles. La course défi 800 m (deux tours de piste) sera de retour après la course de deuxième année des garçons. Suivront ensuite les courses de troisième, quatrième, cinquième et sixième année pour les garçons et filles.

Cette année, les cyclistes de Rio Tinto Fer et Titane, qui ont participé au Grand Défi Pierre-Lavoie, sont les invités d'honneur. Ils seront présents pour remettre des médailles aux jeunes et les encourager.

La course aura lieu beau temps, mauvais temps.



La course des jeunes est un événement rassembleur chaque année.

Photo Stéphane Martin | Les 2 Rives ©



APPEL D'OFFRES

RÉHABILITATION DE CONDUITES D'AQUEDUC PAR GAINAGE STRUCTURAL

Soumission n° 201905-55

La Ville de Sorel-Tracy demande des soumissions en vue de procéder à des travaux de réhabilitation de conduites d'aqueduc par gainage structural sur la rue Gervais (entre la rue Rolland-Ménard et l'extrémité de la rue) et au 155, chemin Sainte-Anne (restaurant Le Belvédère).

Les formules de soumissions peuvent être obtenues uniquement par le biais du Sé@o au www.seao.ca ou au 1-866-669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Les soumissions seront reçues jusqu'à **14 heures le 25 juin 2019** à l'hôtel de ville situé au 71 rue Charlotte à Sorel-Tracy pour être ouvertes publiquement au même jour et à la même heure. Toute soumission reçue après cette date sera refusée.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur un compte inscrit dans un établissement bancaire du Québec et payable à la Ville de Sorel-Tracy, pour un montant égal à dix pour cent (10 %) de la soumission, taxes non comprises. Un cautionnement de soumission de la même valeur émis par une compagnie d'assurances autorisée par l'Autorité des marchés financiers sera aussi accepté.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requises.

Ce marché est assujéti aux accords suivants : ACCQO, AQNB ALEC.

La Ville de Sorel-Tracy ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation ni aucuns frais de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires. De plus, elle se réserve le droit d'adjuger le contrat en tout ou en partie seulement.

Fait à Sorel-Tracy, le 28 mai 2019.

Le greffier,
René Chevalier

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

Une passion pour le karaté de père en fille

Raphaëlle Ritchot | Les 2 Rives

Depuis 1985, Martin Kane pratique le karaté Kenpo, une passion qu'il a le bonheur de partager avec sa fille Karolane qui est également ceinture noire du haut de ses 18 ans.

Depuis qu'elle a quatre ans, Karolane pratique ce sport en compagnie de son père. « Au début, elle n'avait pas aimé faire les combats. Elle aimait les exercices, les étirements, mais au moment des combats, elle avait peur de faire mal aux autres », se rappelle le fier papa.

Quand il parle de karaté, Martin Kane insiste sur l'importance de la discipline. « Il y a des règles à suivre et il faut les suivre. Quand j'étais jeune, je voulais être comme Bruce Lee. Ma mère ne voulait pas trop que j'embarque là-dedans. Elle pensait que les gars de karaté, c'était des batailleurs, alors que ce n'est pas du tout le cas », explique-t-il.

Pour Karolane, qui est maintenant étudiante à temps plein au Cégep de Sorel-

Tracy, la pratique de ce sport lui permet de se vider la tête pour mieux se concentrer par la suite. « Ça a toujours été dans mon horaire, lance-t-elle. Quand je suis ici, je ne pense à rien. Je me vide la tête pendant deux heures, puis quand je ressors, je suis prête à me concentrer. »

L'an prochain, elle partira étudier en kinésiologie à l'extérieur de la ville. « Je m'en vais à l'université pour trois ans, mais mon but, c'est de revenir à Sorel et de continuer avec l'école de karaté. Dans le futur, j'aimerais reprendre l'école de mon père. J'ai aussi choisi un métier en fonction de cela », mentionne la jeune femme en adressant un sourire à son père.

Compétition Top Ten

En plus de partager cette passion pour le karaté, les deux en ressortent avec des résultats impressionnants. Plus tôt en avril, le père et la fille se sont rendus à Montréal pour la compétition Top Ten, où ils ont tous les deux été couronnés d'une première place dans leur catégorie respective. « C'était la



Martin Kane et sa fille Karolane montrent leurs médailles et écussons qu'ils ont remportés lors de la compétition Top Ten. Photo Raphaëlle Ritchot | Les 2 Rives ©

première fois que Karo participait avec les adultes, je pense que ça s'est bien passé », souligne M. Kane.

Elle a fini en première place dans la catégorie combat ceinture noire 18 à 34 ans, alors que M. Kane a terminé également en première place dans la catégorie combat ceinture noire 45 ans et plus.

Martin Kane ne devait même pas participer à la base, mais c'est sa fille qui l'a encouragé à le faire pendant la journée de

compétition. Ces derniers s'entraînent ensemble et s'aident à se dépasser.

D'ailleurs, quand ils parlent des autres élèves de l'école, on peut voir la fierté qu'ils ont pour eux.

« C'est vraiment valorisant comme sport. Les gens sortent des cours ou des tournois et ils ont plus confiance en eux », raconte Karolane.

Cela fera 10 ans cet automne que l'école de karaté Kenpo de Martin Kane est établie.



Des athlètes d'Osmose Triathlon se démarquent à Nicolet

Près de 30 membres d'Osmose Triathlon, autant des enfants que des adultes, étaient présents le 26 mai dernier à l'occasion du Triathlon de Nicolet. Il s'agissait du premier triathlon de la saison qui mènera les athlètes sorelois vers celui de Sorel-Tracy, le 15 septembre prochain. Parmi les athlètes qui se sont démarqués, on note Nicolas Bouley, qui a terminé troisième sur 24 participants dans la catégorie Initiation 1 (jeunes de 5-6-7 ans). Samuel Paulet a quant à lui terminé dans le top 10 (9^e place sur 49 participants) dans la catégorie Initiation 4 (jeunes de 10 à 13 ans). Plusieurs des compétiteurs sorelois en étaient à leur premier triathlon à vie. Les prochaines compétitions auront lieu à Chambly le 16 juin et à Varennes le 30 juin. J.-P.M. Photo gracieuseté

Osmose

TRIATHLON

Commencer par respirer...

1^{ère}
ÉDITION

Triathlon Osmose
Sorel-Tracy

15 septembre 2019

Pour infos : osmose.itsyourrace.com

CET ÉTÉ AU CENTRE SPORTIF !

KINO GYM-ATOUT

Salle de conditionnement physique

- Ouvert 7 jours/7

Tous nos abonnements incluent :

- Une évaluation
- Un programme d'entraînement

SPÉCIAL 3 MOIS ÉTÉ

- 120\$* : étudiant et aîné
- 150\$: adulte

COURS EN GROUPE

- Mamans-bébés (extérieur)

PROGRAMME JEUNESSE

- Fêtes d'enfants

Taxes en sus.

* S'appliquent aux membres du Programme cégep/municipalités.

CÉGEP
SOREL
TRACY

Centre
sportif

3000, BOULEVARD DE TRACY, SOREL-TRACY



WWW.CEGEPST.QC.CA/CENTRE-SPORTIF

450 743-9127



aULit

La journée vous appartient!



Priorisez la santé du sommeil
Trouvez le matelas qui vous procure un sommeil réparateur

visitez notre nouveau site web

BOUTIQUEAULIT.CA



PROMOTION EN COURS

REMBOURSEMENT **2** **TAXES***
ÉQUIVALANT AUX

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE. DÉTAILS EN MAGASIN. NE PEUT ÊTRE JUMELÉ À AUCUNE AUTRE PROMOTION.

SOREL | 376, rue du Collège | **450 742-7556** | Suivez nous sur 